



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

CRIMINAL STATISTICS

2005

***ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE***

Εγκληματολογικές Στατιστικές
Criminal Statistics

- Σειρά I
- Series I
- Αρ. Έκθεσης 32
- Report No. 32

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: ΛΚ 6,00/ €10,25
Price: C£ 6,00 / €10,25

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών (ενηλίκων και ανηλίκων) καθώς και χαρακτηριστικά των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δραστών.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κ. Γ. Ιωάννου του Τομέα Δημογραφίας, Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού, υπό την καθοδήγηση της κ. Δ. Κυριακίδου, προϊσταμένης του Τομέα.

Περισσότερες πληροφορίες για τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602144.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Ευχαριστίες απευθύνονται επίσης στην κα. Ε. Πατσιά για την δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Νοέμβριος, 2007.

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders (adults and juveniles) as well as particulars of their victims and the action taken to deal with them.

This publication was prepared by Ms. G. Ioannou of the Demography, Social Statistics and Tourism Division, under the supervision of Mrs D. Kyriakides, Head of the Division.

Further information on the data presented in this report may be obtained from the Statistical Service, tel. 22602144.

Sincere thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and all those who kindly cooperated in the collection of the data necessary for this report.

Thanks are also due to Mrs. E. Patsia for the typing and computer processing of this publication.

G. Chr. Georgiou
Director
of Statistical Service

November, 2007.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2005 με έμφαση στις εξελίξεις του 2005 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2005 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

- (α) Κατά το 2005 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 7.212, που είναι κατά 5,3% λιγότερες από το 2004. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσοτέρων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.
- (β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 60,8% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 16,4%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 9,0% και οι κακόβουλες βλάβες σε περιουσία με 5,7%.
- (γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 26,0 χρόνια για τους άντρες και 29,0 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 9,0% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 35,7% των κατάδικων για σοβαρά αδικήματα, 33,8% των αντρών και 55,6% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.
- (δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 257 το 2005. Από αυτούς 19 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων αυξήθηκε από 2,3% το 2004 σε 7,4% το 2005. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period 1976-2005 and focuses on the developments in 2005, presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2005 can be summarized as follows:

- (a) In 2005 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 7.212 which is by 5,3% lower than in 2004. It should be noted that as of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is being recorded. Consequently as of 2003, the figures are not strictly comparable with those of previous years.
- (b) Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 60,8% of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining and criminal impersonation with 16,4%, those injurious to the public in general with 9,0% and malicious injuries to property with 5,7%.
- (c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 26,0 years for males and 29,0 years for females. Women represented only 9,0% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 35,7% of the total convictions for serious offences, 33,8% of males and 55,6% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.
- (d) Juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor, reached 257 in 2005. Of these 19 were girls. The number of girls involved in the commission of offences increased from 2,3% in 2004 to 7,4% in 2005. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly reflected in offences against

αδικήματα κατά της περιουσίας.

- (ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν αυξηθεί σε σχέση με το 2004. Συνολικά 95.724 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 77.319 ήταν άντρες και 18.405 γυναίκες. Από αυτούς 59.889 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 58,0% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με ποσοστό 25,5%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 1,5% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 96,5% των καταδικών.
- (στ) Κατά το 2005 έγιναν 1.188 εισδοχές καταδίκων (1.106 άντρες και 82 γυναίκες). Από αυτούς 844 άντρες και 66 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 5,6 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 4,2 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές 1.026 υπόδικοι.

property.

- (e) Persons appearing before the courts increased since 2004. They totaled 95.724, of which 77.319 were males and 18.405 were females. Of these, 59.889 were convicted. The bulk of convictions were for motoring offences (58,0%) and for regulatory offences (25,5%). Offences against the person accounted for only 1,5% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 96,5% of convictions.
- (f) Receptions of convicted prisoners were 1.188 in 2005 (1.106 males and 82 females). Of these, 844 males and 66 females were convicted of criminal offences, while the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,6 months taken over all receptions and 4,2 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.026 untried persons awaiting trial were received into prison.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα Page</u>	<u>CONTENTS</u>
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	2. SERIOUS OFFENCES
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual offences
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	3. ADULT CRIMINALITY
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	4. JUVENILE DELINQUENCY
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	5. JUDICIAL STATISTICS
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	6. PRISON STATISTICS
6.1 Εισδοχές καταδίκων	27	6.1 Receptions
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	7. METHODOLOGICAL NOTE
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Άλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών	32	7.5 Criminal statistics for juveniles
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	33	7.6 Judicial Statistics
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		FIGURES
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2005	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2005
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2005	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2005
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2005	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2005
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2005	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2005
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2005	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2005
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
I. Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2005	37	I. True cases of serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2005
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2005	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976- 2005
III. Εγκληματικότητα ανηλίκων (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2005	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2005
IV. Ποινικές στατιστικές - Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2005	40	IV. Judicial statistics - Total number of persons convicted by the courts, 1976-2005
V. Ποινικές στατιστικές - Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2005	41	V. Judicial statistics - Adults convicted by offence group, 1965-2005
VI. Ποινικές στατιστικές - Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1960-2005	42	VI. Judicial statistics - Adults proceeded against and convicted, 1960-2005
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2005	43	VII. Prison statistics, 1976-2005
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1950-2005	44	VIII. Receptions of convicted prisoners, 1950-2005

**ΜΕΡΟΣ Ι
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ**

Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 1976-2005

1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα
2. Τρόπος διάθεσης
3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα αδικήματος

Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 2005

4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης τους
5. Αδικήματα και τρόπος διάθεσης
6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης
7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης
8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η Ιανουαρίου 2005 και τρόπος διάθεσής τους κατά τη διάρκεια του χρόνου.

Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, 2005

9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα
10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών
11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που ενέχονται
12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά αδίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβάτες, που ενέχονται
13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος και παραβάτες που ενέχονται
14. Αδίκημα, επαρχία και αστική/αγροτική περιοχή
15. Αδίκημα και μήνας διάπραξης του
16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξης του.
17. Αδίκημα και τόπος διάπραξης του.

Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2005

18. Χρόνος και τόπος διάπραξης
19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης κλοπιμάιών
20. Αξία και είδος κλοπιμάιών που ανευρέθηκαν
21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε

**Σελίδα
Page**

**PART I
SERIOUS OFFENCES**

Serious offences reported to the Police, 1976-2005

1. Taken to court and tried by offence
2. Method of disposal
3. True cases by offence group

Serious offences reported to the Police, 2005

4. Offences and person reporting
5. Offences and method of disposal
6. Month of commission and disposal
7. Time between commission of the offence and disposal of the case
8. Cases pending on 1st January 2005 and method of disposal during the year

True cases of serious offences reported to the Police, 2005

9. Detection rate by offence
10. Offence and citizenship of offenders
11. Disposal and offenders involved
12. Detected cases by type, disposal and offenders involved
13. Cases taken to court by offence group and offenders involved
14. Offence, district and urban/rural area
15. Offence and month of commission
16. Offence and time when committed
17. Offence and place where committed

True cases of serious offences against property reported to the Police, 2005

18. Time and place of commission
19. Type, value and owner of property stolen
20. Value and type of property recovered
21. Value and recovery

<u>Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και των σεξουαλικών, 2005</u>	<u>Σελίδα</u>	<u>Page</u>	<u>Victims of offences against the person including sexual, 2005</u>
22. Χαρακτηριστικά θυμάτων	71		22. Particulars of victims
23. Υποθέσεις με θύματα κατά είδος αδικήματος, υπηκοότητα και φύλο θύματος	72		23. Cases involving victims by type of offence, citizenship and sex of victim
24. Παραβάτες, θύματα και υπηκοότητα θυμάτων κατά είδος αδικήματος	73		24. Offenders, victims and citizenship of victims by type of offence
25. Αριθμός υποθέσεων και θύματα κατά ηλικία, φύλο και είδος αδικήματος	76		25. Number of cases and victims by age group, sex and type of offence
26. Υποθέσεις κατά είδος αδικήματος και όπλο	77		26. Cases by type of offence and weapon
27. Θύματα κατά είδος αδικήματος και όπλο	78		27. Victims by type offence and weapon
28. Θύματα κατά υπηκοότητα και ηλικία	79		28. Victims by citizenship and age group
Ναρκωτικά			
29. Πραγματικές υποθέσεις σε σχέση με ναρκωτικά κατά είδος ναρκωτικού, 1976-2005	80		29. Cases involving drugs by type of drug, 1976-2005
30. Ναρκωτικά κατά είδος και ποσότητα	80		30. Drugs by type and quantity
ΜΕΡΟΣ II ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ			
31. Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη κατά φύλο και αδίκημα, 1976-2005	83		31. Adults proceeded against by sex and offences, 1976-2005
Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 1976-2005			
32. Αδίκημα και φύλο	84		32. Offence and Sex
33. Ηλικία και φύλο	85		33. Age and Sex
34. Ποινή που επιβλήθηκε	86		34. Sentence imposed
Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη, 2005			
35. Αδίκημα, έκβαση ποινικής διαδικασίας και αθώωση ή καταδίκη	87		35. Offence, result of proceedings and finding of guilt
36. Έκβαση ποινικής διαδικασίας, αθώωση ή καταδίκη, ηλικία και φύλο	88		36. Result of proceedings, finding of guilt, age and sex
37. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	89		37. Offence, plea and finding of guilt
38. Αδίκημα, νομική αντιπροσώπευση, απολογία κατηγορουμένου και αθώωση ή καταδίκη	92		38. Offence, legal representation, plea and finding of guilt

<u>Σελίδα Page</u>	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση 40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία <u>Ενήλικες που προσάγθηκαν και καταδικάστηκαν, 2005</u> 41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο 42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά) <u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2005</u> 43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία 44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα 45. Αδίκημα και τόπος διαμονής 46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος 47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή υπόσταση 48. Οικογενειακή υπόσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών. 49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης <u>Ποινές που επιβλήθηκαν, 2005</u> 50. Αδίκημα 51. Ηλικία και φύλο ¹ <u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2005</u> 52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής 53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής <u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2005</u> 54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής 55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής 56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα <u>Υπότροποι, 2005</u> 57. Αδίκημα, ποινή και αριθμό πρόσθετων αδικημάτων που λήφθηκαν υπόψη 58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	39. Offence and time spent awaiting trial 40. Offence group, sex and age <u>Adults proceeded against and convicted, 2005</u> 41. Offence, citizenship and sex 42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences) <u>Adults convicted, 2005</u> 43. Offence, age and sex 44. Age, sex and offence 45. Offence and place of residence 46. Economically active persons and occupational group 47. Offence, sex and marital status 48. Marital status, living arrangements and number of dependent children 49. Offence, sex and educational level <u>Sentence imposed, 2005</u> 50. Offence 51. Age and sex <u>Adults sentenced to imprisonment, 2005</u> 52. Age, sex and length of sentence 53. Offence and length of sentence <u>Adults given a suspended sentence of imprisonment, 2005</u> 54. Age, sex and length of sentence 55. Offence and length of sentence 56. Adults fined, amount of fine imposed and offence <u>Recidivists, 2005</u> 57. Offence, sentence and additional offences taken into consideration 58. Age, sex and offences taken into consideration

<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>		
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	116	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	117	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	118	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	119	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	120	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	121	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ήλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	122	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	123	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	124	67. Adults convicted for offences involving drugs by citizenship, age sex and type of drug
 <u>ΜΕΡΟΣ ΙII</u>		
<u>ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ</u>		
<u>ΑΝΗΛΙΚΩΝ</u>		
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2005	127	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2005
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2005	128	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2005
 <u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων</u>		
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2005	129	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2005
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2005	129	71. Decision as to prosecution, 1980-2005
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2005	130	72. Number of other children in the family, 1980-2005
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2005	130	73. Living arrangements, 1980-2005
 <u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2005</u>		
74. Ήλικία, φύλο και αδίκημα	131	74. Age, sex and offence
75. Ήλικία, φύλο και τόπος διαμονής	132	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	133	76. Offence, education or training and sex
 <u>PART III</u>		
<u>JUVENILE DELINQUENCY</u>		
 <u>Juveniles involved in the commission of offences</u>		
68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2005	127	
69. Juveniles convicted by offence, 1976-2005	128	
 <u>Juveniles involved in the commission of offences, 2005</u>		
70. Sex, age and whether convicted, 1976-2005	129	
71. Decision as to prosecution, 1980-2005	129	
72. Number of other children in the family, 1980-2005	130	
73. Living arrangements, 1980-2005	130	

<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>		
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης 78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια 79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων 80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	134 134 135 136	77. Age, sex and living arrangements 78. Age, sex and number of other children in the family 79. Offence and number of accomplices 80. Offence, citizenship and sex
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2005</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against property, 2005</u>
81. Χρόνος και τόπος 82. Είδος, αξία κλοπιμάτων και αριθμός συνενόχων	137 138	81. Time and place 82. Type, value of property stolen and accomplices
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2005</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2005</u>
83. Αδίκημα και όπλο 84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	139 140	83. Offence and weapon 84. Offence, age and sex of victim
<u>Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2005</u>		<u>Criminal procedure for juveniles, 2005</u>
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσαγωγής σε δίκη 86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	141 143	85. Offence, sex and decision as to prosecution 86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
<u>Ανήλικοι που δεν προσάγθηκαν σε δίκη, 2004-2005</u>		<u>Juveniles not proceeded against, 2004-2005</u>
87. Αδίκημα και μεταχείριση 88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	145 146	87. Method of disposal and offence 88. Method of disposal, sex and age
<u>Ανήλικοι που προσάγθηκαν σε δίκη, 2005</u>		<u>Juveniles proceeded against, 2005</u>
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικασίας 90. Αδίκημα, απολογία κατηγορούμενων και αθώωση ή καταδίκη 91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	147 148 149	89. Sex, age and result of proceedings 90. Offence, plea and finding of guilt 91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
<u>Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2005</u>		<u>Juveniles convicted, 2005</u>
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή 93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	151 153	92. Offence and sentence imposed 93. Age, sex and sentence imposed

<u>Ανήλικοι υπότροποι, 2005</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>Juvenile recidivists, 2005</u>
94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη	153	94. Offence and offences taken into consideration
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	154	95. Offence and previous convictions
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	155	96. Offence and previous custodial sentences
ΜΕΡΟΣ IV ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ		PART IV JUDICIAL STATISTICS
97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2005	159	97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1976-2005
98. Ποινές που επιβλήθηκαν στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2005	160	98. Sentences imposed in District and Assize courts, 1976-2005
Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1976-2005		Persons convicted, 1976-2005
99. Κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια	161	99. By offence in District courts
100. Κατά αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	164	100. By offence in Assize courts
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων	166	101. Results of proceedings of District and Assize courts
Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2005		Results of proceedings, 2005
102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	167	102. Offence in District and Assize courts
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια	168	103. Offence in District courts
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	169	104. Offence in Assize courts
Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2005		Persons convicted, 2005
105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα	170	105. Sex, court and offence
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή	171	106. Sex, court and sentence imposed
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	172	107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

**ΜΕΡΟΣ Β
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ**

108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα,
1976-2005

Εισδοχές καταδίκων, 1976-2005

109. Μήνα και φύλο
110. Επιβληθείσα ποινή
111. Αδίκημα
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής
και προηγούμενης απόλυσης από τη
φυλακή

Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2005

113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη
φυλακή
114. Τρόπος απόλυσης

Εισδοχές καταδίκων, 2005

115. Προηγούμενες καταδίκες και ποινές
φυλάκισης κατά αδίκημα
116. Μήνας, ηλικία και φύλο
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο
και ηλικία
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα
για το οποίο καταδικάστηκαν τα τε-
λευταία πέντε χρόνια

Απολύσεις κρατουμένων, 2005

119. Μήνας και πραγματική διάρκεια πα-
ραμονής στη φυλακή
120. Μήνας και πραγματική διάρκεια πα-
ραμονής στη φυλακή (ποινικά αδική-
ματα)
121. Μήνας και τρόπος απόλυσης

Υπόδικοι, 2005

122. Υπόδικοι, 1976-2005
123. Υπόδικοι κατά μήνα
124. Πληθυσμός των φυλακών κατά υπό-
σταση, υπηκοότητα, ηλικία και φύλο,
την 1^η Σεπτεμβρίου, 1990-2005

**Σελίδα
Page**

[175](#)

**PART V
PRISON STATISTICS**

108. Receptions and releases by month, 1976-
2005

**Receptions of convicted prisoners, 1976-
2005**

[176](#)

109. Month and sex

[177](#)

110. Sentence imposed

[178](#)

111. Offence

[179](#)

112. Time between reception and last release
from prison

Release of prisoners, 1976-2005

[180](#)

113. Actual length of time spent in prison

[181](#)

114. Form of release

Receptions of convicted prisoners, 2005

[182](#)

115. Previous convictions and custodial sen-
tences by offence

[183](#)

116. Month, age and sex

[184](#)

117. Penal offenders by month, sex and age

[185](#)

118. Present and previous offence in the last
five years

Release of prisoners, 2005

[186](#)

119. Month and actual length of time spent in
prison

[186](#)

120. Month and actual length of time spent in
prison (penal offenders)

[187](#)

121. Month and form of release

Prisoners awaiting trial, 2005

[188](#)

122. Prisoners awaiting trial 1976-2005

[189](#)

123. Prisoners awaiting trial by month

[190](#)

124. Prison population by status, citizenship,
age group and sex, as at 1st September
1990-2005

ΜΕΡΟΣ VI ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	Σελίδα Page	PART VI INTERNATIONAL STATISTICS
I. Διεθνείς Στατιστικές, 2004	193	I. International Statistics, 2004
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		APPENDIX
Ταξινόμηση των αδικημάτων	199	Classification of offences
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν	209	Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2005 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστο στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νέοι άνδρες, ενώ η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων μειώθηκε κατά 14,3% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέρχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα.

Κατά το 2005, 7.263 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές 48 ταξινομήθηκαν σαν ανύπαρκτες υποθέσεις, 2.230 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 1.884 εξιχνιάστηκαν και 3.098 ήταν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές 1.750 ταξινομήθηκαν σαν «εκκρεμούν» και 1.348 σαν «παραμένουν υπό εξέταση». Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάσθηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» και ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» με τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση».

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν το 2005 έφτασε τις 7.212.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2005, criminal activity occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences decreased by 14,3% compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the considerable increase observed in the number of cases reported, does not represent the actual increase in crime, since the figures from 2003 onwards are not strictly comparable with those of previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police, and all minor offences.

In 2005, 7.263 serious offences were reported to the Police. Of these, 48 were classified as no case, with no criminal offence having really been committed, 2.230 were undetected, 1.884 were cleared up and 3.098 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 1.750 were classified as “pending” and 1.348 as “under investigation”. It should be noted that from 2000 onwards the term “prima facie detected” was replaced by the term “pending” and the term “prima facie undetected” by the term “under investigation”.

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2005 reached 7.212.

Ο δείκτης εγκληματικότητας, ο οποίος υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίσθηκε σε 951 το 2005.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 60,8% και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 16,4%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με 9,0% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,7%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 12,8 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 5,9 μηνών για τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις και 21,9 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθείσες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 17,1 μήνες.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 50,4% για το 2005. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2005 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ότι εκκρεμούν. Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 21,5% και αφορά υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2005 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 75,9% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων, με τη Λεμεσό να ηγείται με 24,6% και τη Λευκωσία να ακολουθεί με 20,9%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα των εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Πάφου, Λάρνακας και Λεμεσού. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών, ψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η Πάφος, η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λιγότερο η Λάρνακα.

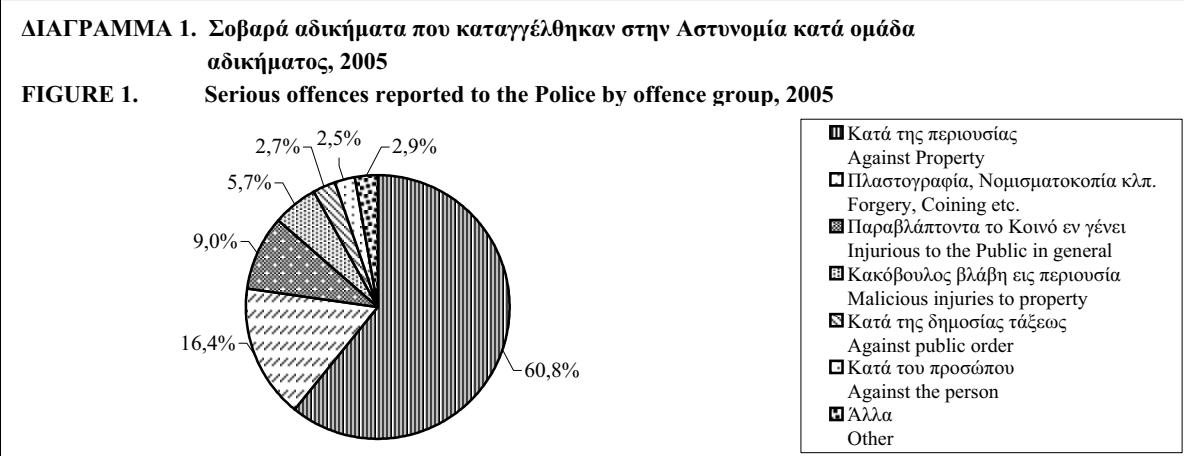
The index of crime, which is calculated as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 inhabitants, reached 951 in 2005.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 60,8%, of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining, criminal impersonation with 16,4%, offences injurious to the public in general with 9,0% and malicious injuries to property with 5,7%.

The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 12,8 months, ranging between 5,9 months on average for undetected cases and 21,9 of those tried. For those cases which were otherwise disposed of, the average time was 17,1 months.

The detection rate was estimated at 50,4% in 2005. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 21,5% and concerns cases of malicious injuries to property.

The majority of serious offences reported to the Police in 2005 and found true were committed in urban areas. These represent 75,9% of the offences committed, with Lemesos in the lead accounting for 24,6%, followed by Lefkosia with 20,9%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account, and in particular in Pafos, Larnaca and Lemesos urban areas. Among rural areas, the incidence of crime is higher in Pafos and Ammochostos, followed by Larnaka.



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς αφού αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών (25,6%) διαπράχθηκαν σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια, 33,7% σε κατοικίες και 9,4% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 4.388 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2005, 1.933 ή 44,1% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 771 ή 17,6% τα Σαββατοκυρίακα, ενώ για 1.681 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (1.331), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύκτας και μικρότερος αριθμός (776), κατά τη διάρκεια της μέρας.

Σε 3.836 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμάίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας, δηλαδή κάτω των £100 σε 533 περιπτώσεις και πάνω από £5.000 σε 271 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμάίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 38,1% των περιπτώσεων, κοσμήματα 12,5%, ηλεκτρικά είδη 4,9%, μοτοσικλέτες 1,2%, κινητά τηλέφωνα 2,7%, αυτοκίνητα 2,1%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 1,3% και είδη ρουχισμού 1,4%. Σε 293 ή 7,6% των περιπτώσεων τα κλοπιμάία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 159 περιπτώσεις και μερικώς σε 134 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 407 περιπτώσεις τα κλοπιμάία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 333 περιπτώσεις ανήκαν σε τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 25,6% were committed in offices, shops and factories, 33,7% in residential places and 9,4% in streets and open spaces. The rest concerned places of recreation, churches, schools, motor vehicles and other places.

Out of a total of 4.388 offences against property committed in 2005, 1.933 or 44,1% were committed on weekdays and 771 or 17,6% during weekends, while for 1.681 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (1.331), were committed during the night and a smaller number (776), were committed during the daytime.

In 3.836 cases, property of some value was stolen ranging from under £100 in 533 cases to over £5.000 in 271 cases. The types of property stolen were mainly cash in 38,1% of the cases, jewelry 12,5%, electrical appliances 4,9%, motorcycles 1,2%, mobile phones 2,7%, cars 2,1%, motor vehicle spare parts 1,3% and clothing 1,4%. In 293 cases or 7,6% of the total, the property stolen was recovered (in full for 159 cases and partly in 134 cases). It is also worth noting that in 407 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 333 cases from tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα, είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά, είτε για σεξουαλικά αδικήματα, πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2005 παρουσιάστηκαν 252 τέτοιες περιπτώσεις με 287 θύματα. Από αυτές, 75 περιπτώσεις με 77 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 177 περιπτώσεις με 210 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα αποτελούσαν, 31 υποθέσεις βιασμού, 3 υποθέσεις απόπειρας βιασμού, 1 υπόθεση εξαναγκασμού σε γάμο, 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων, 1 υπόθεση διαφθοράς ηλιθίας γυναίκας, 4 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιού 13-17 χρόνων, 2 υπόθεσεις παρά φύση ασέλγειας, 9 υποθέσεις απαγωγής, 19 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων, 3 υποθέσεις βιασμού (βία στην οικογένεια), και 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια). Στις υποθέσεις βιασμού, τα θύματα ήταν 16 Κύπριες, 4 τουρίστριες και 12 ξένες κάτοικοι Κύπρου.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν, μεταξύ άλλων, 15 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 17 θύματα και 16 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 21 θύματα. Τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου ήταν 123 Κύπριοι και 87 ξένοι υπήκοοι (69 κάτοικοι Κύπρου και 18 τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 144 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 19 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 1 περίπτωση εκρηκτικές ύλες, σε 31 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα, σε 3 περιπτώσεις προφορική απειλή, και σε 4 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών αυξήθηκε κατά το 2005 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρίθηκαν 602 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 507 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες 9 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανεβρέθηκαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (419 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (58 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 97 υποθέσεις

2.2 Victims of offences against the person including sexual offences

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general, or sexual offences, need to be examined separately. In 2005 there were 252 cases and 287 victims. Of these, 75 cases with 77 victims were of sexual offences and 177 cases involving 210 victims were offences against the person.

Sexual offences comprised 31 cases of rape, 3 cases of attempted rape, 1 case of compulsion to marriage, 1 case of defilement of girl under 13 years of age, 1 case of defilement of idiots or imbeciles, 4 cases of defilements of girls 13-17 years, 2 unnatural offences, 9 cases of abduction, 19 cases of sexual exploitation of juveniles, 3 cases of rape (violence within the family) and 1 case of defilement of girl between 13-17 years of age (violence within the family). In the cases of rape, 16 of the victims were Cypriots, 4 tourists and 12 were foreign residents of Cyprus.

Offences against the person included, inter alia, 15 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 17 victims, and 16 cases of attempts to kill, involving 21 victims. Of the victims of offences against the person, 123 were Cypriots and 87 foreigners (69 residents and 18 tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 144 cases physical force was the only weapon used, in 19 cases firearms, in 1 case explosives, in 31 cases sharp instruments were used, in 3 cases verbal threat, and in 4 cases a blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been an increase in the number of offences involving drugs in 2005 compared to the previous year. There were 602 cases, compared to 507 in the previous year, of which 9 pertained to mere drug use. The types of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (419 cases) and cannabis resin (58 cases). Cases of other hard drugs such as 97 cases of heroin, 51 cases of cocaine and 41 cases of “ekstasi” MDMA were also reported. There

ηρωΐνης, 51 υποθέσεις κοκαΐνης, και 41 υποθέσεις δισκίων “έκσταση” MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 17 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και άνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2005 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 2.392 πρόσωπα από τα οποία 2.177 ήταν άντρες και 215 γυναίκες, σε σύγκριση με 1.823 άντρες και 184 γυναίκες το 2004. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 463 διατέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 8 ημερών και 1 απολύθηκε αμέσως με εγγύηση.

Από όσους δικάστηκαν, ποσοστό 46,4% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας σχεδόν όλοι (84,3%) παραδέχθηκαν ενοχή και μόνο 15,7% δεν παραδέχθηκαν ενοχή.

3.2 Ενήλικες παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άντρες. Το 2005 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 215 γυναίκες σε σύγκριση με 184 το 2004 και 169 το 2003. Από αυτές οι 142 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 9,0% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Γενικά οι γυναίκες είναι πιο μεγάλες στην ηλικία από τους άντρες παραβάτες όπως εξάλλου φαίνεται από τα στατιστικά δεδομένα της περιόδου από το 1976 και μετά. Για το 2005 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 29,0, για τις γυναίκες και 26,0 για τους άντρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες είναι αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας και πλαστοπροσωπίας.

Οι άντρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2005 ήταν 1.433 και οι γυναίκες ήταν 142. Ποσοστό 27,7% των αντρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 55,8% ήταν ελεύθεροι. Όσον αφορά στις γυναίκες, ποσοστό 28,2% ήταν παντρεμένες και 43,0% ελεύθερες.

were also 17 cases of cannabis plants cultivation.

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as “Serious Offences”.

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 2.392 persons, 2.177 males and 215 females were proceeded against for serious offences in 2005, compared to 1.823 males and 184 females in 2004. These figures relate to persons against whom criminal proceedings were completed during the year. Of these, 463 were kept in custody, either before being charged or while awaiting trial, for a median time of 8 days and 1 entered into bail when charged.

Of the persons tried, 46,4% were legally represented. When called upon to plead, the vast majority (84,3%) pleaded guilty and only 15,7% pleaded not guilty.

3.2 The adult offender

The share of women to the serious crime, though increasing remains relatively low compared to that of the men. In 2005, the number of women proceeded against for serious offences were 215 compared to 184 in 2004 and 169 in the year 2003. Of these, 128 were convicted, accounting for 9,0% of the total convictions for serious offences. Women offenders are in general older than men as evidenced from available data since 1976. In 2005 the median age of the offenders convicted was calculated at 29,0 for women and 26,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and criminal impersonation.

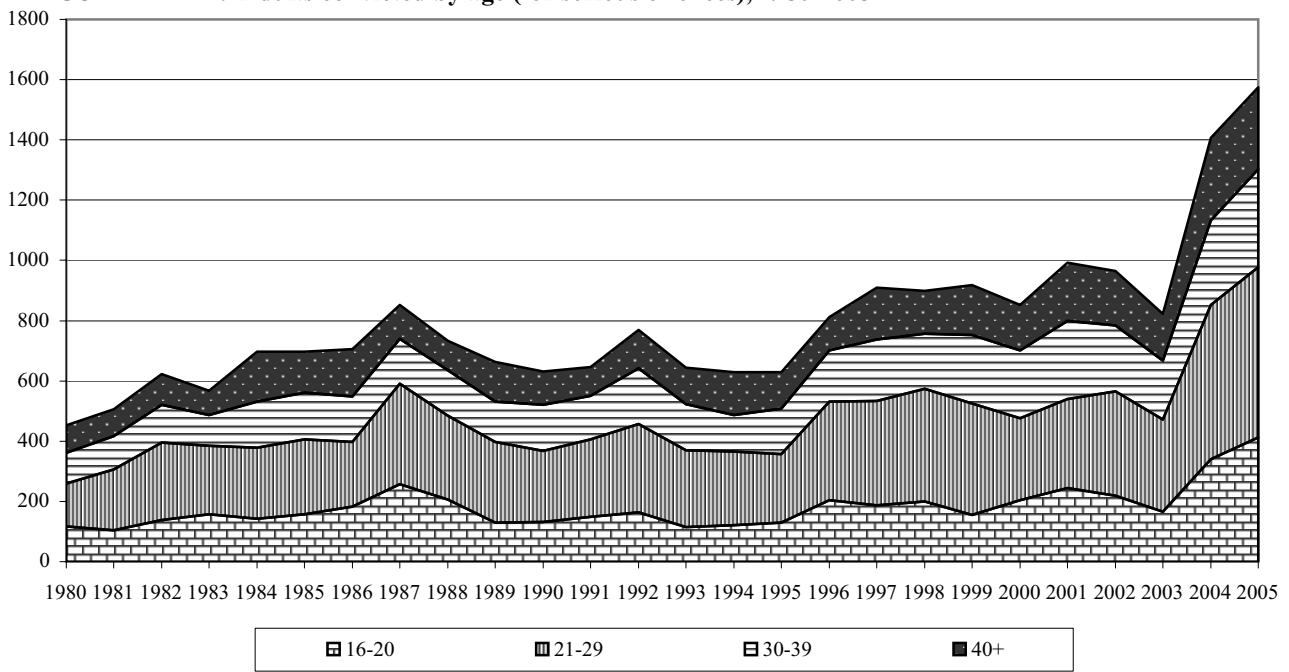
Male offenders convicted in 2005 totaled 1.433 and female offenders were 142. Of the male offenders 27,7% were married and 55,8% were single. As regards women, 28,2% were married and 43,0% were single.

Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή υπόσταση, η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2005 από τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν, οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 28,6%.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2005 ποσοστό 35,7% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 33,8% του συνόλου των αντρών και 55,6% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 37,7% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά περιουσίας, 30,6% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 54,3% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2005

FIGURE 2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2005



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίζεται σε 258 το 2005 σε σύγκριση με 241 το 2004, σημειώνοντας αύξηση 7,1%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Να σημειωθεί ότι οι

In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as a whole. In 2005, the unemployed accounted for 28,6% of the economically active offenders.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2005, they accounted for 35,7% of total convictions for serious offences, 33,8% of total males and 55,6% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and criminal impersonation. It is worth stressing that 37,7% of the persons convicted for offences against property, 30,6% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 54,3% of the persons convicted for forgery, coining and criminal impersonation were foreigners.

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 inhabitants in the corresponding age groups. This index was calculated at 258 in 2005, compared to 241 in 2004 indicating an increase of 7,1%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 1995

δείχτες αναθεωρήθηκαν από το 1995 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001.

3.3 *Ενήλικες υπότροποι*

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.575 άτομα που καταδικάστηκαν το 2005 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 84,3% είχαν καταδικαστεί για πρώτη φορά. Οι υπόλοιποι 247 είχαν τουλάχιστον μια προηγούμενη καταδίκη και 103 από αυτούς τουλάχιστον μια καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από αυτούς 12 ή 4,9% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 123 ή 49,8% στην ηλικία των 16-20 χρονών και 42 ή 17,0% σε ηλικία 21-24 χρονών.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δεν συγκεντρώνονται κατ' ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο, ποσοστό 3,2% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 59,1% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 37,7% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράτεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω από δέκα χρονών (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρονών δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρονών. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω

onwards have been revised on the basis of the 2001 Census of Population results.

3.3 *The adult recidivist*

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.575 persons convicted of serious offences in 2005, 84,3% were first-time offenders i.e. they were convicted for the first time. The remaining 247 had at least one previous conviction and 103 of them at least one custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. Of these, 12 or 4,9% had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 123 or 49,8% at the age of 16-20 and 42 or 17,0% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years, it is clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those having a criminal record, 3,2% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 59,1% had been convicted of different offences and 37,7% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may be a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if committed by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of committing the act or making the omission, he had capacity to know that he ought not to commit the act or make the omission.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14

των 14 χρόνων) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρήζουν φροντίδας και προστασίας και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Επίσης, από το 1984, οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2005 ήταν 257 από τους οποίους 238 ήταν αγόρια και 19 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 59,1% στο σύνολο. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά του προσώπου με ποσοστό 11,3%, τα αδικήματα κακόβουλης βλάβης σε περιουσία με ποσοστό 10,9% και τα αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως με 10,1%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 65,0% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 23,7% ήταν 14 χρονών και 8,2% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 3,1% ήταν ηλικίας 10-12 χρόνων.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 81,3% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 81,7% έμεναν με τους γονείς τους, 12,5% με ένα από τους γονείς τους, συνήθως με τη μητέρα, και πολύ λίγοι είχαν άλλες διευθετήσεις. Από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων, οι 22 ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 33,5% είχαν ενήλικες συνενόχους, 42,4% είχαν ανήλικους συνενόχους και 23,3% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2005, και οι 257 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και οι 197 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπλέον, 7 ανήλικοι παραδέχθηκαν ενοχή για επιπρόσθετα αδικήματα τα οποία λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο στην επιβολή ποινής.

years) who commit minor offences are referred by the Police to the Department of Welfare Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. Moreover, as of 1984 the statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2005 was 257 of which 238 were boys and 19 were girls.

Offences against property still remain the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 59,1% of the total in 2005. Offences against the person accounted for 11,3%, malicious injuries to property 10,9%, and offences against the public order 10,1%.

4.2 The juvenile offender

Of the juveniles involved in the commission of offences 65,0% were aged 15, 23,7% were 14 years old and 8,2% were 13 years old. The remaining 3,1% were in the age group 10-12.

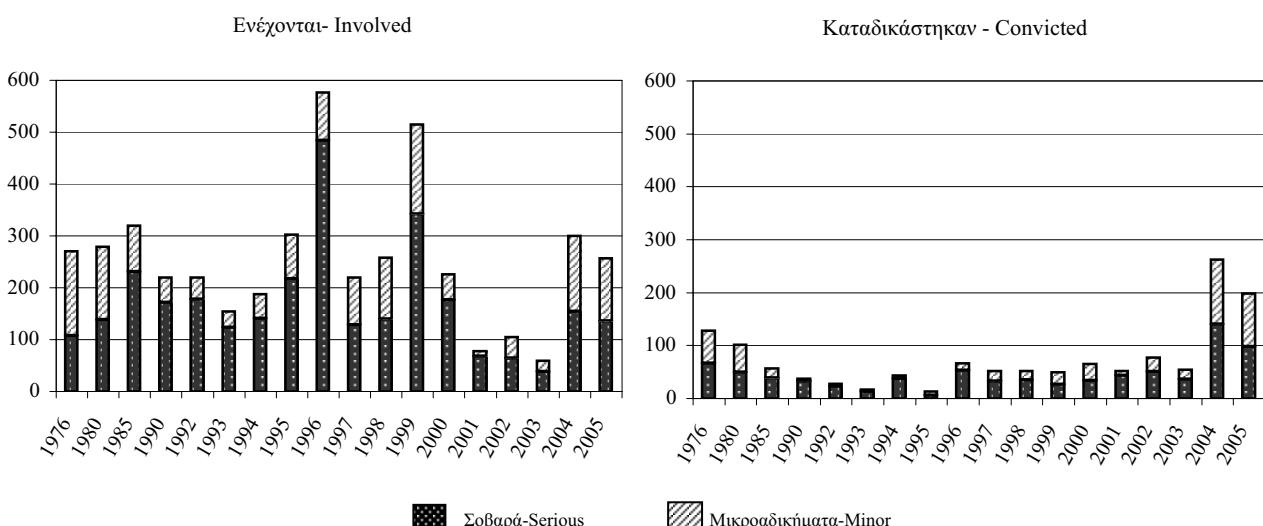
Of the juvenile offenders 81,3% were living in urban or greater urban areas. About 81,7% of the juveniles were living with both their parents, 12,5% with one of their parents, usually the mother and only a few had other living arrangements. Of the juveniles involved in the commission of offences, 22 were foreigners.

Frequently, juveniles are induced to delinquency by other persons, sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders, 33,5% had adult accomplices, 42,4% had juvenile accomplices and 23,3% had no accomplices.

In 2005, all 257 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 197 were convicted. In addition to the above, 7 convicted juveniles admitted having committed additional offences which were taken into consideration by the court in passing sentence.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2005

FIGURE 3. Juveniles involved and convicted, 1976-2005



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 22,5 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, κάτω των 12 μηνών για 55 υποθέσεις, από 12 έως 24 μήνες για 112 υποθέσεις και άνω των 24 μηνών για 90 υποθέσεις.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5.1 Ποινική διαδικασία

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2005 ήταν 95.724. Από αυτούς, 77.319 ήταν άντρες και 18.405 γυναίκες. Σημειώθηκε μείωση της τάξης του 4,0% σε σύγκριση με το 2004.

Η παρουσία των γυναικών στο εδώλιο του κατηγορούμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2004 η αναλογία αυτή ήταν 19,6% και το 2005 19,2%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Ο λόγος αυτός κυμάνθηκε κατά τα τελευταία χρόνια από 0,80 το 1980 και 0,86 το 1990, σε 0,67 το έτος 2000. Κατά το 2004 υπολογίστηκε σε 0,59, ενώ το 2005 σε 0,63.

The average time taken between the commission of the offence and the completion of the proceedings or disposal of the case was 22,5 months for juvenile offenders; 55 cases were completed in a period of 12 months, 112 cases between 12 to 24 months and 90 cases in more than 24 months.

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Proceedings

During the year under review 95.724 persons of which, 77.319 males and 18.405 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall decrease of 4,0% compared to 2004.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2004 it was 19,6% and in 2005 19,2%.

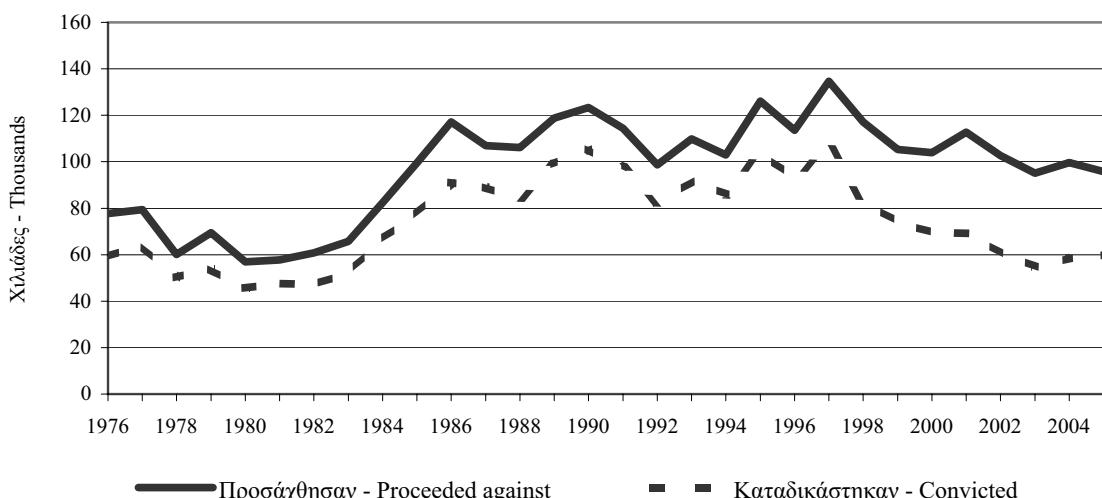
An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged. This ratio ranged over the last few years, from 0,80 in 1980 and 0,86 in 1990, to 0,67 in the year 2000. For the year 2004 it was estimated at 0,59 and for the year 2005 at 0,63.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε κατά τα τελευταία χρόνια, από 19,3% το 1980 και 14,1% το 1990, σε 32,0% το 2000, 39,0% το 2004 και 35,8% το 2005.

5.2 Καταδίκες

Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2005 ήταν 59.889. Από αυτούς, 48.482 ή 81,0% ήταν άντρες και 11.407 ή 19,0% ήταν γυναίκες.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. Πρόσωπα που προσάχθησαν και καταδικάστηκαν, 1976-2005
FIGURE 4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2005



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άντρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 56,3% των αντρών και 65,6% των γυναικών και οι παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 25,4% μεταξύ των αντρών και 26,3% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δε θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 1.235 άντρες και 137 γυναίκες ή 2,5% και 1,2% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του προσώπου με 794 άντρες ή 1,6% και 79 γυναίκες ή 0,7%. Όσο αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 5.625 άντρες ή 11,6% και 621 γυναίκες ή 5,4%.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against, increased during the last few years from 19,3% in 1980 and 14,1% in 1990, to 32,0% in 2000, 39,0% in 2004 and 35,8% in 2005.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2005 was 59.889. Of the persons convicted, 48.482 or 81,0% were males and 11.407 or 19,0% were females.

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 56,3% of males convicted and 65,6% of females and regulatory offences which accounted for 25,4% of males and 26,3% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property, of which 1.235 males and 137 females corresponding to 2,5% and 1,2% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 794 or 1,6% males and 79 or 0,7% females were convicted. Referring to miscellaneous offences 5.625 or 11,6% males and 621 or 5,4% females were convicted.

5.4 Ποινές

Ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 96,5% των καταδικών. Ποσοστό 0,7% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλο 0,3% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 1,7% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 0,6% των συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Κηδεμονευτικά διατάγματα χρησιμοποιήθηκαν κυρίως για αδικήματα κατά της περιουσίας. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2005 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.106 άντρες και 82 γυναίκες. Από αυτούς μόνο 844 άντρες και 66 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί γι' αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και άνω υπολογίστηκε σε 195 το 2005. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 149.

6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που επιβλήθηκαν το 2005 ήταν κάτω των 6 μηνών, γι' αυτό και η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 5,6 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 4,2 μήνες.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 96,5% of convictions. About 0,7% were bound over, 0,3% were given suspended sentences of imprisonment and 1,7% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 0,6% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. Probation order has been mainly used for offences against the property. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly, suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Receptions

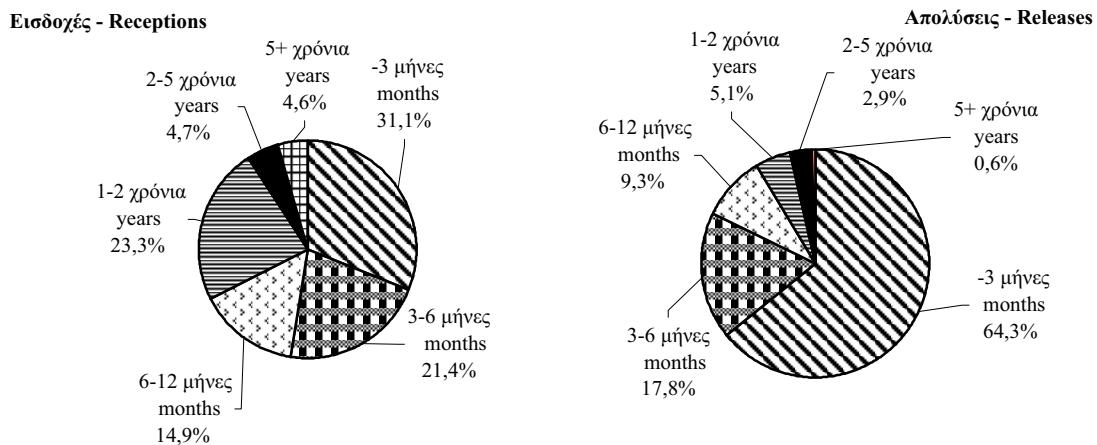
During 2005 receptions of convicted prisoners amounted to 1.106 males and 82 females. Of these only 844 males and 66 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and martial courts. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 inhabitants aged 16 and over was 195 in 2005. The corresponding rate for penal offenders was 149.

6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2005 were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,6 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 4,2 months.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2005
FIGURE 5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2005



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Ετσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους κατάδικους με βάση τις απολύτεις του 2005, ήταν 2,1 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,8 μήνες.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

Σε σύνολο 1.188 εισδοχών καταδίκων το 2005, 174 ή 14,6% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 239 ή 20,1% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστο μια ποινή φυλάκισης και 775 ή 65,2% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

Από τις 239 εισδοχές καταδίκων μέσα στο 2005 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, 207 είχαν καταδικαστεί στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και 32 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

6.4 Υπόδικοι

Κατά τη διάρκεια του 2005 εκτός από τους κατάδικους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.026 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδίκων δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδίκων κυμαίνεται μετοξύ του πιο χαμηλού, 24,6%, που υπολογίστηκε για το 1980 και του πιο ψηλού, 69,7%, για το 1984 και ήταν 48,8% το 2004 και 48,3% το 2005.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2005 was 2,1 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,8 months.

6.3 Prison recidivism

Out of 1.188 persons received into prison during 2005, 174 or 14,6% had been previously given non-custodial sentences, 239 or 20,1% had previously served at least one sentence of imprisonment and 775 or 65,2% had no previous convictions.

Of the 239 receptions of prisoners during 2005, who had served a previous custodial sentence, 207 had been convicted during the 5 years prior to their last reception into prison and 32 had been convicted earlier.

6.4 Prisoners awaiting trial

In addition to the convicted prisoners, 1.026 untried persons were received into prison during 2005. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences. The proportion of those who returned to prison on conviction ranged from a minimum of 24,6% in 1980 to a maximum of 69,7% in 1984 and was 48,8% in 2004 and 48,3% in 2005.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7.1 Πηγές και κάλυψη

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε 5 μέρη:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται “**Σοβαρά Αδικήματα**” καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε εις γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**” και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος “ενήλικας” αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και άνω.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**” καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος “ανήλικος” αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών. (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99)

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Δικαστηρίων**” και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Φυλακών**”. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών στη Λευκωσία,

7. METHODOLOGICAL NOTE

7.1 Sources and coverage

The report on criminal statistics is based on data from three sources: the Police, the Courts and the Prison.

The tables in the report are organized in five sections:

The first section, “**Serious Offences**”, covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

The second section “**Adult Criminality**” deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the “occurrence” on which proceedings against a person are completed. The term “adult” refers to persons aged 16 years and over.

The third section “**Juvenile Delinquency**” covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term “juvenile” refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(I)/99)

The fourth section “**Judicial Statistics**” deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the martial Courts. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as in the two above-mentioned sections, the “occurrence” on which proceedings against a person are completed.

The fifth section, “**Prison Statistics**”, is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison in Lefkosia, which is the only prison on

των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο “κρατούμενος”.

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα “σοβαρά αδικήματα” και τα “μικροαδικήματα”. Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

- I. Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
- II. Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
- III. Αδικήματα παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει
- IV. Σεξουαλικά αδικήματα
- V. Αδικήματα κατά του προσώπου
- VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας
- VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
- VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
- IX. Τροχαία αδικήματα
- X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
- XI. Ποικίλα αδικήματα

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

the island. The basic statistical unit is the “Prisoner”.

7.2 Classification of offences

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

The first divides offences into two broad categories of “serious” and “minor” according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

In the second classification, eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences thought to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

The eleven major groups formed are the following:

- I. Offences against the state and public order
- II. Offences against the administration of lawful authority
- III. Offences injurious to the public in general
- IV. Sexual Offences
- V. Offences against the person
- VI. Offences against property
- VII. Malicious injuries to property
- VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
- IX. Motoring offences
- X. Regulatory offences
- XI. Miscellaneous offences

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχει στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σ' όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι' αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα, τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από τον Ιανουάριο του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από τον Μάιο του 2003, για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £250 σε £500.

7.4 Ποινικά μέτρα

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ισχυσαν κατά το 2005:

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο

7.3 Changes in the classification of offences

As of January 1982, changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person, as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, a distinction has been made on the statistics of attempted offences from the statistics of the same offences committed, by using different code numbers.

As of January 1996, offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As of May 2003, for the offences of thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, is the value of the damage, and it has changed from £250 to £500.

7.4 Penal measures

The following are the penal measures in use during 2005:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Fine
Fine and binding over
Probation order
Probation order and fine
Suspended sentence of imprisonment
Suspended sentence of imprisonment and fine
Imprisonment
Imprisonment and fine

Ισόβια φυλάκιση	Life sentence
Κοινοτική εργασία	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία	Probation order and community service
Πρόστιμο και κοινοτική εργασία	Fine and community service
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία	Suspended sentence of imprisonment and community service
Θανατική Ποινή	Death sentence
Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.	As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

Για ανήλικους:

Κοινοτική εργασία
Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση:
Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλίκων εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρονών που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμου 15(I)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διαφόρων χωρών.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

Community service
Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Committing to the care of suitable person
Fine
Fine and binding over
Probation order
Lambousa School: its operation was suspended early in 1986
Suspended sentence of imprisonment
Imprisonment:
It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court is satisfied that he/she cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 *Criminal statistics for juveniles*

As from January 1983 the analysis of data on juvenile delinquency covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999 according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

As from January 1984 Police statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 1993 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν αναθεωρηθεί.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
A	Άντρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extra-judicially by fine.

7.7 Revision of figures

Population figures for the period 1993 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2001. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been revised.

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
...	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΗΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΉΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ
ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Αδικημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003 ⁽²⁾	2004 ⁽²⁾	2005 ⁽²⁾	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	186	173	194	I. Against public order
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	497	589	650	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	52	71	75	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	176	212	177	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.992	4.804	4.388	VI. Against property
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	375	341	414	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	918	1.322	1.183	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	44	83	110	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.256	7.615	7.212	ALL SERIOUS OFFENCES
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος⁽¹⁾	416	439	658	636	620	626	1.007	1.033	951	Volume of crime⁽¹⁾

(1) Δείκτης σοβαρού εγκλήματος: ο πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία για κάθε 100.000 κατοίκους.

(2) Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταρρέουν, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσοτέρων υποθέσεων, κορίσιος κατά της περιουσίας. Τα στοχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

(1) Volume of crime: true cases of serious offences reported to the police per 100.000 population.

(2) As from 2003 the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is recorded, mainly against property.
The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ II. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2005
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2005

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Characteristic
ΗΑΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΑΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	391	411	641	577	575	791	739	1.278	1.433	Males
16 - 20	103	114	152	122	123	199	157	317	387	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	135	251	247	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	132	221	269	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	99	127	165	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	83	117	125	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	49	96	97	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	30	66	59	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	26	32	47	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	13	26	20	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	15	25	17	60 +
Γυναίκες	23	42	56	55	53	61	83	128	142	Females
16 - 20	2	3	5	10	6	5	9	23	26	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	18	17	20	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	20	23	29	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	9	21	18	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	6	15	17	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	8	15	11	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	6	5	11	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	3	5	6	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	3	2	1	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	1	2	3	60 +
ΣΥΝΟΛΟ	414	453	697	632	628	852	822	1.406	1.575	TOTAL
Δείκτης ενηλίκων παραβατών⁽¹⁾	115	120	176	150	131	162	146	241	258	Coefficient of adult offenders ⁽¹⁾
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΑΙΚΙΑ - MEDIAN AGE										
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	27,9	26,0	26,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	28,6	30,0	29,0	Females
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - CITIZENSHIP										
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	599	981	1012	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	223	425	563	Foreigners
ΕΠΙΠΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL										
Αγράμματοι	19	32	49	23	23	24	27	41	42	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	231	363	441	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	420	698	778	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	100	188	132	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	44	116	182	Not stated
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS										
Ελεύθεροι	193	195	305	305	331	416	412	741	860	Single
Πλαντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	277	439	437	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	100	116	131	Separated/Divorced/Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	33	110	147	Not stated

(1) Δείκτης ενηλίκων παραβατών: οι παραβάτες 16 χρόνων και άνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

(1) Coefficient of adult offenders: offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age group.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ III. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΑΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα),
1976-2005**

SUMMARY TABLE

III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2005

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Characteristic
ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ JUVENILES INVOLVED										
Αγόρια	259	262	304	201	289	221	57	293	238	Males
10-11 ¹	28	11	16	15	24	11	0	2	2	10-11 ¹
12-13	46	51	65	54	48	40	7	52	25	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	50	239	211	14-15
Κορίτσια	11	17	16	19	14	5	2	7	19	Females
10-11 ¹	0	0	0	2	0	0	0	0	0	10-11 ¹
12-13	3	4	0	11	5	0	0	1	2	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	2	6	17	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	59	300	257	TOTAL
Δείκτης ανηλίκων παραβατών¹	130	189	310	258	312	339	89	454	392	Coefficient of juvenile offenders ¹
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ² - CITIZENSHIP²										
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	48	275	235	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	11	25	22	Foreigner
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ² LIVING ARRANGEMENTS²										
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	41	265	210	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	4	7	27	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	3	6	5	Father only
Παππού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	2	0	1	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	0	0	1	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	0	0	1	Hostel
Άλλοι	3	37	20	7	13	12	9	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	22	12	Not stated
ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ JUVENILES CONVICTED										
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	52	257	183	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	2	6	15	Females
ΣΥΝΟΛΟ	128	102	57	37	13	65	54	263	198	TOTAL

1. Δείκτης ανηλίκων παραβατών: ανηλίκοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 10-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανηλίκους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(I)/99).

Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ηλικιακή ομάδα 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.

2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανηλίκους που καταδικάστηκαν.

1. Coefficient of juvenile offenders: juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 10-15 per 100.000 population in the corresponding age group. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Ammendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 represent the age group 7-11.

2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΗΝΑΚΑΣ IV. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΕΩΦΙΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS - TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2005

Άδικημα και πονή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Offence and sentence
ΑΠΙΧΜΑ - OFFENCE										
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	632	321	442	407	301	334	502	629	556	I. Against public order
II. Κατά της αστριτσούς νομίμου εξουσίου	8	7	4	4	71	16	43	47	27	II. Against lawful authority
III. Παραβάσποντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	195	409	363	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	27	32	45	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	926	1.129	873	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.685	1.554	1.372	VI. Against property
VII. Κακοβούλος βλάφη εις περιουσία	125	75	103	111	159	113	177	200	182	VII. Malicious injuries to property
VIII. Ηλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	15	17	53	52	47	59	160	203	164	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	33.583	27.702	34.763	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	10.759	19.046	15.298	X. Regulatory offences
XI. Ποικιλά αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	6.632	7.587	6.246	XI. Miscellaneous offences
ΠΟΙΝΗ - SENTENCE										
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	481	539	349	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	9	7	11	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	34	95	144	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	52.625	55.967	57.772	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	161	370	167	Suspended sentence of imprisonment
Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής	3	3	1	2	2	0	0	1	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπτονσες	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	937	1.132	1.047	Imprisonment
Θανατική πονή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	442	426	397	Bound over and otherwise dealt with
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	0	1	2	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	54.689	58.538	59.389	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Αεγαύου, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2005
SUMMARY TABLE V. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2005

Aδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1999	2000	2002	2003	2004	2005	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	300	449	331	540	499	604	525	I. Against public order
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξισώσιας	49	35	8	7	4	4	71	21	16	35	43	46	24	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	195	168	187	195	403	353	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	16	19	27	31	44	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	687	675	869	916	1106	846	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	1.945	2.151	2.241	1.628	1.384	1.275	VI. Against property
VII. Κακόβούλος βλάρη εις περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	163	108	206	177	162	137	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	106	59	175	159	201	163	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	42.081	31.442	34.611	32.826	26.939	33.864	IX. Motoring offences
X. Παραβίσεις κονονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	19.587	24.875	13.845	10.759	19.046	15.298	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	8.356	9.002	6.725	6.623	7.580	5.825	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	33.637	44.089	50.564	45.602	77.218	105.398	103.922	73.606	68.843	59.453	53.852	57.502	58.354	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.

Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΩΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ

KAI KATALEIKASTHAKAN, 1960-2005

SUMMARY TABLE VI. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1960-2005

Χρόνος Year	Προσάχθηκαν σε δίκη ¹ Proceeded against ¹	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση ² Imprisonment ²	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1960	51.119	34.207	612	31.099	2.496
1961	54.931	36.981	545	31.398	5.038
1962	66.857	48.249	551	42.217	5.481
1963	...	...	...	...	...
1964	28.850	20.278	206	17.652	2.420
1965	43.195	33.637	280	30.764	2.593
1966	68.412	49.066	315	46.713	2.038
1967	70.725	53.179	345	50.183	2.651
1968	75.332	61.330	370	56.908	4.052
1969	68.949	53.871	516	49.809	3.546
1970	57.667	44.089	369	40.905	2.815
1971	63.226	48.054	347	44.593	3.114
1972	65.929	50.052	307	47.619	2.126
1973	62.122	45.005	211	42.059	2.735
1974 ³	45.554	32.247	95	29.631	2.521
1975	66.900	50.564	178	48.015	2.371
1976	77.573	58.990	236	55.281	3.473
1977	79.243	63.994	220	60.794	2.980
1978	66.087	51.018	222	48.492	2.304
1979	69.384	53.692	189	50.225	3.278
1980	56.828	45.602	171	42.063	3.368
1981	57.602	47.508	229	43.504	3.775
1982	60.665	47.011	296	43.039	3.676
1983	65.547	51.875	270	47.510	4.095
1984	82.245	66.386	237	63.468	2.681
1985	99.376	77.218	331	73.674	3.213
1986	117.070	91.038	312	87.303	3.423
1987	106.847	89.011	255	85.737	3.019
1988	106.089	84.057	253	80.626	3.178
1989	118.755	98.901	311	96.095	2.495
1990	123.309	105.398	385	101.505	3.508
1991	114.266	97.545	427	95.128	1.990
1992	98.575	82.366	325	79.624	2.417
1993	109.855	91.738	196	89.714	1.828
1994	102.843	85.845	286	83.176	2.383
1995	126.051	103.922	343	101.579	2.000
1996	113.402	92.625	464	90.108	2.053
1997	134.578	107.383	493	104.197	2.693
1998	116.942	82.381	470	80.698	1.213
1999	104.833	73.606	763	70.908	1.935
2000	103.387	68.843	640	65.953	2.250
2001	111.823	68.349	851	66.431	1.067
2002	101.653	59.453	782	57.414	1.257
2003	94.228	53.852	933	52.032	887
2004	98.572	57.502	1.127	55.203	1.172
2005	94.077	58.354	1.020	56.493	841

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.

2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή

3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμοχώστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολής

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.

2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.

3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosa, Lemesos, Larnaca and Pafos. It excludes returns for the whole year 1974, from Kyrenia, Ammochostos and Morphou, which were lost because of the Turkish Invasi

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2005
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2005

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Prisoners
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE										
Εισδοχές	331	248	479	550	685	1.150	1.313	1.385	1.188	Receptions
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	129	198	106	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	443	359	264	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	210	295	254	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	165	178	177	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	311	250	252	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια ³	27	16	21	22	8	13	8	17	25	1,5 - 2 years ³
2 - 5 " ³	15	5	13	23	14	41	33	58	56	2 - 5 " ³
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	8	21	40	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	3	1	1	4	3	11	6	8	12	10 years and over
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	0	1	2	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες) ¹	10,8	8,1	11,2	10,5	7,3	11,0	8,4	9,7	13,0	Mean (months) ¹
Διάμεση (μήνες) ¹	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	4,2	4,4	5,6	Median (months) ¹
Αναλογία καταδίκων ανά 100.000 ²	91	66	121	107	143	218	233	237	195	Rate of sentenced prisoners per 100.000 ²
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΑΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	326	240	470	537	659	1.069	1.211	1.279	1.106	Males
- 16	2	2	1	1	0	0	1	1	0	- 16
16 - 20	117	90	150	94	79	81	104	133	90	16 - 20
21 - 24	63	33	75	90	104	109	233	268	173	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	248	273	249	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	310	299	295	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	206	219	184	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	109	86	115	50+
Γυναίκες	5	8	9	13	26	81	102	106	82	Females
Απολύσεις	294	263	498	544	706	1.144	1.281	1.313	1.142	Releases
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON										
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	4,3	4,2	5,1	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	1,5	1,9	2,1	Median (months)
ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS										
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	941	1.117	910	Receptions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	924	1.049	851	Releases
Υπόδικοι	103	202	148	182	195	503	653	1.005	1.026	Prisoners awaiting trial

Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισοβίων και η θανατική ποινή.

2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάτιον 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ισχύει το 1993.

Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.

2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age.

3. As from 1994 certain groups of length of time in the prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1950-2005

SUMMARY TABLE VIII. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1950-2005

Χρόνος Year	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο Total	Αγόρια Males	Κορίτσια Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
1950	2.296	2.193	103	4	4	0	2.292	2.189	103
1951	2.085	2.002	83	0	0	0	2.085	2.002	83
1952	1.588	1.497	91	0	0	0	1.588	1.497	91
1953	1.137	1.089	48	0	0	0	1.137	1.089	48
1954	1.069	1.010	59	0	0	0	1.069	1.010	59
1955	812	776	36	0	0	0	812	776	36
1956	709	697	12	4	4	0	705	693	12
1957	784	764	20	5	4	1	779	760	19
1958	720	681	39	5	5	0	715	676	39
1959	573	539	34	5	4	1	568	535	33
1960	543	530	13	4	4	0	539	526	13
1961	520	504	16	1	1	0	519	503	16
1962	571	550	21	2	2	0	569	548	21
1963	484	460	24	2	1	1	482	459	23
1964	158	155	3	1	1	0	157	154	3
1965	353	341	12	0	0	0	353	341	12
1966	415	403	12	2	0	2	413	403	10
1967	477	452	25	0	0	0	477	452	25
1968	487	478	9	2	1	1	485	477	8
1969	565	539	26	0	0	0	565	539	26
1970	406	400	6	1	1	0	405	399	6
1971	404	395	9	1	1	0	403	394	9
1972	303	293	10	1	1	0	302	292	10
1973	281	279	2	1	1	0	280	278	2
1974	216	214	2	0	0	0	216	214	2
1975	310	301	9	1	1	0	309	300	9
1976	331	326	5	2	2	0	329	324	5
1977	393	387	6	1	1	0	392	386	6
1978	319	315	4	1	1	0	318	314	4
1979	274	271	3	2	1	1	272	270	2
1980	248	240	8	2	2	0	246	238	8
1981	304	299	5	3	3	0	301	296	5
1982	352	351	1	11	11	0	341	340	1
1983	446	439	7	3	3	0	443	436	7
1984	458	449	9	2	2	0	456	447	9
1985	479	470	9	1	1	0	478	469	9
1986	527	515	12	2	2	0	525	513	12
1987	422	406	16	1	1	0	421	405	16
1988	448	434	14	0	0	0	448	434	14
1989	408	402	6	2	2	0	406	400	6
1990	550	537	13	1	1	0	549	536	13
1991	437	421	16	1	1	0	436	420	16
1992	447	425	22	0	0	0	447	425	22
1993	388	366	22	0	0	0	388	366	22
1994	484	466	18	0	0	0	484	466	18
1995	685	659	26	0	0	0	685	659	26
1996	892	844	48	1	1	0	891	843	48
1997	750	721	29	1	1	0	749	720	29
1998	817	774	43	1	1	0	816	773	43
1999	1.155	1.046	109	0	0	0	1.155	1.046	109
2000	1.150	1.069	81	1	0	1	1.149	1.069	80
2001	1.318	1.210	108	0	0	0	1.318	1.210	108
2002	1.254	1.185	69	0	0	0	1.254	1.185	69
2003	1.313	1.211	102	1	1	0	1.312	1.210	102
2004	1.385	1.279	106	2	1	1	1.383	1.278	105
2005	1.188	1.106	82	0	0	0	1.188	1.106	82

**ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES**

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ,
1976-2005**

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003 (1)	2004 (1)	2005 (1)	Offence group
KATAΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	187	174	196	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	500	591	653	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	54	71	80	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	178	212	180	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	5.033	4.822	4.415	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	244	320	447	360	320	303	393	346	416	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	930	1.328	1.191	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	46	84	111	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.337	7.648	7.263	TOTAL
ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ TAKEN TO COURT AND TRIED										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	11	11	21	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	1	3	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	29	52	62	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	3	4	15	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	20	22	18	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	232	230	278	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	46	20	37	16	10	19	10	5	7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	166	276	269	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	5	14	23	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	469	496	639	531	404	522	477	617	694	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ
ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2005**

**TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL,
1976-2005**

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003 (3)	2004 (3)	2005 (3)	Method of disposal
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS										
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	80	33	48	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	1	0	3	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	2.649	2.241	2.230	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	108	78	177	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	8	0	0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	0	1	0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	477	617	694	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	825	966	1.013	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.760	1.857	1.750	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	138	296	423	393	1.429	1.855	1.348	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.337	7.648	7.263	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	1,1	0,4	0,7	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	36,1	29,3	30,7	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	1,5	1,0	2,4	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	6,5	8,1	9,6	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	11,2	12,6	13,9	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	24,0	24,3	24,1	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	19,5	24,3	18,6	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

(1) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» από το 2000.

(2) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση» από το 2000.

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρίζεται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

... Not separately reported

(1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

(3) Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005

TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003 (1)	2004 (1)	2005 (1)	Offence group
KATAΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	197	186	173	194	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	12	16	20	21	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	444	497	589	650	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	25	52	71	75	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	142	176	212	177	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	2.495	4.992	4.804	4.388	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	262	375	341	414	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.114	918	1.322	1.183	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	67	44	83	110	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	4.758	7.256	7.615	7.212	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	4,1	2,6	2,3	2,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,3	6,8	7,7	9,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	0,5	0,7	0,9	1,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	3,0	2,4	2,8	2,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	52,4	68,8	63,1	60,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	5,5	5,2	4,5	5,7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	23,4	12,7	17,4	16,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	1,4	0,6	1,1	1,5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΗΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2005

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν	Καταγγέλθηκαν από:		Reported by:		Offence group
		Πρόσωπο που επηρέαστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που επηρέαστηκε	Άλλο πρόσωπο	
Reported cases	Aggrieved person	Friend	Relative of aggrieved person	Other person	Found by the Police	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	196	32	0	0	22	I. Against public order
II. Κατά της αστήμεως νομίμου εξουσίας	21	8	0	0	4	II. Against lawful authority
III. Παροβλάστωντα το κοινόν εν γένει	653	12	0	0	12	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	80	56	0	6	6	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	180	138	0	4	18	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.415	3.942	0	4	308	VI. Against property
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	416	307	0	0	75	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοροποίia κλπ.	1.191	923	0	0	102	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	111	38	0	0	15	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.263	5.456	0	14	562	1.231
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	75,1	0,0	0,2	7,7	17,0
						TOTAL PERCENTAGES

ΗΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΗΟΥ ΚΑΤΑΤΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΙΓΑΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υπόθεσης που καταγγέλλεται	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιωθηκε	Ανεξιχνιαστη	'Αλλως διατεθείσα	Παραδόση στην εισαγγελία	Προστραγή σε δίκη Taken to court	Εκφεύγοντας μονάχα	Παραμένοντας υπό εξέταση (2)	Offence group	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	196	2	0	8	12	0	0	0	21	59	86
II. Κατά της αστοχειώς νομίμου εξουσίας	21	0	0	0	2	0	0	0	1	6	11
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	653	3	0	7	11	0	0	0	62	127	429
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	80	5	0	2	7	0	0	0	15	20	25
V. Κατά του προσθέτου	180	3	0	14	8	0	0	0	18	45	66
VI. Κατά της περιουσίας	4.415	25	2	2.017	63	0	0	0	278	431	661
VII. Κακόβολης βλάβης περιουσίας	416	2	0	126	5	0	0	0	7	21	56
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	1.191	7	1	54	65	0	0	0	269	273	371
XI. Ποικίλα αδικήματα	111	1	0	2	4	0	0	0	23	31	45
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	7.263	48	3	2.230	177	0	0	0	694	1.013	1.750
											TOTAL PERCENTAGES
											1.348 18,6

(1) Ο όρος "εκ πρώτης θύσος εξιχνιαστής" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκφρούντων" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης θύσος ανεξιχνιαστής" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένοντας υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΕΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΙΓΚΗΜΑΤΩΝ ΗΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΙΡΑΞΗ ΚΑΙ ΕΞΙΝΑΙΑΣΗ, 2005
TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2005

Μήνας δότοραξης αδικήματος	Μήνας που εξχωνάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												Σύνολο υποθέσεων που διατήληκαν (2)	Εκφραστικό (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν Month when offence was committed	
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊος May	Ιονυ. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβριος Δεκ. Nov. Dec.	Total cases disposed of	Cases reported				
Πριν το 2004	0	1	3	4	3	1	2	0	4	4	51	76	89	31	196	Prior to 2004	
2004	4	18	44	26	63	43	40	19	12	26	27	173	495	177	52	724	2004
2005	9	25	98	128	194	199	200	241	248	325	353	1.574	3.594	1.484	1.265	6.343	2005
Ιανουάριος	9	18	63	49	47	30	27	20	11	23	25	83	405	89	37	531	January
Φεβρουάριος	0	7	27	40	58	38	26	21	12	22	18	118	387	74	54	515	February
Μάρτιος	0	0	8	18	55	36	40	23	10	13	14	136	353	146	79	578	March
Απρίλιος	0	0	0	21	18	48	34	50	28	19	31	107	356	137	87	580	April
Μάϊος	0	0	0	0	16	32	39	43	27	25	22	127	331	127	58	516	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	15	20	50	36	38	36	119	314	96	76	486	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	14	16	62	81	45	153	371	134	80	585	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	18	45	51	55	155	324	157	149	630	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	17	28	68	181	294	128	131	553	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	30	150	205	152	148	505	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	136	145	119	198	462	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	109	109	125	168	402	December
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	13	44	145	157	261	245	241	262	260	355	384	1.798	4.165	1.750	1.348	7.263	TOTAL

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρωτης όψεως εξχωνάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμού" από το 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξχωνάσθη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΞΙΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διαπράξης του αδικήματος και εξιγγίασης της υποθεσης (μήνες)										Offence group
	Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)										
	Reported cases	No. case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFL-CYP	British Forces	Handed over to:	Παράδοση σε δίκη	Προσεχωρή σε δίκη
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	16,5	7,9	0,0	9,9	13,8	0,0	0,0	0,0	22,0	6,4	I. Against public order
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου έξυπνας	16,5	0,0	0,0	4,0	9,8	0,0	0,0	0,0	30,8	2,9	II. Against lawful authority
III. Παραβλέποντα το κοινόν εν γένει	16,1	19,5	0,0	11,0	17,9	0,0	0,0	0,0	19,0	8,2	III. Injurious to the the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	13,4	12,2	0,0	9,7	8,3	0,0	0,0	0,0	16,8	9,2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	13,9	8,1	0,0	8,9	9,6	0,0	0,0	0,0	19,2	6,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	10,4	16,7	6,4	5,1	21,4	0,0	0,0	0,0	22,9	9,5	VI. Against property
VII. Κακόβούλιος βλάβη σε περιουσία	11,4	14,2	0,0	8,3	14,0	0,0	0,0	0,0	22,0	6,4	VII. Malicious injuries to property
VIII. Ηλαστογραφία, νομισματοκοίνα, πλαστοπροσωπία κλπ.	19,6	25,5	22,8	18,2	14,0	0,0	0,0	0,0	22,5	12,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	12,0	6,1	0,0	8,5	13,0	0,0	0,0	0,0	15,2	6,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	12,8	16,9	11,9	5,9	17,1	0,0	0,0	0,0	21,9	9,5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΙΓΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2005 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2005.

TABLE 8 CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1ST JANUARY 2005 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν		Εκρεμώνσαν παρκτή βεβαιώθηκε		Άνοχη παρκτή βεβαιώθηκε		Άνεξιχνίαστη		Άλλως διατεθείσα		Παράδοση σημ.: Handed over to:		Προσαγωγή σε δικηγόρο		
	Reported Cases	Total pending 1.1.2005	No case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	Φυρουά	Ειρηνεύηση	Εθνική Φρουρά	Ειρηνεύηση	Εθνική Φρουρά	Εθνική Φρουρά	Δικαστήριον εκδίκαση	Taken to court	Offence group
Prior to 2003	Yποθέσεις που καταγγέλθηκαν Reported Cases	17	41	73	131	2	0	5	6	0	0	0	0	118	I. Against public order
Prior to 2003	Total pending 1.1.2005	2	5	2	9	0	0	1	1	0	0	0	0	7	II. Against lawful authority
Prior to 2003	2003	2004													III. Injurious to the public in general
I. Κατά της δημοσιοτήτος	17	41	73	131	2	0	5	6	0	0	0	0	0	118	IV. Sexual offences
II. Κατά της αστικής και γομίου εξουσίας	2	5	2	9	0	0	1	1	0	0	0	0	0	7	V. Against the person
III. Παραβάλλοντα το κονόν εν γένει	63	164	131	358	2	0	8	75	0	0	0	0	0	269	VI. Against property
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	20	31	53	8	0	4	4	0	0	0	0	0	37	VII. Malicious injuries to property
V. Κατά του προσώπου	16	33	73	122	1	0	19	7	0	0	0	0	0	95	VIII. Forgery, coining, counterfeiting similar offences, personation
VI. Κατά της περιουσίας	300	339	1.718	2.357	29	2	1.259	90	0	0	0	0	0	974	XI. Miscellaneous offences
VII. Κακόβολος βλάρη εις περιουσία	24	41	178	243	9	0	148	7	0	0	0	0	0	79	TOTAL
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστορροστία κ.λ.	172	151	468	791	14	1	73	46	0	0	0	0	0	656	8
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	6	30	45	1	0	3	6	0	0	0	0	0	35	
ΣΥΝΟΛΟ	605	800	2.704	4.109	66	3	1.520	242	0	0	0	0	0	2.270	

ΠΗΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
KATA ALIKHMA, 2005

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Πραγματικές υποθέσεις True cases	Ανυπότικαν Detected	Ανεξχωτικάσ αστες	Εκκρεμούν (1) Pending(1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Offence	91,8 %	I. <i>Offences against public order</i>
I. Κατά της δημοσίας τάξεως								
Σπασιαστική συνομιστιά, στασιαστικά δημοστευματα, παράνομοι όρκοι κ.λ.π.	2	1	0	1	0	100,0	100,0	Seditious intention/ conspiracy, unlawful oaths/ drilling and publication of false news
Οργανωγία και παράνομη συνάθροιση	6	4	0	1	1	1	83,3	Riot and unlawful assembly
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόδηλη βλάβη	1	0	0	0	1	1	0,0	Possessing firearms with intent to injure
Νόμος για εκρηκτικές όμβλια	51	23	1	26	1	1	96,1	Explosive substances law
Νόμος για πορφόραλα όπλα	134	64	7	58	5	5	91,0	Firearms law
II. Κατά της αστικήσεως νομίμων εξουσίας								
Δεκατριώς κλα. δημοσίου λειτουργού	3	1	0	2	0	0	100,0	II. <i>Against lawful authority</i>
Ψευδορκία και πρόδηλη σε ψευδορκία	2	0	0	2	0	0	100,0	Corruption etc by public officers
Υποκίνηση μαρτύρων για ψευδή ή απόκρυψη αληθινού μαρτυρίας	3	0	0	2	1	1	66,7	Perjury and subornation of perjury
Καταστροφή αποδεικτικού στοχείου	1	1	0	0	0	0	100,0	Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Παρακλαστή δικαστικόν κ.λ.π. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	11	7	0	4	0	0	100,0	Destroying evidence
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών	1	0	0	1	0	0	100,0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
III. Ιλαρριζάντων το κανόνι γένεται								
Καταστολή οικον ανοχής	2	1	0	1	0	0	100,0	III. <i>Injurious to the public in general</i>
Μαστροτροία	27	20	1	6	0	0	96,3	Suppression of brothels
Απόπειρα άμβλωσης	1	0	0	0	1	1	0,0	Procuring
Διγαμία	6	2	0	4	0	0	100,0	Attempts to produce abortion Bigamy

(συνεχ. - cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΖΟΒΑΡΩΝ ΑΙΓΚΗΜΑΤΩΝ ΗΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΕΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΗΟΖΟΕΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΙΣ
ΚΑΤΑ ΑΙΓΚΗΜΑ, 2005**

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδικηματοθέτης	Αριθμός True cases	Πραγματικές υποθέσεις	Ανύγνωτη καν	Ανεγγιαστές αστρες	Εκκρεψη (1) προ εξέταση	Εκκρεψη (2) προ εξέταση	Παραμένουν προ εξέταση			Ποσοτό ανήγνωσης %
							Detect-	Unde-	Pending (1)	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα										
Βιασμός	31	1	0	0	1	1	0	0	100,0	Fraudulent pretence of marriage
Απόπειρα βιασμού	3	611	175	6	417	13	0	0	96,9	Narcotic drugs law
Απαγωγή	9	2	2	0	0	0	0	0	100,0	Conspiracy for illegal operation of brothel
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	42	2	25	6	6	5	5	89,3	IV. Sexual offences
Διαφθορά θηλυκού γλακιού κάτω των 13 χρόνων	1	18	2	6	0	0	0	0	77,4	Rape
Διαφθορά θηλυκού γλακιος 13-17 χρόνων	4	3	0	0	0	0	0	0	100,0	Attempt to commit rape
Διαφθορά ήλιθιας γοναΐσας	1	5	0	0	4	0	0	0	100,0	Abduction
Παραρρυτή ασελγεία	2	1	0	0	0	0	0	0	100,0	Compulsion to marriage
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	11	0	0	1	1	0	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age
Σεξουαλική εκτελάλευση ανηλίκων	19	11	0	7	2	0	0	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age
Διαφθορά θηλυκού γλακιος 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	0	1	0	0	0	0	100,0	Unnatural offences
V. Αδικήματα κατά των προσώπων										
Φόνος εκ προμηλέτη/ανθρωποκονία κλπ.	15	71	14	66	26	6	6	6	77,4	V. Offences against the person
Πρόσληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροεξίτας	4	4	0	5	3	1	1	0	100,0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	16	12	0	2	2	0	0	0	93,8	Causing death by want of precaution or by carelessness
Γραπτές απειλές θανατώσεως	5	0	1	1	1	3	1	3	20,0	Attempt to kill
Πρόσληση οδηγητής βλάβης, κλπ.	89	32	7	42	8	8	8	8	83,1	Written threats to murder
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	27	9	5	7	6	6	6	6	59,3	Causing grievous bodily harm, etc.
Αρπαγή και απαγωγή	7	3	0	2	2	2	2	2	71,4	Wounding and similar acts
										Kidnapping and abduction

(συνεχ. - cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συντζ.) ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΗΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005**

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Πραγματικές υποθέσεις True cases	Ανιχνευτικάν ηρκαν Detected	Ανεξηγήσιασ αστες Unde- cted	Εκφρεμόν (1) υπό εξέταση (2)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Ποσοστό ανιχνευσης %	Offence
Απόπειρα πρόκλησης διωνητής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	3	3	0	0	0	0	100,0
Τραυματοποίησης και ανάλογης πράξεως (βία στην οικογένεια)	7	4	0	3	0	0	100,0
<i>VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας</i>							
Κλωτή (πάνω των £500)	4	2	1	1	0	0	75,0
Κλωτή ζώων (πάνω από £500)	4,388	772	2.017	661	938	32,7	<i>VI. Offences against property</i>
Ληστεία και εξβιασμός	1.178	195	535	158	290	30,0	Stealing cattle etc. (over £500)
Διαρρήξης και συναφής γεγκλήματα	61	19	15	8	19	44,3	Robbery and extortion
Ψευδής παραστάσεις και απάρτησης	2.776	376	1.447	353	600	26,3	Burglary, housebreaking etc.
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδές παραστάσεις	138	60	3	69	6	93,5	False pretences and cheating
Συννομοσία για καταδόλευση	58	40	1	14	3	93,1	Obtaining credit etc by false pretences
Κλεπτοποδογή κλπ. (πάνω από £500)	53	31	0	1	0	100,0	Conspiracy to defraud
Νόμιος για πτώχευση	25	13	0	21	1	98,1	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Απόπειρα διαρρήξης	36	19	4	9	4	96,0	Bankruptcy law
Απόκτηση εγγραφής με ψευδεύς παραστάσεις	1	0	0	1	0	100,0	Attempted breaking
Απόπειρα καταδόλευσης ή απάρτησης	2	1	0	1	0	100,0	Obtaining registration by false pretences
με ψευδεύς παραστάσεις							Attempt to steal
Απόπειρα ληστείας	12	5	3	0	4	41,7	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάλυψης	5	2	0	3	0	100,0	Concealment offences
Περί Χρηματοποίησιον Αξιόν Κύπρου Νόμος	7	2	0	5	0	100,0	Cyprus Stock Exchange Law

(συντζ. - cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.), ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005**

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2005

Αδικηματούχοις	Πρωτικές υποθέσεις True cases	Ανηγγευτήκαν Detected	Ανεξχωστές Undetected	Εκκρεμούν (1) Pending(1)	Παρατένουν υπό έξεταση (2)	Παραστό ανίχνευσης % (2)	Παραστό διερεύνησης Under Investigation (2)	Παραστό διερεύνησης Detection rate %	Offence	
									VII. Malicious injuries to property	
VII. Κανόβριας βλάβη εις περιουσία										
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	414	33	126	56	199	21,5				
Εμπρησμός εσοδείας και φυτειας	172	11	44	29	88	23,3				
Πρόκληση ναυάργου	6	0	1	2	3	33,3				
Βλάβη σε ζώα	1	0	0	0	1	,0				
Πρόκληση ναυάργου	5	0	0	1	4	20,0				
Βλάβη σε ζώα	175	19	73	23	60	24,0				
Κακόβολη ζημιά (πάνω από £500)										
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας	54	3	8	0	43	5,6				
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	1	0	0	1	0	100,0				
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπικά										
Πλαστογραφία	1.183	607	54	371	151	82,7				
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	8	4	0	1	3	62,5				
Πλαστοπροσωπία	44	40	2	1	1	93,2				
XI. Πονκία αδικήματα										
Υπόκινηση για διάτραξη πονίκου αδικήματος	110	58	2	45	5	93,6				
Συνομοσίες	1	0	1	0	0	,0				
Ο περι νομίσματος (παραχράξη) Νόμος	102	53	1	43	5	94,1				
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού	2	2	0	0	0	100,0				
Νόμος για τη βία στον Αθλητικό Σχώρους	1	1	0	0	0	100,0				
Λαθροιστανάστευση	3	2	0	1	0	100,0				
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	1.884	2.230	1.750	1.348	50,4	TOTAL			

(1) Ο όρος "εκ πρώτης άνευς εξιγνώστης" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) Ο όρος "εκ πρώτης άνευς ανεξχωστού" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παρατένουν υπό έξεταση" από το 2000.
The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000

**ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2005**

TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από:				Cases committed by:	Offence group
	Υποθέσεις Cases	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύπριος και ξένος Cypriots and foreigners		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	194	162	14	1	17	I. Against public order
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	21	18	2	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	650	439	175	16	20	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	75	47	20	1	7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	177	94	41	4	38	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.388	903	448	85	2.952	VI. Against property
VII. Κακόβολος βλάβη εις περιουσία	414	72	9	4	329	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοροσωπία κλπ.	1.183	629	295	45	214	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	110	45	48	12	5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	2.409	1.052	168	3.583	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	33,4	14,6	2,3	49,7	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΤΙΤΕΛΘΗΚΑΝ, ΑΝΕΞΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ
 ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΛΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Πραγματικές υποθέσεις			Ανεξηγήσατες και υπό εξέταση					
	True cases			Undetected and under investigation					
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών	Υποθέσεις με παραβάτες οπαίχτιοι	Υποθέσεις με παραβάτες αριθμό παραβατών	Υποθέσεις με παραβάτον	Υποθέσεις με παραβάτες αριθμό παραβατών	Υποθέσεις με παραβάτες αριθμό παραβατών			
Cases with unknown offenders	Cases with offenders	Cases with offenders	Cases with offenders	Cases with offenders	Cases with offenders	Cases with offenders			
Σύνολο	Σύνολο	Σύνολο	Σύνολο	Σύνολο	Σύνολο	Σύνολο			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	17	177	26	241	17	85	5	113	I. Against public order
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου έζησυτος	1	20	2	20	1	11	0	13	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	20	630	237	565	20	430	139	396	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	7	68	31	52	7	26	14	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	38	139	66	149	38	68	21	81	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.952	1.436	753	1.487	2.952	664	310	827	VI. Against property
VII. Κακοβούλιος βλαφή εις περιουσία	329	85	18	118	329	52	6	86	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Ηλεκτρογραφία, νομισματοκοτία, πλαστοποιία κλπ.	214	969	485	828	214	362	103	374	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	105	169	113	5	47	53	67	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	3.583	3.629	1.787	3.573	3.583	1.745	651	1.980	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΞΙΧΝΙΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΤΡΟΠΟ ΛΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΥΙΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΗΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2005

TABLE 12. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES DETECTED BY OFFENCE GROUP, DISPOSAL AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που Εξηγνώστηκαν Total detected		'Άλλως διατεθίεταις Otherwise disposed of		Παρατέμφθηκαν στο στρατό Handed over to military		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved	
	Cases Υπο- θέσεις	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Cases Κύπριοι Foreign- ers riots	Cases Ξένοι Foreign- ers riots	Cases Κύπριοι Foreign- ers riots	Cases Ξένοι Foreign- ers riots	Cases Κύπριοι Foreign- ers riots	Cases Ξένοι Foreign- ers riots	Cases Κύπριοι Foreign- ers riots	
			Cases Ξένοι Foreign- ers riots	Cases Κύπριοι Cyp- riots	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	Yπο- θέσεις	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	92	21	128	12	5	21	0	0	0	0	80	16
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξισθετας	9	2	7	2	1	1	0	0	0	0	7	1
III. Παραβλάπτωντα το κοινόν εν γένει	200	98	169	11	6	7	0	0	0	0	189	92
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	42	17	29	7	2	6	0	0	0	0	35	15
V. Κατά του προσώπου	71	45	68	8	6	3	0	0	0	0	63	39
VI. Κατά της περιουσίας	772	443	660	63	33	42	0	0	0	0	709	410
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	33	12	32	5	3	5	0	0	0	0	28	9
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποιοποίηση, πλαστοπροσωπία κλπ.	607	382	454	65	56	18	0	0	0	0	542	326
XI. Ποικίλα αδικήματα	58	116	46	4	4	3	0	0	0	0	54	112
ΣΥΝΟΛΟ	1.884	1.136	1.593	177	116	106	0	0	0	0	1.707	1.020
											1.487	TOTAL

TABLE 13. CASES OF SERIOUS OFFENCES TAKEN TO COURT BY OFFENCE GROUP AND OFFENDERS INVOLVED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Αριθμός - Numbers						Ποσοτά - Percentages					
	Υπόθεσεις προσώπων			Πρόσωπα που προσέχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους;			Σύνολο προσώπων			Πρόσωπα που προσάρθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους;		
	Total number of persons	Aριθμός προσώπη	Cases	Δικύστηκε κανεναν	Δικύστηκε εκδίκηση	Persons taken to court and their case:	Total number of persons	Αριθμός προσώπη	Δικύστηκε κανεναν	Δικύστηκε εκδίκηση	Persons taken to court and their case:	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	80	123	1	23	99	100,0	0,8	18,7	80,5	80,5	I. Against public order	
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	7	7	0	1	6	100,0	0,0	14,3	85,7	85,7	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	189	251	3	94	154	100,0	1,2	37,5	61,4	61,4	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	35	38	0	17	21	100,0	0,0	44,7	55,3	55,3	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	63	101	1	26	74	100,0	1,0	25,7	73,3	73,3	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	709	1.022	189	193	640	100,0	18,5	18,9	62,6	62,6	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	28	36	1	8	27	100,0	2,8	22,2	75,0	75,0	VII. Malicious injuries to the property	
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοροσωπία κλπ.	542	762	284	124	354	100,0	37,3	16,3	46,5	46,5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	54	150	4	72	74	100,0	2,7	48,0	49,3	49,3	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.707	2.490	483	558	1.449	100,0	19,4	22,4	58,2	58,2	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2005
TABLE 14. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES BY OFFENCE GROUP, URBAN AND RURAL AREA, 2005

Αστική και Αγροτική ομάδα αδικημάτων	Αστική περιοχή - Urban area						Αγροτική περιοχή - Rural area						
	Σύνολο	Λευκωσία	Λάρνακα	Πάφος	Σύνολο	Λευκωσία	Λαμποχώστος	Λάρνακα	Λευκωσία	Λεμεσός	Πάφος	Offence group	
Urban and Rural	Total	Lefkossia	Larnaka	Pafos	Total	Lefkossia	Ammo-chostos	Larnaka	Lemesos	Pafos			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	194	91	19	16	42	14	103	26	13	21	12	I. Against public order	
II. Κατά της αστιχείας νομύμου εξουσίας	21	17	7	2	4	4	0	1	1	1	2	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το ικινόν εν γένει	650	488	110	97	183	98	162	24	73	26	22	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	75	59	7	17	14	21	16	2	7	3	1	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	177	109	31	10	39	29	68	14	25	7	14	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.388	3.275	940	432	1.063	840	1.113	197	260	225	180	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	414	311	60	44	132	75	103	20	31	14	22	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.183	1.048	311	216	275	246	135	42	60	17	14	2	
XI. Ποικιλα αδικήματα	110	77	22	14	22	19	33	4	7	3	2	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	5.475	1.507	848	1.774	1.346	1.737	329	477	317	269	345	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	75,9	20,9	11,7	24,6	18,7	24,1	4,6	6,6	4,4	3,7	4,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2005

Offence group	Offences committed during 2005														
	Priν to: Prior θέσεις	Σύνολο cases	Jan. 2005	Feb. Total	March	April	Μάρ. May	Ιαν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	194	19	175	10	12	11	22	20	9	17	24	16	15	12	7
II. Κατά της αστέρσεως νομίμου εξουσιας	21	2	19	0	1	4	1	2	1	1	1	3	0	4	1
III. Παραβάντωντα το κοινόν εν γένει	650	8	642	55	54	62	49	63	35	61	58	52	61	40	52
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	75	13	62	6	4	4	7	9	6	5	7	7	4	1	2
V. Κατά του προσώπου	177	14	163	17	7	8	3	19	18	18	21	16	17	8	11
VI. Κατά της περιουσίας	4.388	394	3.994	346	301	328	353	283	321	359	400	382	311	338	272
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	414	18	396	26	37	41	36	49	35	27	38	30	29	23	25
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.183	418	765	59	83	104	108	63	48	89	65	40	56	27	23
XI. Ποικίλα αδικήματα	110	18	92	9	13	12	0	4	9	5	13	5	5	8	9
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	904	6.308	528	512	574	579	512	482	582	627	551	498	461	402
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	12,5	87,5	7,3	7,1	8,0	8,0	7,1	6,7	8,1	8,7	7,6	6,9	6,4	5,6
														TOTAL PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΤΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed												'Αγνο-στος Un-known	Offence group		
	Καθημερινή Weekday			Σαββατοκυριακό Weekend			Δημόσια αργία Public holiday			Δημόσια αργία Public holiday						
	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Μέρα Day	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night				
I. Κατά της δημοσίες πάξεως	194	102	47	8	57	31	21	5	0	0	0	0	0	35	I. Against public order	
II. Κατά της αστιτσεως νομίμου εξουσίας	21	15	10	2	3	1	0	1	0	0	0	0	0	5	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κονόν εν γένει	650	412	182	221	9	146	48	95	3	0	0	0	0	92	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	75	28	16	9	3	14	5	7	2	0	0	0	0	33	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	177	89	28	58	3	66	15	49	2	0	0	0	0	22	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.388	1.933	614	936	383	771	162	394	215	3	0	1	2	1.681	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	414	229	56	147	26	101	24	65	12	0	0	0	0	84	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία ιδλ.π.	1.183	477	374	47	56	78	45	22	11	0	0	0	0	628	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	110	50	22	22	6	19	6	9	4	0	0	0	0	41	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	3.335	1.349	1.489	497	1.253	336	663	254	3	0	1	2	2.621	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	46,3	18,7	20,7	6,9	17,4	4,7	9,2	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	36,3	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες ψυχαγωγίας	Τόποι Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα μένα	Πλεούμενα καταστήματα εργοστάσια	Γραφεία, ανοικτοί χώροι	Δρόμοι, οδοί, άγονοι στοις	Offence group			
									1. Against public order	II. Against lawful authority	III. Injurious to the public in general	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	194	33	9	4	0	7	0	13	80	24	24	1. Against public order
II. Κατά της αστικής νομιμού εξουσίας	21	1	1	0	0	0	0	6	1	5	7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτωντα το κοινόν εν γένει	650	223	30	4	1	79	0	13	224	62	14	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	75	38	4	1	0	3	0	0	17	5	7	IV. Sexual offences
V. Κατά των προσώπου	177	36	26	2	0	3	0	9	72	16	13	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.388	1.479	263	254	42	153	7	1.123	411	494	162	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	414	44	16	21	2	94	0	35	124	48	30	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.183	34	29	2	0	2	0	684	42	239	151	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	110	6	2	1	1	0	0	23	22	44	11	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.212	1.894	380	289	46	341	7	1.906	993	937	419	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	26,3	5,3	4,0	0,6	4,7	0,1	26,4	13,8	13,0	5,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2005
TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2005

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυγαγώγων	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλεούμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστοι	Time when the offence was committed
Total												
Καθημερινή	1.933	684	139	74	15	84	2	536	157	188	54	Weekday
Μέρα	614	320	8	6	5	27	0	131	55	38	24	Day
Νύκτα	936	262	91	33	8	48	2	308	74	94	16	Night
Άγνωστο	383	102	40	35	2	9	0	97	28	56	14	Unknown
Σαββατοκύριακο	771	277	59	42	9	34	1	167	88	80	14	Weekend
Μέρα	162	66	12	6	2	19	0	24	19	10	4	Day
Νύκτα	394	141	27	18	1	12	0	96	52	40	7	Night
Άγνωστο	215	70	20	18	6	3	1	47	17	30	3	Unknown
Δημόσια Αρχή	3	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Public Holiday
Μέρα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	2	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	1.681	516	65	138	18	35	4	419	166	226	94	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	4.388	1.479	263	254	42	153	7	1.123	411	494	162	TOTAL
ΠΟΣΟΤΑ	100,0	33,7	6,0	5,8	0,9	3,5	0,2	25,6	9,4	11,2	3,7	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΙΑΙΟΚΤΗΤΗ ΚΛΟΗΠΗΜΑΙΟΝ, 2005
TABLE 19. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE AND OWNER OF PROPERTY STOLEN, 2005

Ιδιοκτήτης και αξία κλοπμάτων	Αριθμός υποθέ- σεων	Είδος κλοπμάτων - Type of property stolen										Owner and value of property stolen
		Κοσμήματα	Μετρητά	Αυτοκίνητα	Μοτοσι- κλέττες	Ηλεκτρι- κά είδη	Ρουχήματα	Εξαρτήματα μηχανο- νήτων	Κινητά τηλέφωνα	Άλλα		
Number of cases	Jewelry	Cash	Cars	Motor- cycles	Electrical appliances	Clothing	Motor- vehicles spareparts	Mobile Phones	Other			
Κυβέρνηση	77	0	23	1	1	2	0	0	1	49	Government	
Κύπριος	2.467	336	929	58	39	90	31	43	52	889	Cypriot	
Ξένος κύρους	407	83	152	11	2	50	5	1	22	81	Foreigner resident	
Ξένος τουρίστας	333	56	183	3	1	9	9	0	17	55	Foreigner tourist	
Άλλος	548	6	175	9	3	37	8	5	11	294	Other	
Άγνωστος	4	0	0	0	0	0	0	0	0	4	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	3.836	481	1.462	82	46	188	53	49	103	1.372	TOTAL	
<i>ΑΞΙΑ (€) - VALUE - (€)</i>												
Κάτω από 100	533	6	292	0	0	17	5	0	21	192	Under 100	
101 - 500	1.046	79	490	2	9	60	12	13	46	335	101 - 500	
501 - 1000	871	92	318	9	15	40	14	15	16	352	501 - 1000	
1001 - 5000	1.051	208	298	47	17	55	9	16	15	386	1001 - 5000	
5001 και πάνω	271	91	59	23	5	12	12	5	5	59	5001 and over	
'Αγνωστο	64	5	5	1	0	4	1	0	0	48	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	3.836	481	1.462	82	46	188	53	49	103	1.372	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	12,5	38,1	2,1	1,2	4,9	1,4	1,3	2,7	35,8	PERCENTAGES	

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπμάτων.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ

ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2005

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2005

Κλοπιμαία που ανευρέθηκαν	Σύνολο	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμάιων (£) Estimated value of property stolen (£)						Property recovered
		Total	-100	101-500	501-1000	1001-5000	5001+ Unknown	
Κοσμήματα	481	6	79	92	208	91	5	Jewellery
Πλήρως	15	0	5	4	3	2	1	Fully
Μερικώς	22	0	4	4	5	9	0	Partly
Τίποτε	444	6	70	84	200	80	4	None
Μετρητά	1.462	292	490	318	298	59	5	Cash
Πλήρως	23	2	8	4	6	3	0	Fully
Μερικώς	57	9	22	7	13	4	2	Partly
Τίποτε	1.382	281	460	307	279	52	3	None
Αυτοκίνητα	82	0	2	9	47	23	1	Cars
Πλήρως	23	0	1	2	13	6	1	Fully
Μερικώς	4	0	0	0	0	4	0	Partly
Τίποτε	55	0	1	7	34	13	0	None
Μοτοσυκλέτες	46	0	9	15	17	5	0	Motorcycles
Πλήρως	2	0	0	0	1	1	0	Fully
Μερικώς	3	0	0	0	1	2	0	Partly
Τίποτε	41	0	9	15	15	2	0	None
Ηλεκτρικά είδη	188	17	60	40	55	12	4	Electrical appliances
Πλήρως	7	0	1	2	2	2	0	Fully
Μερικώς	4	0	1	1	1	0	1	Partly
Τίποτε	177	17	58	37	52	10	3	None
Ρουχισμός	53	5	12	14	9	12	1	Clothing
Πλήρως	8	2	2	3	0	1	0	Fully
Μερικώς	3	0	1	0	1	1	0	Partly
Τίποτε	42	3	9	11	8	10	1	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	49	0	13	15	16	5	0	Motor vehicles spare parts
Πλήρως	6	0	5	1	0	0	0	Fully
Μερικώς	3	0	0	2	1	0	0	Partly
Τίποτε	40	0	8	12	15	5	0	None
Κινητά τηλέφωνα	103	21	46	16	15	5	0	Mobile Phones
Πλήρως	8	4	4	0	0	0	0	Fully
Μερικώς	2	0	0	0	2	0	0	Partly
Τίποτε	93	17	42	16	13	5	0	None
'Άλλο	1.372	192	335	352	386	59	48	Other
Πλήρως	67	16	16	10	15	4	6	Fully
Μερικώς	36	6	6	7	12	2	3	Partly
Τίποτε	1.269	170	313	335	359	53	39	None
ΣΥΝΟΛΟ	3.836	533	1.046	871	1.051	271	64	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	13,9	27,3	22,7	27,4	7,0	1,7	PERCENTAGES

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΛΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΕΙΑ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΠΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΕ, 2005**

TABLE 21. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY VALUE OF PROPERTY STOLEN AND RECOVERY, 2005

Περιουσία που ανευρέθηκε	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπάτων (£) Estimated value of property stolen (£)			Πάνω από 5000 5000 and over	Άγνωστη Unknown	Property recovered
		Κάτιο από 100	101-500	501-1000			
		Under 100	100	1001-5000			
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS							
Πλήρης ανεύρεση							
από αστυνομία	159	24	42	26	40	19	8
από άλλους	147	24	41	26	32	17	7
	12	0	1	0	8	2	1
Μερική ανεύρεση							
από αστυνομία	134	15	34	21	36	22	6
από άλλους	127	15	32	19	34	21	6
	7	0	2	2	2	1	0
Δεν ανευρέθηκε τίποτε							
	3.543	494	970	824	975	230	50
ΣΥΝΟΛΟ	3.836	533	1.046	871	1.051	271	64
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES							
Ανευρέθηκαν							
Πλήρως	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Μερικώς	4,1	4,5	4,0	3,0	3,8	7,0	12,5
Δεν ανευρέθηκαν	3,5	2,8	3,3	2,4	3,4	8,1	9,4
	92,4	92,7	92,7	94,6	92,8	84,9	78,1
Recovered							
Fully							
Partly							
No property was recovered							

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπάτων.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2005
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2005

Φύλο/Hukia Θύματος	Σύνολο Θυμάτων Total victims	Θύματα ανεξχύνιαστων υποθέσεων-				Θύματα υποθέσεων που ανηγγεύτηκαν-				Sex/Age of victim	
		Υπηκόντη Θύματος Victims of unsolved cases-		Υπηκόντη Θύματος Victims of solved cases-		Citizenship of victim		Citizenship of victim			
		Σύνολο Total	Cypriot	Κύπριος Foreigner resident	Σύνολο Total	Εξός κάτοικος Foreigner tourist	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Εξός κάτοικος Foreigner resident		
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ		287	59	28	24	7	228	143	70	15	
0 - 9	5	0	0	0	0	0	5	4	1	0	
10 - 19	58	3	0	2	1	55	43	7	5	10 - 19	
20 - 29	119	33	13	14	6	86	43	38	5	20 - 29	
30 - 39	51	12	6	6	0	39	24	11	4	30 - 39	
40 - 49	23	4	3	1	0	19	10	8	1	40 - 49	
50+	31	7	6	1	0	24	19	5	0	50+	
ΑΝΤΡΕΣ	189	46	21	19	6	143	92	42	9	MALES	
0 - 9	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0 - 9	
10 - 19	22	1	0	1	0	21	18	2	1	10 - 19	
20 - 29	85	25	8	11	6	60	30	26	4	20 - 29	
30 - 39	39	11	5	6	0	28	18	6	4	30 - 39	
40 - 49	17	3	3	0	0	14	10	4	0	40 - 49	
50+	25	6	5	1	0	19	15	4	0	50+	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	98	13	7	5	1	85	51	28	6	FEMALES	
0 - 9	4	0	0	0	0	4	3	1	0	0 - 9	
10 - 19	36	2	0	1	1	34	25	5	4	10 - 19	
20 - 29	34	8	5	3	0	26	13	12	1	20 - 29	
30 - 39	12	1	1	0	0	11	6	5	0	30 - 39	
40 - 49	6	1	0	1	0	5	0	4	1	40 - 49	
50+	6	1	1	0	0	5	4	1	0	50+	

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΗΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΙΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΙΓΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΙΓΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE, CITIZENSHIP AND SEX OF VICTIM, 2005

Αδικηματούχος	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Θύματα - Victims										Offence		
		Αριθμός θυμάτων Number of victims		Κύπριος Cypriot		Ξένος κάτοικος Foreigner resident		Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		IV. Sexual offences				
		Σ/Τ	A/M	Γ/Γ	Σ/Τ	A/M	Γ/Γ	Σ/Τ	A/M	Γ/Γ	Σ/Τ	A/M	Γ/Γ	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα		75	77	11	66	48	10	38	25	1	24	4	0	4
Βιασμός	31	32	0	32	16	0	16	12	0	12	4	0	4	Rape
Απόπειρα βιασμού	3	3	0	3	0	0	0	3	0	3	0	0	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	9	9	1	8	3	0	3	6	1	5	0	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	4	4	0	4	3	0	3	1	0	1	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά ήλιθιας γυναικας	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of idiots or imbeciles
Παραφρόσην ασέλγεια	2	2	2	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	3	1	2	2	1	1	1	0	1	0	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκστατάλευση ανηλίκων	19	20	7	13	19	7	12	1	0	1	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά των προσώπου	177	210	178	32	123	103	20	69	60	9	18	15	3	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	15	17	14	3	10	8	2	7	6	1	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (έξαρρογμένον θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	5	4	1	0	0	0	4	4	0	1	0	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	16	21	19	2	12	12	0	9	7	2	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απελάξη θανατόσεως	5	5	3	2	4	2	2	1	1	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδηγητής βλάβης κλπ.	89	102	93	9	68	62	6	21	20	1	13	11	2	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματορίς και ανάλογης πράξεως	27	35	33	2	12	12	0	19	17	2	4	4	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	7	9	4	5	6	2	4	3	2	1	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόσκλησης οδηγητής βλάβης	3	5	4	1	2	2	0	3	2	1	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδηγητής βλάβης (βία στην οικογένεια)	7	7	2	5	6	2	4	1	0	1	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματορίς και ανάλογης πράξεως (βία στην οικογένεια)	4	4	2	2	3	1	2	1	1	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	252	287	189	98	171	113	58	94	61	33	22	15	7	TOTAL

Σημ.: Ο αριθμός υποθέσεων σ' αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θυμάτα μόνο, για αυτό μπορεί να είναι διαφορετικός από τον αριθμό υποθέσεων στον πίνακα 16.
Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 16.

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκότητα Θύματος			Citizenship of offender and type of offence	
			Αριθμός Κύπρου	Είνος κύπρος	Είνος τούριστας Foreigner tourist		
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ CASES WITH A KNOWN NUMBER OF OFFENDERS							
ΣΥΝΟΛΟ	298	231	145	71	15	TOTAL	
Σεξουαλικά αδικήματα						Sexual offences	
Βιασμός	83	70	44	23	3	Rape	
Απότελσμα βιασμού	27	26	12	11	3	Attempt to commit rape	
Απαγωγή	4	3	0	3	0	Abduction	
Εξαναγκασμός σε γάμο	14	9	3	6	0	Compulsion to marriage	
Διαφθορά κορητού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	1	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age	
Διαφθορά κορητού ηλικίας 13-17 χρόνων	5	4	3	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age	
Διαφθορά γηραιάς γυναίκας	1	1	1	0	0	Defilement of idiots or imbeciles	
Παραρησην ασέλγεια	4	2	2	0	0	Unnatural Offences	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	5	3	2	1	0	Rape (violence within the family)	
Σεξουαλική εγκεφαλλητική ανηλίκων στην οικογένεια	19	19	19	0	0	Sexual exploitation of juveniles	
Διαφθορά κορητού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)	
Κατά των προστώπων	215	161	101	48	12	Against the person	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κ.λπ	19	11	6	5	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.	
Πρόκληση θανάτου λόγῳ ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσέξιας (εξαρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	11	5	0	4	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)	
Απότελσμα φρονού	20	19	10	9	0	Attempt to kill	
Γροτές απειλές θανατόσεως	1	1	0	1	0	Written threats to murder	
Πρόκληση οδιοντρής βλάβης κ.λπ.	124	86	58	17	11	Causing grievous bodily harm	
Τραυματισμός και ανάογες πράξεις	20	19	11	8	0	Wounding and similar acts	
Απαγωγή, απεγωγή	7	5	5	0	0	Kidnapping and abduction	
Απότελσμα προκλητρικού οδιοντρής βλάβης κ.λπ.	3	5	2	3	0	Attempt to cause grievous bodily harm	
Πρόκληση οδιοντρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	7	7	6	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)	
Τραυματισμός και ανάογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	3	3	3	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)	
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ							
Σεξουαλικά αδικήματα						CYPRIOT OFFENDERS	
Βιασμός	51	48	38	10	0	Sexual offences	
Απαγωγή	17	17	9	8	0	Rape	
	4	4	3	1	0	Abduction	

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.) ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκότητα Θύματος			Citizenship of offender and type of offence
			Κύπρος	Κύπριος κάτοικος resident	Ξένος τοπιότας Foreigner tourist	
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	1	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	5	4	3	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφθορά γηλιθίας γυναικας	1	1	1	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Παραρρυσματική ασελγεία	2	1	1	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	2	2	2	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	18	18	18	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Κατά την προσωπότητα	139	105	83	18	4	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδικοτονία κλπ	5	3	3	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Προκλητική θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (έξαιρο. Θανάτου σε τροχαίο διστύχημα)	6	3	0	3	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Αποτέλεσμα φόνου	15	14	10	4	0	Attempt to kill
Γροττές απειλές θανατόσεως (φόνου)	1	1	0	1	0	Written threats to murder
Προκλητική οδυνητής βλάβης κλπ.	85	58	47	7	4	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	11	12	9	3	0	Wounding and similar acts
Αρραγή, απογραφή	6	4	4	0	0	Kidnapping and abduction
Αποτέλεσμα προκλητικής οδυνητής βλάβης	2	2	2	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Προκλητική οδυνητής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	5	5	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	3	3	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						FOREIGN OFFENDERS
Σεξουαλικά αδικήματα	30	21	5	13	3	Sexual offences
Βιασμός	10	9	3	3	3	Rape
Απότελεσμα βιασμού	4	3	0	3	0	Attempt to commit rape
Απαγωγή	10	5	0	5	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	1	1	0	0	Compulsion of marriage
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	1	0	1	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	1	1	1	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
Κατά την προσωπότητα	56	50	15	28	7	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδικοτονία κλπ	6	5	0	5	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Απότελεσμα φόνου	5	5	0	5	0	Attempt to kill
Προκλητική οδυνητής βλάβης κλπ.	32	27	11	9	7	Causing grievous bodily harm

(survey - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΙΓΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2005

Υπηκοότητα παραβάτων και είδος αιγκήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Αριθμός θυμάτων Κύπριος		Υπηκότητα θύματος Citizenship of victim		Citizenship of offender and type of offence
			Cyprriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απεγωγή Απόπειρα πρόκλησης οδηγητής βιαζόμενης κάτ. Πρόκληση οδηγητής βιαζόμενης (βία στην οικογένεια)	9 1 1 2	7 1 3 2	2 1 0 1	5 0 3 1	0 0 0 0	0 0 0 0	Wounding and similar acts Kidnapping and abduction Attempt to cause grievous bodily harm Causing grievous bodily harm (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ							
Σεξουαλικά αδικήματα							
Παρά φύση ασελγεία	2	1	1	0	0	0	Sexual offences Unnatural offences
<i>Katá των Προσώπων</i>	20	6	3	2	0	0	<i>Against the person</i> Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident) Causing grievous bodily harm, etc.
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Πρόκληση θανάτου λόγιο ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (ξένη. Θανάτου σε εργαλείο διστύχημα) Πρόκληση οδηγητής βιαζόμενης κάτ.	8 5 7	3 2 1	3 0 0	0 1 1	0 1 1	0 0 0	
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΑΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ							
CASES WITH UNKNOWN NUMBER OF OFFENDERS							
<i>Ap. οποθέτεων</i>							
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	45	56	26	23	7	7	TOTAL CASES
Σεξουαλικά αδικήματα	7	7	4	2	1	1	Sexual offences
Βιασμός Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6 1	6 1	4 0	1 1	1 0	1 0	Rape Sexual exploitation of juveniles
<i>Katá των προσώπων</i>	38	49	22	21	6	6	<i>Against the person</i> Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm Wounding and similar acts Kidnapping and abduction Wounding and similar acts (violence within the family)
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Απόπειρα φρονού Γραπτές απειλές θανατώσεως Πρόκληση οδηγητής βιαζόμενης Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απεγωγή Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	6 1 4 13 11 2 1	6 2 4 16 16 4 1	4 2 4 10 1 1 0	2 0 0 4 11 3 1	2 0 0 2 4 0 0	0 0 0 2 4 0 0	

ΤΙΤΛΟΚΑΣ 25. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΛΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2005

Αδίσημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon							Offence
		Εκρηκτικές όπλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Άμβρυο δργανο	Οξύ φργανο	Σωματική ωστά	Επιβλαβής βία	Προφορική κήλ απελή	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα									
Βιασμός	75	0	0	0	0	0	36	1	37
Απότελεσμα βιασμού	31	0	0	0	1	0	15	0	15
Απαγορή	3	0	0	0	0	0	3	0	0
Εξαναγκασμός σε γάμο	9	0	0	0	0	0	4	0	5
Διαφθορά κοριτσιού ή λαϊκας κάτω των 13 χρόνων	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Διαφθορά κοριτσιού ή λαϊκας 13-17 χρόνων	4	0	0	0	0	0	3	0	1
Διαφθορά ηλικίας γνώναιας	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Παραφρόνηση ασθλητισμού	2	0	0	0	0	0	1	0	1
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	2	0	1
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	19	0	0	0	0	0	5	0	14
Διαφθορά κοριτσιού ή λαϊκας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	0	0	1	0
V. Αδικήματα κατά των προσώπων	177	1	19	4	30	0	108	2	13
Φόνος εκ προκελευτικής ανθρωποκονίας, παιδόκοντα κλπ.	15	0	7	1	3	0	3	0	1
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψεως προφύλαξης ή απροετείς (εξαρτημένο θυνάτων σε τροχαίο δυστύχημα)	4	0	0	0	0	0	0	0	4
Απότελεσμα φόνου	16	1	8	0	5	0	1	0	1
Γραπτές απελέξεις θανατώσεως	5	0	0	0	0	0	0	2	3
Πρόκληση αδινητής βλάβης κλπ.	89	0	0	2	4	0	82	0	1
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	27	0	2	1	16	0	8	0	0
Αρπαγή, απαγωγή	7	0	1	0	0	0	3	0	3
Απότελεσμα πρόκλησης αδινητής βλάβης (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	3	0	0
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	7	0	0	0	0	0	7	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	252	1	19	4	31	0	144	3	50
									TOTAL

ΤΙΤΛΟΚΑΣ 27. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΑΥ ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

Αδικημα	Αριθμός θυμάτων	Είδος όπλου - Type of weapon							Άλλο Offence
		Εκρηκτικές έξι άλες	Πυροβόλα	Αμβρόσιο δργανο	Οξύ	Επιβλαβής ονσια	Σωματική βία	Προφορική απειλή	
	Number of victims	Explosives	Firearms	Blunt instrument	Sharp instrument	Noxious substances	Physical force	Verbal threat	Other
IV. Σεξουαλικά αδικήματα									
Βιασμός	77	0	0	0	1	0	37	1	38
Απότελσμα βιασμού	32	0	0	0	1	0	16	0	15
Απαγορή	3	0	0	0	0	0	3	0	0
Εξαγαγκασμός σε γάμο	9	0	0	0	0	0	4	0	5
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κατώ των 13 χρονών	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Διαφθορά ηλιθίας γονάιας	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Παραβίση ασέλγεια	2	0	0	0	0	0	1	0	1
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	2	0	1
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	20	0	0	0	0	0	5	0	15
V. Αδικήματα κατά των προσώπων	1	0	0	0	0	0	0	1	0
Φόνος εκ προκαλέσης ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	210	1	24	7	34	0	125	2	17
Πρόβληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή απροσέξτας (εξαπομπή μένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	0	0	0	0	0	0	0	5
Απότελσμα φόνου	21	1	11	0	6	0	1	0	2
Γραφτές απειλές θανατώσεως	5	0	0	0	0	0	0	2	3
Πρόβληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	102	0	0	5	4	0	92	0	1
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	35	0	2	1	19	0	13	0	0
Αρπαγή, απαριθμή	9	0	1	0	0	0	3	0	5
Απότελσμα πρόβλησης θανατηρής βλάβης	5	0	0	0	0	0	5	0	0
Πρόβληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	7	0	0	0	0	0	7	0	0
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	0	1	0	2	0	1	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	287	1	24	7	35	0	162	3	55

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΓΑΚΙΑ, 2005
 TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY CITIZENSHIP AND AGE GROUP, 2005

Αδίκημα	Αριθμός Θυμάτων Number of victims	Υπηκόοτητα - Citizenship					Offence		
		Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner Resident	Ξένος τορίστας Foreigner tourist	Σύν. Σύν. Tot.	0-14 0-14 Tot.	15-29 15-29 Tot.	30-44 30-44 Tot.	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου									
Φόνος εκ προηγελέης, ανθρωποκτονία, παιδόκτονία κλπ.	17	10	0	2	4	4	7	0	0
Πρόδηλη θανάτων λόγω ελλείψεως προ- φυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρρομένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	0	0	0	0	4	0	3	1
Απόκεφα φόνοι	21	12	0	3	4	5	9	0	5
Γραπτές απειλές θανατώσεως	5	4	0	1	2	1	1	0	1
Πρόδηλη οδινητρής βλάβης κλπ.	102	68	2	33	18	15	21	0	13
Τραυματισμός και ανάλογης πράξεις	35	12	0	7	3	2	19	0	12
Αρταγή, σπαραγή	9	6	1	5	0	0	3	0	1
Απόκεφα πρόκλησης οδινητρής βλάβης	5	2	0	1	1	0	3	0	0
Πρόδηλη οδινητρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	7	6	0	4	0	2	1	0	0
Τραυματισμός και ανάλογης πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	3	1	2	0	0	1	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	210	123	4	58	32	29	69	0	42
									TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ,
1976-2005**

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2005

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	2005	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για ναρκωτικά φάρμακα	38	22	54	50	163	289	469	507	602	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	6	7	9	Cases of mere drug use
Είδος ναρκωτικού:										Type of drugs:
Όπιο	0	0	2	0	5	6	1	3	14	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	66	111	97	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	39	50	51	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	83	48	58	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	322	309	419	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	4	1	2	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	37	37	41	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	3	4	9	Other
Καλλιέργεια καννάβεως	3	0	2	5	27	14	18	18	17	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκονος υπνοφόρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατανάγκην με το άθροισμα των διαφόρων ειδών ναρκωτικών διότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs since certain cases may involve more than one kind of drugs

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2005

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2005

Είδος ναρκωτικού	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γραμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ.	1-10 γρ.	10 γρ.- 1 κιλό	1-10 κιλά	10+ κιλά		
		Up to 1 gr.	1-10 gr.	10 gr. 1 kg	1-10 kg	10+ kg		
Όπιο	14	4	3	7	0	0	866	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	97	75	13	9	0	0	953	Heroin
Κοκαΐνη	51	26	15	10	0	0	1.319	Cocaine
Ρυτίνη κάνναβης	58	23	16	18	1	0	5.318	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	419	255	100	56	5	3	180.208	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	2	0	2	0	0	0	8	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	41	23	6	12	0	0	2.503	MDMA
Άλλα	9	3	2	4	0	0	93	Other
ΣΥΝΟΛΟ	691	409	157	116	6	3	191.268	TOTAL
Καλλιέργεια καννάβεως	17 υποθέσεις / cases					333 φυτά/plants		
Καλλιέργεια φυτών μύκονος								

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART II. ADULT CRIMINALITY

ΠΗΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
 TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2005

Άδικημα	1976				1980				1985				1990				1995				2000				2003				2004				Offence
	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F											
I. Κατά της δημοσίου τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	132	1	197	7	207	6	I. Against public order														
II. Κατά της αστικής νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	11	3	10	1	7	3	II. Against lawful authority														
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	168	12	342	35	379	42	III. Injurious to the public in general														
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	13	0	27	0	59	2	IV. Sexual offences														
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	88	2	141	5	135	3	V. Against the person														
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	431	59	689	81	783	80	VI. Against property														
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	43	6	56	8	94	6	VII. Malicious injuries to property														
VIII Πλαστογραφία, νομιμοποίηση, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	191	79	276	38	344	64	VIII Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.														
XI. Ποικήλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	42	7	85	9	169	9	XI. Miscellaneous offences														
ΣΥΝΟΛΟ	441	24	491	46	735	65	823	69	893	93	1.364	95	1.119	169	1.823	184	2.177	215	TOTAL														

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2005

Αδίκημα	1976												2005											
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	2	85	1	82	0	115	1	170	5	167	4	I. Against public order					
II. Κατά της αστικής νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	3	1	6	1	3	1	II. Against lawful authority					
III. Παραβλάπτοντα το κονών εν γένεται	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	143	9	279	25	294	27	III. Injurious to the public in general					
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	10	0	14	0	22	1	IV. Sexual offences					
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	62	0	92	4	75	1	V. Against the person					
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	271	29	424	51	464	51	VI. Against property					
VII. Κακόβολος βλάφη εις περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	28	4	40	4	68	4	VII. Malicious injuries to property					
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποίηση, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	87	37	182	29	224	45	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.					
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	20	2	71	9	116	8	XI. Miscellaneous offences					
ΣΥΝΟΛΟ	391	23	411	42	641	56	577	55	575	53	791	61	739	83	1.278	128	1.433	142	TOTAL					

ΠΙΝΑΚΑΣ 33. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2005

TABLE 33. ADULTS CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 34. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 1976-2005
TABLE 34. ADULTS CONVICTED BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2005

**ΠΗΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΛΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗΣ Η
ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005**

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	Proce- ded against	Έρθαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings										Offence group
		Άποστρηση	Άπόρριψη	Αναστολή	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Tried summarily	Tried by Assize Court	Άθωση	Καταδίκη	Άθωσή θηκαν	Καταδίκη	
Charge	Case	Nolle prosequi	dismissed	dismissed	prosequi	Acquitted	Convicted	Acquitted	Convicted	Acquitted	Convicted	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	213	9	8	14	11	166	0	5	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της αστηρέως νομίμου εξουσίας	10	1	2	1	2	4	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	421	12	8	27	50	279	3	42	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	61	3	9	12	12	16	2	7	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	138	5	9	24	24	68	0	8	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	863	68	79	92	106	511	1	4	2	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100	1	4	8	15	71	0	1	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	408	21	25	52	40	266	1	3	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	178	4	10	17	23	124	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.392	124	154	247	283	1.505	7	70	2	0	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	5,2	6,4	10,3	11,8	63,0	0,3	2,9	0,1	0,0	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΕΝΗΜΑΡΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΙΛΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΣΗΝΗ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005
TABLE 36. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2005

Όμιδα α δικηγόρος	Προσά- χθηκαν σε δίκη	Proce- ded against	Εκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings										Offence group	
			Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία			Tried summarily			Tried by Assize Court			summary Court		
			Απόσυρση κατη- γορίας	Απόρρι- ψη υποθέσης	Ανα- στολή διώξεως	Charge withdrawn	Case dismissed	prosequi	Αθωώ- θηκαν	Καταδί- κώστηκαν	Αθωώ- θηκαν	Καταδί- κώστηκαν	Αθωώ- θηκαν	Καταδί- κώστηκαν
			2.392	124	154	247	283	1.505	7	70	2	0	TOTAL	
16 - 20	496	18	19	25	21	410	0	3	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	818	34	51	81	82	534	4	31	1	0	0	0	21 - 29	
30 - 39	542	33	39	69	74	300	2	25	0	0	0	0	30 - 39	
40 - 49	339	26	29	39	65	173	1	5	1	0	0	0	40 - 49	
50+	197	13	16	33	41	88	0	6	0	0	0	0	50+	
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated	
ΣΥΝΟΛΟ	2.177	110	146	222	259	1.363	6	70	1	0	0	0	MALES	
16 - 20	462	16	17	23	19	384	0	3	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	747	28	48	73	79	485	3	31	0	0	0	0	21 - 29	
30 - 39	486	31	38	59	66	265	2	25	0	0	0	0	30 - 39	
40 - 49	304	23	28	36	59	151	1	5	1	0	0	0	40 - 49	
50+	178	12	15	31	36	78	0	6	0	0	0	0	50+	
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated	
ΑΝΤΡΕΣ	215	14	8	25	24	142	1	0	1	0	0	0	FEMALES	
16 - 20	34	2	2	2	2	26	0	0	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	71	6	3	8	3	49	1	0	1	0	0	0	21 - 29	
30 - 39	56	2	1	10	8	35	0	0	0	0	0	0	30 - 39	
40 - 49	35	3	1	3	6	22	0	0	0	0	0	0	40 - 49	
50+	19	1	1	2	5	10	0	0	0	0	0	0	50+	
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated	

ΠΗΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2005
 TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Προσαχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Απόσυρση κατηγορίας Charge	Απόρρηψη υπόθεσης Case withdrawn	Αναστολή Nolle prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Αθωώθηκαν κανv	Σύνολο Total	Ομολογία Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty
I. Κατά της δημοσίας τάξεως									
Στασιαστική συνομοιοτία, στασιαστικά δημοσιεύματα, παράνομοι άρθροι κλπ.	1	0	0	0	1	0	0	0	0
Ογκαραγκά και παράνομη συνάθροιση	10	0	1	0	1	8	8	8	0
Κοτογή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης	1	0	1	0	0	0	0	0	0
37	0	2	6	1	28	28	28	0	0
Νέφος για εκρηκτικές ώλες	164	9	4	8	8	135	135	0	0
Νέφος για πυροβόλα όπλα									
II. Κατά της αστηρίων νομίμου εξουσίας									
Δεκτορικός κλπ. δημοσίου λειτουργού	2	1	0	0	1	0	0	0	0
Ψευδορκτικά και πρόδηλη σε φευδόροκτία	2	0	2	0	0	0	0	0	0
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	1	1	1	0
Πορακώλωση δικαιοστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαιοστική διαδικασία	3	0	0	1	1	1	1	1	0
Ελεγχόμενη ή υποβοήθηση απόδρασης κρατούμενων κλπ.	2	0	0	0	0	2	2	2	0
Προτομημένων κλπ.									
III. Παραβάσποντα το κανόν εν γένει									
Μαστροτεστα	421	12	8	27	53	321	320	1	
Απόπειρα αύβολοστης	57	0	3	11	35	8	8	0	
Διργαία	2	0	0	0	0	2	2	0	
Νέφος για Ναρκωτικά φάρμακα	5	0	2	1	1	1	1	0	
357	12	3	15	17	310	309	309	1	
Προτομημένων κλπ.									
IV. Σεξουαλικά αδικήματα									
Βιασμός	61	3	9	12	14	23	22	1	
Απόπειρα βιασμού	31	1	3	4	11	12	12	0	
Απαγωγή	2	0	0	0	1	1	1	0	
Εξαναγκασμός σε γάμο	8	0	2	4	0	2	1	1	
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	0	0	0	1	1	1	0	
Ποραφόση ασέγγεια	4	0	1	0	0	3	3	0	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	0	0	0	
	3	0	3	0	0	0	0	0	

(σωνεζ. - cont d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΔΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΛΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΣΕΝ Η ΚΑΤΑΛΑΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2005
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Προσαγγιζόμενα σε δικη - Proceeded against				Καταδικάσθηκαν - Convicted			Offence
		Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη νούθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Αθωώθη- καν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολόγια ενοχής Guilty		
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων									
Διοικητικό θηλυκού ή λακτίας 13-17 χρόνων (βίᾳ στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	1	1	1	0
V. Αδικήματα κατά την προσωποποίηση	138	5	9	24	24	76	76	0	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης ανθρωποκτονία κλπ.	3	1	0	0	0	2	2	0	Premeditated murder, homicide etc.
Πρόδηλη σητ θανάτου λόγιο ελλείψεος προφοριλάξεως ή απροσεξίας	1	0	0	1	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	9	0	0	0	3	6	6	0	Attempt to kill
Πρόδηλη σητ θανάτης βλάβης, κλπ.	85	1	4	9	18	53	53	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τρομοπατσιός και ανάλογες πράξεις	25	2	4	6	2	11	11	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	4	0	0	4	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνητής βλάβης κλπ.	1	0	0	0	1	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόδηλη σητ θανάτης βλάβης κλπ. (βίᾳ στην οικογένεια)	7	1	0	3	0	3	3	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τρομοπατσιός και ανάλογες πράξεις (βίᾳ στην οικογένεια)	3	0	1	1	0	1	1	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	863	68	79	92	109	515	515	0	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των £500)	288	31	26	23	52	156	156	0	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)	12	0	0	0	2	10	10	0	Stealing cattle etc. (over £500)
Ληστεία και εκβιασμός	33	0	2	4	5	22	22	0	Robbery and extortion
Διοργάνωσης και συναφής εγκλήματα	328	19	23	41	19	226	226	0	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδεῖς παροστοτείς και απάτη	70	10	10	5	10	35	35	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ιμερδές παραστάσεις	1	0	1	0	0	0	0	0	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πίστος οποίης κάπτει ψευδεῖς παροστοτείς	23	2	6	2	1	12	12	0	Obtaining credit etc by false pretences
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση	1	0	0	1	0	0	0	0	Fraud on sale or mortgage
περιουσίας	47	1	3	9	5	29	29	0	of property
Κλεψαπανοδήγη κλπ. (πάνω από £500)	19	2	1	1	3	12	12	0	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Νόμος για πτώχευση									Bankruptcy law

(συνεχ. - cont 'd)

ΤΗΝΙΚΑΣ 37. ΕΝΗΑΚΕΙ ΗΟΥ ΠΡΟΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΑΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΙΚΑΘΕΩΝ, 2005
 TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2005

Αδίκημα	Προσάρχθηκαν σε δικη - Proceeded against	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence							
		Σύνολο	Απόσυρση κατηγορίας	Απόρρηψη υπόθεσης	Αθωαθήκαν διδόξεσσις	Ομολογία ενοχής	Μη ομολογία ενοχής	Not Guilty				
		Σύνολο	Total	Charge withdrawn	Case dismissed	Nolle prosequi	Σύνολο	Total	Acquitted	Σύνολο	Total	Guilty
Απόπειρα διάρροης	20	1	7	4	3	5	5	5	0	0	0	0
Απόκτηση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα κλοπής	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα καταδόλευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	3	0	0	0	1	2	2	2	0	0	0	0
Απόπειρα ληστείας	5	1	0	0	0	0	4	4	0	0	0	0
Αδικήματα συγκόλληψης	8	0	0	0	0	6	2	2	0	0	0	0
Περι Χρηματιστηρίου Αξέιδιον Κύπρου Νόμος	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
VII. Κακοβολίας βιάζη εις περιουσία	100	1	4	8	15	72	72	72	0	0	0	0
Εμπρητός κάπτ./ απόνειρα εμπρητισμού	22	1	2	3	3	13	13	13	0	0	0	0
Βλάβη σε ζώα	2	0	0	0	0	2	2	2	0	0	0	0
Κακοβοληλή γητιά (πάνω από £500)	71	0	2	3	11	55	55	55	0	0	0	0
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ένεσης	5	0	0	2	1	2	2	2	0	0	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία												
Πλαστογραφία	408	21	25	52	41	269	269	269	0	0	0	0
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	358	18	24	49	37	230	230	230	0	0	0	0
Πλαστοπροσωπία	3	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
XI. Πονκία αθλητισμάτων	47	1	1	3	3	39	39	39	0	0	0	0
Υποκίνηση για διάρροη πονικού αδικήματος	178	4	10	17	23	124	124	124	0	0	0	0
Συνωμοσίες	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Ο περι νομίσματος (περισχυράξη) Νόμος Νόμος για τη βία στο σ Αθλητικός ζώρους Λαθρομετανάστευση	37	0	0	0	0	37	37	37	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	2,392	124	154	247	292	1,575	1,575	1,575	2			

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2005

TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο		Ομολογία ενοχής Guilty		Μη ομολογία ενοχής Not Guilty		Ανικανότητα απολογίας Unfit to plead		Offence group
	Αθωώθηκαν	Καταδικάστηκαν	Καταδικάστηκαν	Αθωώθηκαν	Καταδικάστηκαν	Αθωώθηκαν	Αθωώθηκαν	Αθωώθηκαν	
	Acquitted	Convicted	Convicted	Acquitted	Convicted	Acquitted	Acquitted	Acquitted	
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	80	80	5	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	4	4	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	22	149	149	22	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	18	17	6	1	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	35	35	7	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	47	250	250	47	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	10	21	21	10	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	22	135	135	22	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	12	43	43	12	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	131	735	734	131	1	0	0	TOTAL	
ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	91	91	6	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	0	0	2	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	31	172	171	31	1	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	5	5	8	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	17	41	41	17	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	62	265	265	62	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	51	51	5	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	19	134	134	19	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	11	81	81	11	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	161	840	839	161	1	0	0	TOTAL	
ΣΥΝΟΛΟ	292	1.575	1.573	292	2	0	0	TOTAL	

ΠΗΝΑΚΑΣ 39. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ, 2005
 TABLE 39. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP AND TIME SPENT AWAITING TRIAL, 2005

Ομάδα αδικήματος	Προσώφη- καν σε δίκη Proceeded against	Αναμένουν εκδίκαση - Awaiting trial						Offence group	
		Υπό κράτηση (μέρες) - In custody (days)			Διάμεση διάρκεια κράτησης				
		Σύνολο	1-8	9-24	Median	25+	On bail		
	Total					time spent in custody			
I.	Κατά της δημοσίου τάξεως	213	28	25	1	2	1	0	185
II.	Κατά της αστικής νομίμου εξουσίας	10	0	0	0	0	0	0	10
III.	Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	421	113	44	29	40	16	0	308
IV.	Σεξουαλικά αδικήματα	61	25	17	6	2	8	0	36
V.	Κατά του προσώπου	138	31	23	3	5	4	1	106
VI.	Κατά της περιουσίας	863	144	116	16	12	4	0	719
VII.	Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	100	9	9	0	0	2	0	91
VIII.	Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	408	75	40	18	17	8	0	333
XI.	Ποικήλα αδικήματα	178	38	29	0	9	8	0	140
ΣΥΝΟΛΟ	2.392	463	303	73	87	8	1	1.928	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2005

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE, 2005

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Προσάχθη- καν σε δίκη Proceeded against	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	2.177	207	7	379	59	135	783	94	344	169
16 - 20	462	47	0	46	8	23	213	46	35	44
16	70	5	0	3	1	1	33	10	7	10
17	115	6	0	7	0	6	51	24	2	19
18	77	7	0	6	0	6	42	7	6	3
19	99	20	0	12	4	4	46	1	8	4
20	101	9	0	18	3	6	41	4	12	8
21 - 24	361	35	1	90	12	32	112	12	42	25
21	78	11	0	21	1	6	26	0	8	5
22	88	8	1	18	4	11	28	4	9	5
23	100	6	0	23	5	8	34	3	12	9
24	95	10	0	28	2	7	24	5	13	6
25 - 29	386	39	1	81	7	19	129	6	74	30
30 - 34	281	22	1	52	8	20	91	10	54	23
35 - 39	205	12	0	37	5	11	81	7	44	8
40 - 44	180	14	1	30	4	11	61	6	36	17
45 - 49	124	16	1	18	7	6	34	3	27	12
50 - 54	94	10	2	7	5	6	39	2	19	4
55 - 59	39	5	0	9	0	3	12	1	5	4
60+	45	7	0	9	3	4	11	1	8	2
Γυναίκες - Females	215	6	3	42	2	3	80	6	64	9
16 - 20	34	0	0	4	0	0	17	0	12	1
16	5	0	0	0	0	0	4	0	1	0
17	4	0	0	1	0	0	2	0	1	0
18	10	0	0	0	0	0	5	0	4	1
19	10	0	0	0	0	0	5	0	5	0
20	5	0	0	3	0	0	1	0	1	0
21 - 24	31	0	0	7	1	1	14	1	7	0
21	11	0	0	1	1	0	7	1	1	0
22	6	0	0	2	0	0	3	0	1	0
23	10	0	0	2	0	1	3	0	4	0
24	4	0	0	2	0	0	1	0	1	0
25 - 29	40	0	0	14	0	0	13	1	10	2
30 - 34	29	0	0	2	0	0	12	0	12	3
35 - 39	27	2	1	6	1	2	7	1	6	1
40 - 44	18	0	0	5	0	0	6	0	7	0
45 - 49	17	1	1	1	0	0	7	1	5	1
50 - 54	9	1	0	1	0	0	2	0	4	1
55 - 59	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0
60+	8	2	1	2	0	0	1	2	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	2.392	213	10	421	61	138	863	100	408	178

ΤΙΤΛΟΣ 41. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΙΓΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 41. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2005

	Υπηκοότητα	Σύνολο	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group								Citizenship	
				I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
<i>Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against</i>													
Σύνολο	Άντρες	2.177	207	7	379	59	135	783	94	344	169	91,0	Total
	Γυναίκες	215	6	3	42	2	3	80	6	64	9	9,0	Males
Κύπριοι	Άντρες	1.437	198	7	282	34	92	504	82	167	71	60,1	Cypriot
	Γυναίκες	102	5	2	16	2	2	34	5	35	1	4,3	Females
Ξένοι	Άντρες	740	9	0	97	25	43	279	12	177	98	30,9	Foreigners
	Γυναίκες	113	1	1	26	0	1	46	1	29	8	4,7	Females
Ελληνική		180	1	0	25	4	9	97	1	35	8	7,5	Greek
Αγγλική		97	1	0	34	2	11	24	7	16	2	4,0	British
Συριακή		53	1	0	0	4	1	6	0	14	27	2,2	Syrian
Ρωσική		41	0	0	7	5	2	18	0	9	0	1,7	Russian
Γεωργιανή		40	0	0	1	0	1	31	0	3	4	1,7	Georgian
Τουρκική		34	1	0	2	0	0	11	0	16	4	1,4	Turkish
Ιρανική		30	0	0	8	3	1	4	0	7	7	1,3	Iranian
Πακιστανική		30	0	0	0	0	0	6	1	21	2	1,3	Pakistani
Πολωνική		27	0	0	1	0	1	21	0	0	4	1,1	Polish
Άλλη		321	6	1	45	7	18	107	4	85	48	13,4	Other
<i>Καταδικάστηκαν - Convicted</i>													
Σύνολο	Άντρες	1.433	167	3	294	22	75	464	68	224	116	91,0	Total
	Γυναίκες	142	4	1	27	1	1	51	4	45	8	9,0	Males
Κύπριοι	Άντρες	949	161	3	210	15	50	302	59	99	50	60,3	Cypriot
	Γυναίκες	63	4	0	10	1	0	19	4	24	1	4,0	Females
Ξένοι	Άντρες	484	6	0	84	7	25	162	9	125	66	30,7	Foreigners
	Γυναίκες	79	0	1	17	0	1	32	0	21	7	5,0	Females
Ελληνική		74	1	0	17	0	4	37	1	14	0	4,7	Greek
Αγγλική		73	1	0	33	0	8	14	4	11	2	4,6	British
Συριακή		45	1	0	0	3	1	6	0	8	26	2,9	Syrian
Τουρκική		31	1	0	2	0	0	10	0	15	3	2,0	Turkish
Πολωνική		26	0	0	1	0	1	20	0	0	4	1,6	Polish
Ιρανική		24	0	0	8	0	1	4	0	7	4	1,5	Iranian
Γεωργιανή		24	0	0	1	0	1	17	0	2	3	1,5	Georgian
Ρωσική		23	0	0	6	0	1	11	0	5	0	1,5	Russian
Πακιστανική		22	0	0	0	0	0	4	1	17	0	1,4	Pakistani
Άλλη		221	2	1	33	4	9	71	3	67	31	14,0	Other

**ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΑ
ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΑΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005**

**TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR
OFFENCES INVOLVING DRUGS BY CITIZENSHIP, SEX AND AGE, 2005**

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	357	248	109	310	215	95
16 - 20	50	40	10	44	36	8
21 - 29	181	119	62	160	105	55
30 - 39	82	57	25	67	46	21
40 - 49	32	23	9	28	20	8
50+	12	9	3	11	8	3
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	329	237	92	289	206	83
16 - 20	46	40	6	42	36	6
21 - 29	163	111	52	145	98	47
30 - 39	79	55	24	66	45	21
40 - 49	30	22	8	26	19	7
50+	11	9	2	10	8	2
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	28	11	17	21	9	12
16 - 20	4	0	4	2	0	2
21 - 29	18	8	10	15	7	8
30 - 39	3	2	1	1	1	0
40 - 49	2	1	1	2	1	1
50+	1	0	1	1	0	1
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	100,0	69,5	30,5	100,0	69,4	30,6
16 - 20	100,0	80,0	20,0	100,0	81,8	18,2
21 - 29	100,0	65,7	34,3	100,0	65,6	34,4
30 - 39	100,0	69,5	30,5	100,0	68,7	31,3
40 - 49	100,0	71,9	28,1	100,0	71,4	28,6
50+	100,0	75,0	25,0	100,0	72,7	27,3
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	100,0	72,0	28,0	100,0	71,3	28,7
16 - 20	100,0	87,0	13,0	100,0	85,7	14,3
21 - 29	100,0	68,1	31,9	100,0	67,6	32,4
30 - 39	100,0	69,6	30,4	100,0	68,2	31,8
40 - 49	100,0	73,3	26,7	100,0	73,1	26,9
50+	100,0	81,8	18,2	100,0	80,0	20,0
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	100,0	39,3	60,7	100,0	42,9	57,1
16 - 20	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0	100,0
21 - 29	100,0	44,4	55,6	100,0	46,7	53,3
30 - 39	100,0	66,7	33,3	100,0	100,0	0,0
40 - 49	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0
50+	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0	100,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΜΑΚΕΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΙΓΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Άδικημα	Σύνολο Total	Ηλικία και φύλο - Age and sex										Offence								
		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49						
Σ/T	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	167	4	39	0	29	0	31	0	18	0	11	1	10	0	13	1	16	2	
Οχλαγνήα και παράνομη συνάθροιση	8	8	0	3	0	3	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	28	28	0	9	0	4	0	7	0	4	0	2	0	0	0	1	0	1	0	
Νόμος για πυροβόλα δολά	135	131	4	27	0	22	0	23	0	14	0	8	1	10	0	12	1	15	2	
II. Κατά της αστικήσεως νομίμων εξουσιών	4	3	1	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	1	0	II.	Against lawful authority	
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
Παρακλήσεων δίκαιου ιδωπ. και παρέμβαση σε δικαιοτική διαδικασία	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ελευθρωτή ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	2	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
III. Παραβιάστοντα το κονό εν γένει	321	294	27	42	2	81	7	67	9	43	0	23	3	19	5	8	0	11	I.	Injurious to the public in general
Μαστροτεία	8	3	5	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	3	1	0	1	0	Procuring
Απόπειρα άμβωσης	2	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Attempts to produce abortion
Διγονία	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Bigamy
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	310	289	21	42	2	79	6	66	9	43	0	23	1	19	2	7	0	10	1	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	22	1	2	0	2	0	4	0	6	0	2	1	2	0	2	0	2	IV.	Sexual offences
Βιασμός	12	12	0	0	2	0	3	0	3	0	2	0	0	0	2	0	0	0	0	Rape
Απόπειρα βιασμού	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to commit rape
Απορρήγη	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Compulsion to marriage
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων	3	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	3	2	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)

(συνεχ. - cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 43 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΛΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2005
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Ηλικία και φύλο - Age and sex										Offence
		16-20	21-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50+	A/M	F/M	
V. Αδικήματα κατά τον προσώπου												
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα φόνου	6	6	0	0	2	0	0	1	0	0	1	0
Πρόδηλη σοδονητής βλάβης, κλπ.	53	53	0	13	0	10	0	7	0	4	0	4
Τραυματισμός και ανάλογης πράξεις	11	10	1	2	0	3	0	2	0	1	1	0
Πρόδηλη σοδονητής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	3	3	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0
Τραυματισμός και ανάλογης πράξεις (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας												
Κλοπή (πάνω των £500)	156	126	30	42	3	20	6	26	6	10	7	9
Κλοπή χόνων (πάνω από £500)	10	10	0	0	0	0	5	0	4	0	1	0
Ληστεία και εργασιαρός	22	17	5	11	5	3	0	1	0	0	2	0
Διαφρίξεις και σωαρή έγκληματα	226	218	8	110	4	36	2	28	1	13	0	13
Ψευδείς παρομοίασεις και απάτη	35	34	1	1	0	1	0	8	0	4	1	7
Εξασφάλιση πιστωτικής κλπ με ψευδεῖς παρομοίασεις	12	9	3	2	1	0	1	1	0	3	1	1
Κλεπταινοδήγη κλπ. (πάνω από £500)	29	28	1	8	0	7	0	6	0	3	0	1
Νόμος για πτώχευση	12	10	2	0	0	0	0	0	1	5	1	0
Απόπειρα διάφριξης	5	5	0	3	0	0	1	0	0	1	0	4
Απόπειρα καταδολιευσης ή απάτης με ψευδεῖς παραστάσεις	2	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Απόπειρα ληστείας	4	4	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0
Αδικήματα συγκάλυψης	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0

(τονεγκ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2005

Άδικημα	Σύνολο Total			Ηλικία κατ φύλο - Age and sex												Offence						
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Γ	16-20	21-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50+	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Γ	Α/Μ	Γ/Γ	Α/Μ	Γ/Γ	Α/Μ	Γ/Γ	Α/Μ	Γ/Γ
VII. Κακόβολος βλάβη ενεργοστία	72	68	4	39	0	5	0	4	1	7	0	5	0	3	0	2	1	3	2			
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα επιφράσματού	13	13	0	3	0	2	0	3	0	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Βλάβη σε ζώα	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Καροβούλη ξημά (πάνω από £500)	55	53	2	34	0	3	0	1	1	4	0	4	0	2	0	2	1	3	0	0	0	2
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές όλες	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκορία, πλαστοπροσωπία	269	224	45	32	10	31	5	52	9	32	6	29	5	22	4	11	2	15	4			
Πλαστογραφία	230	188	42	27	10	25	5	43	7	27	6	22	4	20	4	10	2	14	4			
Πλαστοπροσωπία	39	36	3	5	0	6	0	9	2	5	0	7	1	2	0	1	0	1	0			
XI. Ποικίλα αδικήματα	124	116	8	40	1	14	0	20	2	14	3	6	1	11	0	7	1	4	0			
Συνωμοσίες	79	71	8	8	1	7	0	18	2	12	3	6	1	10	0	7	1	3	0			
Ο περί νομισματος (παραχύραξη)																						
Νόμιος	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Νότιος για τη βία στους Αθλητικούς χώρου	37	37	0	29	0	5	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Λαθρομετανάστευση	6	6	0	1	0	2	0	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	1.433	142	387	26	247	20	269	29	165	18	125	17	97	11	59	11	84	10	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2005
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2005

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν <u>Adults convicted</u>	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	1.433	167	3	294	22	75	464	68	224	116
16 - 20	387	39	0	42	2	15	178	39	32	40
16	56	4	0	1	0	1	24	9	7	10
17	102	5	0	6	0	5	45	21	2	18
18	68	5	0	6	0	5	37	6	6	3
19	78	17	0	11	1	1	38	1	6	3
20	83	8	0	18	1	3	34	2	11	6
21 - 24	247	29	1	81	2	15	69	5	31	14
21	57	10	0	19	0	5	14	0	7	2
22	55	7	1	16	1	6	14	2	5	3
23	68	4	0	23	0	3	23	3	8	4
24	67	8	0	23	1	1	18	0	11	5
25 - 29	269	31	1	67	4	12	78	4	52	20
30 - 34	165	18	0	43	6	10	35	7	32	14
35 - 39	125	11	0	23	2	6	43	5	29	6
40 - 44	97	10	0	19	2	8	22	3	22	11
45 - 49	59	13	0	8	2	3	13	2	11	7
50 - 54	47	7	1	3	2	1	18	1	11	3
55 - 59	20	4	0	5	0	2	6	1	1	1
60+	17	5	0	3	0	3	2	1	3	0
Γυναίκες - Females	142	4	1	27	1	1	51	4	45	8
16 - 20	26	0	0	2	0	0	13	0	10	1
16	5	0	0	0	0	0	4	0	1	0
17	4	0	0	1	0	0	2	0	1	0
18	8	0	0	0	0	0	3	0	4	1
19	7	0	0	0	0	0	4	0	3	0
20	2	0	0	1	0	0	0	0	1	0
21 - 24	20	0	0	7	0	0	8	0	5	0
21	5	0	0	1	0	0	4	0	0	0
22	5	0	0	2	0	0	2	0	1	0
23	7	0	0	2	0	0	1	0	4	0
24	3	0	0	2	0	0	1	0	0	0
25 - 29	29	0	0	9	0	0	8	1	9	2
30 - 34	18	0	0	0	0	0	9	0	6	3
35 - 39	17	1	1	3	1	1	4	0	5	1
40 - 44	11	0	0	5	0	0	2	0	4	0
45 - 49	11	1	0	0	0	0	6	1	2	1
50 - 54	6	1	0	1	0	0	1	0	3	0
55 - 59	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
60+	3	1	0	0	0	0	0	2	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.575	171	4	321	23	76	515	72	269	124

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ

ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2005

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2005

Τόπος διαμονής	Σύνολο Total	%	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική												Urban and Greater Urban
Λευκωσία	325	20,6	17	0	68	6	10	109	11	75	29	Lefkosia
Λάρνακα	184	11,7	25	0	58	1	8	66	3	22	1	Larnaka
Λεμεσός	302	19,2	39	3	57	7	12	113	6	41	24	Lemesos
Πάφος	195	12,4	19	0	38	4	8	59	17	39	11	Pafos
Αγροτική περιοχή	452	28,7	70	1	98	5	29	146	32	37	34	Rural area
Λευκωσία	94	6,0	5	1	8	0	6	42	3	16	13	Lefkosia
Αμμόχωστος	154	9,8	10	0	64	0	11	36	22	5	6	Ammochostos
Λάρνακα	99	6,3	31	0	17	2	3	28	4	11	3	Larnaka
Λεμεσός	61	3,9	18	0	2	3	7	20	0	2	9	Lemesos
Πάφος	44	2,8	6	0	7	0	2	20	3	3	3	Pafos
Εξωτερικό	108	6,9	1	0	1	0	9	18	3	53	23	Abroad
Κατεχόμενες περιοχές	9	0,6	0	0	1	0	0	4	0	2	2	Occupied areas
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	100,0	171	4	321	23	76	515	72	269	124	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2005

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά Economically active						Occupational group		
	Ap./No.	%	Ap./No.	%	Ap./No.	%	Ap./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	22	100,0	19	86,4	2	9,1	1	4,5	Legislators, senior officials and managers
Προσοντούχοι, άλλοι ειδικοί	22	100,0	19	86,4	2	9,1	1	4,5	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	74	100,0	69	93,2	5	6,8	0	0,0	Technicians and associate professionals
Γραφείς	85	100,0	79	92,9	6	7,1	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	129	100,0	120	93,0	8	6,2	1	0,8	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	18	100,0	17	94,4	1	5,6	0	0,0	Skilled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	333	100,0	303	91,0	27	8,1	3	0,9	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	55	100,0	52	94,5	3	5,5	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	100	100,0	91	91,0	9	9,0	0	0,0	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφή επαγγέλματος	490	100,0	20	4,1	317	64,7	153	31,2	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	1.328	100,0	789	59,4	380	28,6	159	12,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 2005
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2005

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	Ενηλίκες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Ουγγρεσιακή υπόσταση - Marital Status						Sex/Offence group
		Ελεύθεροι Single	Παντρεμένοι Married	Χωρισμένοι/ Διαζηγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed	Δε δηλώθηκε Not stated		
ΑΝΤΡΕΣ								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.433	799	397	99	5	133	MALES	
II. Κατά της αστικεως νομίμου εξουσίας	167	82	67	2	0	16	I. Against public order	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	3	1	2	0	0	0	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	294	180	74	29	0	11	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	22	6	10	4	0	2	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	75	44	23	3	1	4	V. Against the person	
VII. Κακόβονλος βλάβη εις περιουσία	464	276	103	35	0	50	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	68	49	11	5	0	3	VII. Malicious injuries to property	
XI. Ποικιλα αδικήματα	224	97	77	20	4	26	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
	116	64	30	1	0	21	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	142	61	40	26	1	14	FEMALES	
II. Κατά της αστικεως νομίμου εξουσίας	4	0	2	2	0	0	I. Against public order	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	0	1	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	27	16	4	5	0	2	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	1	0	1	0	0	0	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	51	23	12	6	1	9	V. Against the person	
VII. Κακόβονλος βλάβη εις περιουσία	4	2	1	1	0	0	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	17	17	11	0	0	VII. Malicious injuries to property	
XI. Ποικιλα αδικήματα	8	3	3	0	0	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	860	437	125	6	147	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 48. ΕΝΗΑΡΙΚΕΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΤΡΟΠΟ ΛΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΕΞΑΠΤΩΜΕΝΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, 2005
TABLE 48. ADULTS CONVICTED BY MARITAL STATUS, LIVING ARRANGEMENTS AND NUMBER OF DEPENDENT CHILDREN, 2005

Τρόπος διαβίωσης	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Οικογενειακή υπόσταση - Αριθμός εξαπτωμένων παιδιών Marital status - Number of dependent children										Living arrangements Δε δηλώθηκε Not stated	
		Ελεύθεροι Single		Παντρεμένοι Married		Χωρισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced		Χήροι Widowed		Δε δηλώθηκε Not stated			
		Σύνολο Total	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+	0 1-3 4+		
Μόνοι	298	263	31	4	180	0	0	20	7	1	39	23	
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)	383	169	187	27	3	1	0	164	177	26	2	6	
Μόνο με παιδιά	11	1	10	0	0	0	0	1	0	1	9	0	
Με τοὺς δύο γονεῖς	474	463	11	0	451	2	0	5	0	0	5	9	
Με ένα γονιό	116	106	9	1	100	1	0	1	3	1	4	5	
Τρόφιμος φυλάκων	15	10	5	0	3	0	0	3	2	0	0	0	
Τρόφιμος σε ίδρυμα αναψόρφωσης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Άλλοι	112	109	2	1	71	0	0	10	0	0	6	2	
Δε δηλώθηκε	166	160	6	0	48	0	0	12	4	0	2	2	
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	1.281	261	33	856	4	0	215	194	28	62	58	
											5	6	
											0	142	
											5	0	
											TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΔΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2005
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2005

Ομάδα αδικήματος	Ενηλίκες που κατα- δικάστηκαν	Επίπεδο μόρφωσης			Επίπεδο μόρφωσης				
		Άγραπτοι Adults	Δημοτικό Illiterate	Μέση εκπαίδευση Primary	Πανεπιστήμιο εκπαίδευση Secondary	Κολλέγιο University/ College	Δε δηλώθηκε Not stated	Επίπεδο μόρφωσης	Επίπεδο μόρφωσης
ΑΝΤΡΕΣ		1.433	37	407	716	104	169	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	167	2	47	93	11	11	14	I. Against public order	
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	3	0	1	1	1	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	294	5	100	144	26	19	19	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	0	9	8	2	2	3	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	75	0	17	42	8	8	8	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	464	18	138	228	15	65	65	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	68	0	12	52	3	1	1	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κλπ.	224	4	50	102	33	35	35	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	116	8	33	46	5	24	24	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ		142	5	34	62	28	13	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0	4	0	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	1	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	27	0	3	18	4	2	2	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	0	0	1	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1	0	0	1	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	51	2	15	20	7	7	7	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	4	2	0	1	0	1	1	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κλπ.	45	0	9	18	16	2	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	1	3	3	0	1	1	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ		1.575	42	441	778	132	182	TOTAL	

ΤΙΤΛΟΚΑΣ 50. ENAIKEΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΙΓΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΗ ΗΟΥ ΕΠΙΒΛΘΩΝΕ, 2005
TABLE 50. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίστημα		Ενημέρωση ποιού κατα- δικάστηκεν	Απαι- λαγής κατα- χωρίς δρους στηρκαν	Δεσμευ- ση με εγγύηση	Πρόστιμο με και διάσημη σημειώση	Κριδευό- νευτικό διάσημη σημειώση	Φυλάκιση αναστολής και πρό- στιμο	Φυλάκιση με διάσημη σημειώση και πρό- τιμο	Κατοικία και εργασία	Κατοικία και εργασία	Κατοικία και εργασία	Κατοικία και εργασία	Φοιλάκιση με διάσημη σημειώση και πρό- τιμο	
I.	<i>Kατά της δημόσιας τάξεως</i>	171	2	0	3	134	6	0	1	2	10	0	0	0
Oλιγωγρία και πορνόγραφη συνθήρωση	8	0	0	0	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για εκρηκτικές ή άες	28	2	0	0	18	1	5	0	0	2	0	0	0	0
Νόμος για πυροβόλα όπλα	135	0	0	3	112	8	1	0	1	2	8	0	0	0
II.	<i>Kατά της ανθρώπινης εξουσίας</i>	4	0	0	1	0	0	0	0	3	0	0	0	0
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Παρεκάλυψη δικαιοτική διαδικασίας	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ελευθερωτή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
III.	<i>Παραβιάστων το κονύν γάνεα</i>	321	0	0	1	139	10	3	0	17	14	132	1	3
Μαστροτεία	8	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0
Απότελεσμα άμβλωσης	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Διγαιία	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	310	0	0	1	139	10	3	0	16	14	122	1	1	3
IV.	<i>Σεξουαλικά αδικήματα</i>	23	0	0	1	0	0	0	3	1	18	0	0	0
Βιωσιός	12	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	0	0
Απότελεσμα βιασμού	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Απαγωγή	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
Εξαναγκασμός σε γάμο	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Διαφθορά θηλυκού γλακιάς	13-17 χρόνων	3	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανήλικων Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων (βίᾳ στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0
		1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0

(convex - cont'd)

TABLE I
THINAKAI 50 (σωργ.). ENHAIKEΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΙΚΑΣΘΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΙΓΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΝΟΥ ΕΠΙΒΑΘΜΕΙΑ, 2005
50 (cont d) : ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

(σνεχ. - ουτ, p)

TABLE 50 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005
IIIINAKA 50 (ռուբ.). ENHAIKEZ HOY KATAAIKAETHKAN KATA AAIKMA KAI HOINH HOY EPIVLNOHKE, 2005

TABLE 51. ENHAIKEΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΕΝΤΕ, 2005

Φύλο/Ποινή	Σύνολο Total	Ηλικία - Ηλικία					% %	Sex/Sentence
		16-20	21-29	30-39	40-49	50+		
ΑΝΤΡΕΣ	1.433	387	516	290	156	84	100,0	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	5	2	3	0	0	0	0,3	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	15	4	3	3	3	2	1,0	Binding over
Πρόστιμο	512	157	171	95	56	33	35,7	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	54	28	11	6	4	5	3,8	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	62	54	8	0	0	0	4,3	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	146	50	48	22	16	10	10,2	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	29	8	9	4	7	1	2,0	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	598	75	261	160	69	33	41,7	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	1	0	0	0	1	0	0,1	Imprisonment and fine
Κοινωνική εργασία	5	5	0	0	0	0	0,3	Community service
Κηδεμονευτικό διάταγμα και Κοιν. εργοσία	4	2	2	0	0	0	0,3	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινωνική εργασία	2	2	0	0	0	0	0,1	Suspended term of imprisonment and Community service
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	142	26	49	35	22	10	100,0	
Απαλλαγή χωρίς όρους	1	0	1	0	0	0	0,7	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	2	0	0	0	0	0	1,4	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	1	0	0	1	0	0	0,7	Binding over
Πρόστιμο	41	5	21	6	6	3	28,9	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	3	1	0	1	1	0	2,1	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	5	3	2	0	0	0	3,5	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	1	1	0	0	0	0	0,7	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	38	7	12	11	5	3	26,8	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	3	1	1	0	1	0	2,1	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	47	8	12	16	9	2	33,1	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Community service
Κοινωνική εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and Community service
Φυλάκιση με αναστολή και Κοινωνική εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Suspended term of imprisonment and Community service
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	413	565	325	178	94	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΑΚΕΣ ΗΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΑΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2005
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2005

Διάρκεια φυλάκισης	Ηλικία και φύλο - Age and sex										Length of imprisonment					
	Σύνολο - Total			16-20			21-29			30-39			40-49			
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	%
Κάτω από 1 μήνα	8	8	0	2	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	1,2	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	104	92	12	12	2	49	2	24	4	5	4	2	0	16,1	1 and under 3 months	
3 και κάτω από 6 μήνες	175	161	14	20	2	61	3	43	5	29	3	8	1	27,1	3 and under 6 months	
6 και κάτω από 12 μήνες	134	125	9	13	2	64	3	30	3	11	1	7	0	20,7	6 and under 12 months	
12 και κάτω από 18 μήνες	61	55	6	12	0	20	1	10	4	9	1	4	0	9,4	12 and under 18 months	
1,5 και κάτω από 2 χρόνια	33	33	0	5	0	8	0	11	0	8	0	1	0	5,1	1,5 and under 2 years	
2 και κάτω από 3 χρόνια	38	32	6	6	2	16	3	5	0	2	0	3	1	5,9	2 and under 3 years	
3 και κάτω από 4 χρόνια	15	15	0	1	0	4	0	7	0	1	0	2	0	2,3	3 and under 4 years	
4 και κάτω από 5 χρόνια	24	24	0	3	0	8	0	10	0	1	0	2	0	3,7	4 and under 5 years	
5 και κάτω από 10 χρόνια	39	39	0	1	0	17	0	14	0	3	0	4	0	6,0	5 and under 10 years	
10 χρόνια και πάνω	15	15	0	0	0	8	0	6	0	1	0	0	0	2,3	10 years and over	
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence	
ΣΥΝΟΛΟ	646	599	47	75	8	261	12	160	16	70	9	33	2	100,0	TOTAL	

ΠΗΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΗΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005
TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2005

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση		Διάρκεια φυλάκισης		Μέσος όρος διόρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group				
	Persons imprisoned		Length of imprisonment							
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months	Χρόνια - Years						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	10	1,5	1	0	2	4	3	0	57,4	I. Against public order
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	3	0,5	1	0	1	1	0	0	24,5	II. Against lawful authority
III. Παροβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	133	20,6	45	33	9	13	33	0	32,8	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	18	2,8	0	6	4	0	8	0	54,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	23	3,6	10	2	6	2	3	0	31,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	208	32,2	97	71	31	7	2	0	10,4	VI. Against property
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	8	1,2	3	2	1	1	1	0	18,6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοποιεωπία κλπ.	174	26,9	69	74	16	11	4	0	11,3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	69	10,7	61	7	1	0	0	0	3,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	646	100,0	287	195	71	39	54	0	17,4	TOTAL

TABLE 54. ENAIKEΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΑ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2005

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total	Ηλικία και φύλο - Age and sex												Length of imprisonment		
		16-20				21-29				30-39						
		Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F		
Kάτω από 1 μήνα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Under 1 month	
1 και κάτω από 3 μήνες	30	23	7	6	1	10	1	2	2	5	3	0	0	0	13,8	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	72	58	14	24	3	17	7	7	1	8	1	2	2	2	33,0	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	66	54	12	16	0	15	3	10	7	8	1	5	1	1	30,3	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	30	24	6	7	4	8	1	4	0	2	1	3	0	0	13,8	12 and under 18 months
1,5 και κάτω από 2 χρόνια	5	5	0	0	0	2	0	2	0	0	0	1	0	0	2,3	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	11	10	1	6	0	3	0	1	1	0	0	0	0	0	5,0	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	4	3	1	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	1,8	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	10 years and over
Iσόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	218	177	41	60	8	57	13	26	11	23	6	11	3	100,0	TOTAL	

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2005

TABLE 56. ADULT'S FINED AND AMOUNT OF FINE IMPOSED BY OFFENCE GROUP

Offence group	Φυλάκιση με πρόστιμο	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Κριθέμενο νομικό διάταγμα και πρόστιμο	Φυλάκιση με πρόστιμο		
				Imprisonment and fine		
				Suspensed term of imprisonment and fine		
Offence group	Imprisonment and fine	Suspended term of imprisonment and fine	Probation order and fine	Fine and binding over	Prison sentence	Prison sentence
Offence group	Persons fined	Persons fined only	Persons fined £	Amount	Persons of fine £	Persons of fine £
I.	Κατά της δημοσίας τάξεως	149	134	55.810	13	3.040
II.	Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	750	0	0
III.	Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	164	139	92.020	10	7.150
IV.	Σεξουαλικά αδικήματα	2	1	750	0	0
V.	Κατά του προσώπου	40	33	14.615	5	3.675
VI.	Κατά της περιουσίας	156	128	56.029	17	5.140
VII.	Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	51	45	21.165	5	940
VIII.	Πλαστογραφία, νομιμοποίηση, πλαστοπροσωπία κλπ	36	32	23.540	2	700
XI.	Ποικίλα αδικήματα	45	40	20.650	5	4.250
ΣΥΝΟΛΟ	644	553	285.329	57	24.895	1
					400	32
					18.040	1
					700	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ
ΠΡΟΣΩΡΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005**
**TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES
TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005**

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
Απαλλαγή χωρίς όρους												Absolute discharge
0	6	2	0	0	0	1	3	0	0	0	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Απαλλαγή με όρους												Conditional discharge
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1+	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1+
Δέσμευση με εγγύηση												Binding over
0	16	3	0	1	0	1	6	2	0	3	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Πρόστιμο												Fine
0	539	134	1	134	1	32	124	45	28	40	0	0
1+	14	0	0	5	0	1	4	0	4	0	0	1+
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση												Fine and binding over
0	55	13	0	10	0	5	15	5	2	5	0	0
1+	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα												Probation order
0	59	6	0	3	0	4	36	4	4	2	0	0
1+	8	0	0	0	0	0	3	0	5	0	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο												Probation order and fine
0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή												Suspended term of imprisonment
0	143	1	0	15	3	7	75	2	35	5	0	0
1+	41	0	0	2	0	0	21	3	15	0	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο												Suspended term of imprisonment and fine
0	28	2	0	14	1	2	7	1	1	0	0	0
1+	4	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	1+
Φυλάκιση												Imprisonment
0	533	6	2	114	17	22	165	6	138	63	0	0
1+	112	4	1	18	1	1	43	2	36	6	0	1+
Φυλάκιση και πρόστιμο												Imprisonment and fine
0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Κοινωνική εργασία												Community service
0	2	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0
1+	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινωνική εργασία												Probation order and Community service
0	4	0	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+
Φυλάκιση με αναστολή και κοινωνική εργασία												Suspended term of imprisonment and community service
0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
1+	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1+
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	171	4	321	23	76	515	72	269	124	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 58. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΉΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005

TABLE 58. ADULTS CONVICTED BY SEX AGE AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 59. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 59. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE AND AGE AT FIRST OFFENCE BY OFFENCE GROUP, 2005

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Current age/ Age at first offence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
ΣΥΝΟΛΟ	247	39	2	51	5	10	96	9	29	6		TOTAL
16 - 20	37	2	0	1	0	1	28	0	4	1		16 - 20
-16	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0		-16
16 - 20	35	2	0	1	0	1	26	0	4	1		16 - 20
21 - 24	35	7	1	9	0	1	14	0	2	1		21 - 24
-16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		-16
16 - 20	28	5	1	9	0	1	11	0	0	1		16 - 20
21 - 24	7	2	0	0	0	0	3	0	2	0		21 - 24
25 - 29	48	12	0	15	0	0	15	1	4	1		25 - 29
-16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		-16
16 - 20	22	8	0	8	0	0	2	1	2	1		16 - 20
21 - 24	19	2	0	7	0	0	10	0	0	0		21 - 24
25 - 29	7	2	0	0	0	0	3	0	2	0		25 - 29
30 - 39	73	7	0	17	3	5	20	5	14	2		30 - 39
-16	4	0	0	2	1	0	1	0	0	0		-16
16 - 20	33	1	0	9	1	2	8	4	6	2		16 - 20
21 - 24	13	2	0	4	0	1	3	0	3	0		21 - 24
25 - 29	11	1	0	1	1	2	3	0	3	0		25 - 29
30 - 39	12	3	0	1	0	0	5	1	2	0		30 - 39
40 - 49	27	5	0	7	1	2	6	3	3	0		40 - 49
-16	5	0	0	3	0	0	2	0	0	0		-16
16 - 20	3	0	0	1	0	1	0	0	1	0		16 - 20
21 - 24	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0		21 - 24
25 - 29	6	3	0	0	0	1	1	1	0	0		25 - 29
30 - 39	9	2	0	2	0	0	3	1	1	0		30 - 39
40 - 49	2	0	0	1	0	0	0	0	1	0		40 - 49
50 και πάνω	27	6	1	2	1	1	13	0	2	1		50 and over
-16	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0		-16
16 - 20	2	0	0	0	0	1	1	0	0	0		16 - 20
21 - 24	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0		21 - 24
25 - 29	9	3	1	1	0	0	4	0	0	0		25 - 29
30 - 39	7	0	0	0	1	0	4	0	2	0		30 - 39
40 - 49	6	3	0	1	0	0	1	0	0	1		40 - 49
50+	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0		50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 60. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2005

TABLE 60. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE, AGE AT FIRST OFFENCE AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν με ποινικό κώδικα Adults convicted	Ενήλικες μητρώοι με ποινικό κώδικα Adults with criminal record	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group	
			0	1	2	3	4-8	9+		
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΑΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	39	39	0	0	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	4	2	2	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	321	51	44	1	0	2	3	1	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	5	4	1	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	76	10	10	0	0	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	515	96	88	2	3	0	0	3	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	72	9	9	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	269	29	29	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	124	6	6	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	247	231	4	3	2	3	4	TOTAL	
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΑΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	171	39	0	12	6	7	11	3	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	4	2	0	0	0	0	2	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	321	51	0	7	2	9	20	13	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	5	0	1	0	1	0	3	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	76	10	0	3	3	0	2	2	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	515	96	0	13	24	12	22	25	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	72	9	0	1	3	1	2	2	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	269	29	0	4	2	2	11	10	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	124	6	0	3	1	0	2	0	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.575	247	0	44	41	32	72	58	TOTAL	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005**
**TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS
CUSTODIAL SENTENCES, 2005**

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης					Offence group	
		Previous custodial sentences						
		0	1	2	3+			
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	39	31	6	2	0		I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	1	1	0	0		II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	51	24	10	6	11		III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	2	1	0	2		IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	10	6	3	1	0		V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	96	54	16	8	18		VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	9	8	1	0	0		VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	29	14	5	6	4		VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	6	4	2	0	0		XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	247	144	45	23	35		TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	79,5	15,4	5,1	0,0		I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	50,0	50,0	0,0	0,0		II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	100,0	47,0	19,6	11,8	21,6		III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	40,0	20,0	0,0	40,0		IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	100,0	60,0	30,0	10,0	0,0		V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	56,3	16,7	8,3	18,7		VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	88,9	11,1	0,0	0,0		VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	48,3	17,2	20,7	13,8		VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	66,7	33,3	0,0	0,0		XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	58,3	18,2	9,3	14,2		TOTAL	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΑΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2005**

**TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION
BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2005**

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρό- μοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	39	3	27	9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	2	0	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	51	1	29	21	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	0	4	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	0	9	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	96	2	51	43	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	9	0	7	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	29	2	14	13	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	6	0	4	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	247	8	146	93	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	7,7	69,2	23,1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	100,0	0,0	50,0	50,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	100,0	1,9	56,9	41,2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	80,0	20,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	0,0	90,0	10,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	2,1	53,1	44,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	0,0	77,8	22,2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	6,9	48,3	44,8	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	0,0	66,7	33,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	3,2	59,1	37,7	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΑΡΚΕΣ ΜΕ ΗΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΠΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΙΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
‘Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΛΙΚΗ, 2005**

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2005

Ομάδα αδικημάτως	Ενήλικες με ποινικό μητρώο	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τέλευτα καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction										Δε δηλ.- Not stat.	Offence group		
		Mήνες - Months		1-2		2-3		3-4		4+					
		- 6	6-12	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	39	0	3	0	0	3	0	4	0	2	0	14	4	9	
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξοντίας	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	51	0	1	1	2	2	5	0	6	1	2	3	11	10	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2	1	
V. Κατά του προσώπου	10	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	6	0	2	
VI. Κατά της περιουσίας	96	2	3	1	5	2	11	1	4	0	2	3	12	24	
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	9	0	0	0	0	2	0	2	0	0	0	4	0	1	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	29	2	2	0	0	1	4	0	0	3	1	3	7	6	
XI. Ποικίλα αδικήματα	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	1	1	
ΣΥΝΟΛΟ	247	4	10	2	7	5	25	1	16	2	10	8	54	TOTAL	

Σημ.: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάταξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σταν μη διλημματικό, (έναν κατ' αρχήντα αρνητικό), όταν ο παραβλήτης καταδικαστεί πρώτο για αδίκημα που διέπραξε μετά το παρόν αδίκημα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2005

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2005

Ηλικία/Φύλο	Ενήλικες με ποινικό μητρώο	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη												Δε δηλ.- Not stat.	Age/Sex		
		Χρόνια - Months						Χρόνια - Years									
		Mήνες - Months		- 6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+			
		Adults with criminal record	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	TOTAL		
			Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φύλ. Cust.	Κατ. Conv.	
ΣΥΝΟΛΟ		247	4	10	2	7	5	25	1	16	2	10	8	54	54	TOTAL	
16 - 20	37	1	3	0	2	1	7	0	1	0	1	0	0	9	12	16 - 20	
21 - 29	83	2	4	1	4	2	11	0	10	0	2	2	2	17	13	21 - 29	
30 - 39	73	1	1	1	1	2	4	1	2	2	6	2	14	18	18	30 - 39	
40 - 49	27	0	1	0	0	0	3	0	3	0	1	2	9	2	6	40 - 49	
50+	27	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	14	7	50+	
ΑΝΤΡΕΣ		241	4	10	2	7	5	22	1	16	2	10	8	52	48	MALES	
16 - 20	37	1	3	0	2	1	7	0	1	0	1	0	0	9	12	16 - 20	
21 - 29	80	2	4	1	4	2	9	0	10	0	2	2	2	17	12	21 - 29	
30 - 39	72	1	1	1	1	2	4	1	2	2	6	2	13	18	18	30 - 39	
40 - 49	25	0	1	0	0	0	2	0	3	0	1	2	8	2	6	40 - 49	
50+	27	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	14	7	50+	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ		6	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	2	1	0	FEMALES
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	21 - 29	
30 - 39	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	30 - 39	
40 - 49	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	40 - 49	
50+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50+	

Σημ.: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάταρξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ' αρχή βεβαία αργητό), όταν ο παραβάτης καταδικασθεί πρώτα για αδικία που δέχεται μετά το παρόν αδικήμα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2005
TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2005

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	Σύνολο Total	Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender												Weapon used	
		16-20		21-29		30-39		40-49		50+					
		A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F				
ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES															
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives	
Πυροβόλα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms	
Αμβλύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instruments	
Οξύ όργανο	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Sharp instruments	
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substances	
Σωματική βία	37	2	3	0	12	1	10	1	7	0	5	0	0	Physical force	
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threat	
Άλλο	21	0	5	0	6	0	3	0	4	0	3	0	0	Other	
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated	
ΣΥΝΟΛΟ	59	2	8	0	19	1	13	1	11	0	8	0	TOTAL		
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON															
Εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives	
Πυροβόλα	8	0	0	0	1	0	4	0	1	0	2	0	0	Firearms	
Αμβλύ όργανο	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Blunt instruments	
Οξύ όργανο	24	1	4	0	9	0	6	1	3	0	2	0	0	Sharp instruments	
Επιβλαβής ουσία	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Noxious substances	
Σωματική βία	87	1	18	0	38	0	17	1	9	0	5	0	0	Physical force	
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threat	
Άλλο	12	1	1	0	1	1	3	0	3	0	4	0	0	Other	
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated	
ΣΥΝΟΛΟ	135	3	23	0	51	1	31	2	17	0	13	0	TOTAL		

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2005. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2005.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2005. The offences may have been committed before 2005.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΑΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2005

TABLE 67. NUMBER, CITIZENSHIP, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2005

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Citizenship	
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	310	289	21	42	2	145	15	66	1	26	2	10	1	ALL OFFENDERS
Όπιο	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	3	3	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	Morphine
Ηροΐνη	28	26	2	1	0	10	2	9	0	4	0	2	0	Heroin
Κοκαΐνη	9	7	2	0	0	4	2	3	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	27	26	1	1	0	14	0	9	0	2	0	0	1	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	136	129	7	32	1	66	5	21	0	8	1	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	16	15	1	2	0	9	1	4	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	4	3	1	0	0	0	1	1	0	2	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	86	79	7	6	1	40	4	18	1	9	1	6	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΚΥΠΡΙΟΙ	215	206	9	36	0	98	7	45	1	19	1	8	0	CYPRIOT
Όπιο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηροΐνη	22	20	2	1	0	6	2	7	0	4	0	2	0	Heroin
Κοκαΐνη	2	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	12	12	0	0	0	5	0	6	0	1	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	105	101	4	27	0	50	3	17	0	5	1	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	13	13	0	2	0	7	0	4	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	59	56	3	6	0	28	2	10	1	8	0	4	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΞΕΝΟΙ	95	83	12	6	2	47	8	21	0	7	1	2	1	FOREIGNERS
Όπιο	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Opium
Μορφίνη	2	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Morphine
Ηροΐνη	6	6	0	0	0	4	0	2	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	7	5	2	0	0	3	2	2	0	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	15	14	1	1	0	9	0	3	0	1	0	0	1	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	31	28	3	5	1	16	2	4	0	3	0	0	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	3	2	1	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	3	2	1	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	27	23	4	0	1	12	2	8	0	1	1	2	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹

Σημ.: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΗΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART III. JUVENILE DELINQUENCY

TABLE 68. ANAIKHOI HOY ENEXONTAI ETHEI AIAPIAEH AAIKHMATON KATA OMMAA AAIKHMAOEΣ, 1976-2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
 TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

Ομίδα αδικήματος	1976			1980			1985			1990			1995			2000			2003			2004			Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%																	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ																									
I. Κατά της δημόσιας τάξιδως	67	52,3	50	49,0	39	68,4	33	89,2	6	46,2	34	52,3	36	66,7	140	53,2	98	49,5	SERIOUS OFFENCES						
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	3	5,6	6	2,3	5	2,5	I. Against public order						
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένεται	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	II. Against lawful authority						
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	1,1	III. Injurious to the public in general						
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	3,7	9	3,4	10	5,1	IV. Sexual offences						
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	28	51,9	86	32,7	51	25,8	V. Against the person						
VII. Κακόβολος βλάφη εις περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	3,7	29	11,0	12	6,1	VI. Against property						
VIII. Ηλεκτρογραφία, νομεσματοκοπία, πλαστοροσοτεία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,9	4	1,5	2	1,0	VII. Malicious injuries to property						
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	7	3,5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc						
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ																									
I. Κατά της δημόσιας τάξιδως	61	47,7	52	51,0	18	31,6	4	10,8	7	53,8	31	47,7	18	33,3	123	46,8	100	50,5	MINOR OFFENCES						
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	6	11,1	41	15,6	19	9,6	I. Against public order						
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένεται	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	0	0,0	1	0,5	II. Against lawful authority						
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general						
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences						
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	7	13,0	41	15,6	55	27,8	V. Against the person						
VII. Κακόβολος βλάφη εις περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	5,6	18	6,8	10	5,1	VI. Against property						
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	3,7	20	7,6	15	7,6	VII. Malicious injuries to property				
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	VIII. Motoring offences						
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	2	0,8	0	0,0	0	0,0	IX. Regulatory offences						
ΣΥΝΟΛΟ	128	100,0	102	100,0	57	100,0	37	100,0	13	100,0	65	100,0	54	100,0	263	100,0	198	100,0	TOTAL						
% καταδικασθέντων στο σύνολο	47,4	36,6	17,8	16,8	4,3	28,8	91,5	87,7	77,0																% convicted to total involved

**ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ
ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2005**

**TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY
SEX AND AGE, 1976-2005**

Φύλο/Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences												Καταδικάστηκαν Convicted							Sex/Age
	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005				
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	300	257	128	102	57	37	13	65	263	198	TOTAL			
10 - 11	28	11	16	17	24	11	2	2	8	0	0	1	0	0	1	1	10 - 11			
12 - 13	49	55	65	65	53	40	53	27	21	5	4	7	0	2	44	21	12 - 13			
14 - 15	193	213	239	138	226	175	245	228	99	97	53	29	13	63	218	176	14 - 15			
ΑΓΟΡΙΑ	259	262	304	201	289	221	293	238	126	101	56	36	13	63	257	183	MALES			
10 - 11	28	11	16	15	24	11	2	2	8	0	0	1	0	0	1	1	10 - 11			
12 - 13	46	51	65	54	48	40	52	25	20	5	4	7	0	2	44	19	12 - 13			
14 - 15	185	200	223	132	217	170	239	211	98	96	52	28	13	61	212	163	14 - 15			
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	11	17	16	19	14	5	7	19	2	1	1	1	0	2	6	15	FEMALES			
10 - 11	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11			
12 - 13	3	4	0	11	5	0	1	2	1	0	0	0	0	0	0	2	12 - 13			
14 - 15	8	13	16	6	9	5	6	17	1	1	1	1	0	2	6	13	14 - 15			

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As from 1999 onwards the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ
ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΣΗ, 1980-2005**

**TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO
PROSECUTION, 1980-2005**

Απόφαση για ποινική διώξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted												Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted							Decision as to prosecution
	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	1980	1985	1990	1995	2000	
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας	1	0	0	1	11	38	7	1	0	0	14	2	1	0					District Welfare Officer	
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας και Αστυ- νομικός Διευθυντής	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0					District Welfare Officer and Police Officer	
Γενικός Εισαγγελέας	3	1	0	0	0	0	0	89	11	4	0	0	0	0					Officer	
ΣΥΝΟΛΟ	109	66	46	30	91	299	257	170	254	174	273	135	1	0	TOTAL				Attorney General	

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΗΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΠΘΟΜΟΣ ΑΔΑΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2005
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2005

Αριθμός άλλων πατοδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Other children in the family
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%									
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	3	5,1	22	7,3	18	7,0	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	5	8,5	8	2,7	5	1,9	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	11	18,6	32	10,7	39	15,2	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	2	3,4	10	3,3	13	5,1	Four or more
Δε δηλαδήθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	38	64,4	228	76,0	182	70,8	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	59	100,0	300	100,0	257	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΗΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2005
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2005

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		2005		Living arrangements
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%									
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	41	69,5	265	88,3	210	81,7	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	4	6,8	7	2,3	27	10,5	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	3	5,1	6	2,0	5	1,9	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Foster parents
Παππούς και γυργά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	2	3,4	0	0,0	1	0,4	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	1	0,4	Other relatives
Σχολή Λάμπουσας	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	Hostel
Άλλοι	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other
Δε δηλαδήθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	9	15,3	22	7,3	12	4,7	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	59	100,0	300	100,0	257	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 74. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 74. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Ηλικία σε χρόνα - Age in years										Offence group			
		Total	10	11	12	13	14	15	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F			
ΣΟΒΑΡΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΑ															
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	136	128	8	1	0	0	6	0	10	0	37	0	74	8	
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	2	
III. Παραβλάνοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	5	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	1	
V. Κατά του προσώπου	5	5	0	0	0	0	2	0	1	0	1	0	1	0	
VI. Κατά της περιουσίας	10	10	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	5	0	
VII. Κακόβολος βλάβη σε περιουσία	83	80	3	0	0	0	3	0	5	0	22	0	50	3	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	17	17	0	1	0	0	1	0	3	0	7	0	5	0	
XI. Ποικήλα αδικήματα	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	
	7	7	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	5	0	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ														8	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	121	110	11	1	0	0	0	0	9	2	23	1	77	8	
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξουσίας	20	20	0	0	0	0	0	0	3	0	10	0	7	0	
III. Παραβλάνοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
IV. Κατά του προσώπου	19	17	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	15	2	
VI. Κατά της περιουσίας	69	61	8	0	0	0	0	0	5	2	7	1	49	5	
VII. Κακόβολος βλάβη σε περιουσία	11	11	0	1	0	0	0	0	1	0	3	0	6	0	
X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XI. Ποικήλα αδικήματα	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	2	0	0	0	6	0	19	2	60	1	151	16
														TOTAL	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ
ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2005**

**TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND
PLACE OF RESIDENCE, 2005**

Επαρχία	Σύνολο Total			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						District	
	Σ/Τ			10-11		12-13		14-15			
		A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F		
<i>Αστικές περιοχές</i>	187	171	16	2	0	24	2	145	14	72,7	<i>Urban areas</i>
Λευκωσία	58	49	9	0	0	1	2	48	7	22,6	Lefkosia
Λάρνακα	34	31	3	0	0	10	0	21	3	13,2	Larnaka
Λεμεσός	62	60	2	1	0	10	0	49	2	24,1	Lemesos
Πάφος	33	31	2	1	0	3	0	27	2	12,8	Pafos
<i>Ευρύτερες αστικές περιοχές</i>	22	20	2	0	0	0	0	20	2	8,6	<i>Greater urban areas</i>
Λευκωσία	10	10	0	0	0	0	0	10	0	3,9	Lefkosia
Λάρνακα	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0,4	Larnaka
Λεμεσός	8	6	2	0	0	0	0	6	2	3,1	Lemesos
Πάφος	3	3	0	0	0	0	0	3	0	1,2	Pafos
<i>Αγροτικές περιοχές</i>	47	46	1	0	0	1	0	45	1	18,3	<i>Rural areas</i>
Λευκωσία	7	7	0	0	0	0	0	7	0	2,7	Lefkosia
Αμμόχωστος	10	10	0	0	0	0	0	10	0	3,9	Ammochostos
Λάρνακα	21	21	0	0	0	0	0	21	0	8,2	Larnaka
Λεμεσός	3	3	0	0	0	1	0	2	0	1,2	Lemesos
Πάφος	6	5	1	0	0	0	0	5	1	2,3	Pafos
<i>Εξωτερικό</i>	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0,4	<i>Abroad</i>
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	2	0	25	2	211	17	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 76. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ ή ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
KAIΦΥΛΟ, 2005

TABLE 76. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, EDUCATIONAL LEVEL, OR TRAINING AND SEX, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Μόρφωση ή εκπαίδευση - Education or training										Offence group	
		Δημοτικό		Γυμνάσιο		Σέντρημα μαθητείας		Δεν πήγαν σχολείο		Δε δηλώθηκε			
		Primary	Secondary	Apprenticeship	Not attending any school	Not attending any school	Any school	A/M	G/F	A/M	G/F		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ													
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	4	2	1	0	2	2	1	0	0	0	I. Against public order	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	6	5	1	0	0	5	1	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	5	0	1	0	3	0	0	0	1	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	10	10	0	1	0	9	0	0	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	83	80	3	24	0	45	2	1	0	5	0	VI. Against property	
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	17	17	0	5	0	12	0	0	0	0	5	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποιοποίηση, πλαστοπροσωπία κλπ.	2	0	2	0	0	0	1	0	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	7	0	2	0	5	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ													
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	20	20	0	0	0	20	0	0	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της αστικήσεως γομύου εξουσίας	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
V. Κατά του προσώπου	19	17	2	0	0	17	2	0	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	69	61	8	0	0	61	8	0	0	0	0	VI. Against property	
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσία	11	11	0	1	0	10	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences	
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	35	0	190	17	2	0	6	1	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 77. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΑΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2005
TABLE 77. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND LIVING ARRANGEMENTS, 2005

Τρόπος διαβίωσης	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Ηλικία και φύλο - Αge and sex						Living arrangements
		10-11			12-13		14-15	
		Σ/Τ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	
Πατέρα και μητέρα	210	200	10	2	0	24	2	174
Μητέρα μόνο	27	22	5	0	0	1	0	21
Πατέρα μόνο	5	5	0	0	0	0	0	5
Θετοί γονείς	0	0	0	0	0	0	0	0
Παππού και γιαγάγα	1	1	0	0	0	0	0	Father only
Άλλος συγγενής	1	1	0	0	0	0	1	Grant parents
Οικογροφείο	1	1	0	0	0	0	1	Other relatives
Άλλοι	0	0	0	0	0	0	0	Hostel
Δε δηλώθηκε	12	8	4	0	0	0	0	Elsewhere
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	2	0	25	2	211
							17	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 78. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΑΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2005
TABLE 78. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 2005

Αριθμός ώλλων παιδιών στην οικογένεια	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Ηλικία και φύλο - Αge and sex						Number of other children in the family
		10-11			12-13		14-15	
		Σ/Τ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	
Κανένα	18	17	1	0	0	0	17	1
Ένα	5	4	1	0	0	1	3	0
Δύο ή τρία	39	36	3	1	0	2	1	Two or three
Τέσσερα και πάνω	13	13	0	0	0	1	33	2
Δε δηλώθηκε	182	168	14	1	0	21	0	Four or more
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	2	0	25	2	211
							17	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΠΘΟΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2005
TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Συνένοχοι - Accomplices					Offence group
		Κανένας None	Ένας ανήλικος One juvenile	Δύο ανήλικοι Two juveniles	Σπείρα ανηλίκων Gang of juveniles	Ανήλικος/οι & Juvenile(s) & adult(s)	
ΣΟΒΑΡΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΑ							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	1	2	0	0	3	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κονόν εν γένει	6	1	2	0	0	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	1	0	0	4	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	0	0	3	6	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	83	6	15	5	16	41	VI. Against property
VII. Κακόβολος βλάβη εις περιουσία	17	0	4	0	0	12	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2	0	0	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	0	0	0	0	7	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΛΑΙΚΗΜΑΤΑ							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	121	51	22	10	20	18	0
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	12	6	0	0	2	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority
VI. Κατά της περιουσίας	19	15	2	0	0	2	V. Against the person
VII. Κακόβολος βλάβη εις περιουσία	69	18	12	9	20	10	VI. Against property
XI. Ποικίλα αδικήματα	11	4	2	1	0	4	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ	257	60	45	18	46	86	2
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	23,3	17,5	7,0	17,9	33,5	0,8
				TOTAL		PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 80. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΕΗ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΙΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 80. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2005

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικο που συέχονται Juveniles involved	Υπηκόσιητρα - Citizenship						Offence group		
		Κύπριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners					
		Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ
ΣΟΒΑΡΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΑ										
I. Κατά της δημοσίου τάξεως	136	128	8	118	111	7	18	17	1	1
II. Παραβλέποντα το κοινόν εν γένει	6	4	2	5	3	2	1	1	0	0
III. Σεξουαλικά αδικήματα	6	5	1	5	4	1	1	1	0	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	5	0	5	5	0	0	0	0	0
V. Κατά τον προσώπου	10	10	0	10	10	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	83	80	3	69	67	2	14	13	1	1
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	17	17	0	15	15	0	2	2	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2	0	2	2	0	2	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	7	0	7	7	0	0	0	0	0
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ										
I. Κατά της δημοσίου τάξεως	121	110	11	117	107	10	4	3	1	1
II. Κατά της αστικής εξουσίας	20	20	0	20	20	0	0	0	0	0
III. Κατά της νομιμού εξουσίας	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0
V. Κατά τον προσώπου	19	17	2	18	16	2	1	1	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	69	61	8	67	59	8	2	2	0	0
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11	11	0	11	11	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	235	218	17	22	20	2	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	92,6	7,4	91,4	84,8	6,6	8,6	7,8	0,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2005
TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2005

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Ανήλικο που ενέχονται ανεξχονταί οικογένειας	Κατοικες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλεούμενα	Γραφεία, καταστήματα, εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	'Αγνωστος	Time when the offence was committed
<i>Kαθημερινή</i>												
Μέρα	88	16	4	5	0	4	2	26	15	7	9	<i>Weekday</i>
Νόκτα	41	9	0	2	0	3	0	12	10	2	3	Day
Αγνωστο	32	5	4	1	0	1	2	10	4	5	0	Night
<i>Σαββατοκύριακο</i>	15	2	0	2	0	0	0	4	1	0	6	Unknown
Μέρα	50	8	0	6	0	0	0	21	11	2	2	<i>Weekend</i>
Νόκτα	25	2	0	2	0	0	0	15	5	1	0	Day
Αγνωστο	16	5	0	4	0	0	0	3	4	1	0	Night
<i>Δημόσια Αργία</i>	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Unknown
Μέρα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	<i>Public Holiday</i>
Νόκτα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Αγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
<i>Άγνωστο</i>	13	5	0	6	0	0	0	1	1	0	0	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	152	29	4	17	0	5	2	48	27	9	11	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	19,1	2,6	11,2	0,0	3,3	1,3	31,6	17,8	5,9	7,2	PERCENTAGES

**ΠΙΝΑΚΑΣ 82. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΡΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΕΙΔΑ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ
ΚΑΙ ΑΠΘΕΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2005**

TABLE 82. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE OF PROPERTY STOLEN AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2005

Αξία κλοπησίων (£)/ Συνένοχοι	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Είδος κλοπμάτων - Type of property stolen								Value of property stolen (£)/ Accomplices
		Κορυφή- μοτα	Μετρητά	Αυτοκι- νητα	Μοτοσυ- κλάτρες	Πονηρ- ομός	Εξαρτήματα μηχανοκίνητων	Κινητά τηλέφωνα	Άλλο	
		Cash	Cars	Motor- cycles	Clothing	Motor- vehicles' spare parts	Mobile Phones	Other		
		<i>AMOUNT (£) - VALUE (£)</i>								
Κάτω από 100	55	0	18	0	3	7	1	1	25	Under 100
101 - 500	59	0	8	5	32	0	0	7	7	101 - 500
501 - 1000	9	0	0	0	3	0	0	2	4	501 - 1000
1001 - 5000	12	0	2	0	3	0	0	0	7	1001 - 5000
5001 και πάνω	2	1	1	0	0	0	0	0	0	5001 and over
'Αγνοούση	3	0	0	0	0	0	0	0	3	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	140	1	29	5	41	7	1	10	46	TOTAL
		<i>SYNENOXOI - ACCOMPLICES</i>								
Κανένας	22	0	4	0	11	0	0	4	3	None
Ένας ανήλικος	27	0	6	0	6	2	0	2	11	One juvenile
Δύο ανήλικοι	14	0	3	0	3	0	0	0	8	Two juveniles
Σπέιρα ανηλίκοι	32	0	4	5	10	5	0	0	8	Gang of juveniles
Ανήλικος οι και ενήλικος/ες	45	1	12	0	11	0	1	4	16	Juvenile(s) and adult(s)
ΣΥΝΟΛΟ	140	1	29	5	41	7	1	10	46	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,7	20,7	3,6	29,3	5,0	0,7	7,1	32,9	PERCENTAGES

Σημ.: Ο πίνακας αφορά μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπάρχουν κλοπατιά. Δεν είναι απαραίτητο να υπάρχουν κλοπατιά σε όλες τις περιπτώσεις που αφορούν αδικήματα κατά της περιουσίας.

Note: This table refers to the cases in which there were goods stolen. Property stolen does not apply to all the cases involving offences against property.

ΠΙΝΑΚΑΣ 83. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΛΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ, 2005
TABLE 83. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY TYPE OF WEAPON, 2005

Αδόκημα	Ανήλικοι που ενέχουνται νεαρούς ομήρους συμβασιούς	Είδος δύπλου - Type of weapon						Άλλο Οφέλης
		Εκρηκτικές ύλες	Πυροβόλα	Αιματόδοργανο	Οξύα ουσία	Επιβλαβής Σωματική βία	Γραπτές απελάξεις	
Ανήλικοι που ενέχουνται νεαρούς ομήρους συμβασιούς	Εκρηκτικές ύλες	Πυροβόλα	Αιματόδοργανο	Οξύα ουσία	Επιβλαβής Σωματική βία	Γραπτές απελάξεις	Άλλο Οφέλης	
ΣΟΒΑΡΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΑ								
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	15	0	0	0	0	10	0	5
Διαφθορά κορυτσιού ή λακίας	5	0	0	0	0	0	0	<i>IV. Sexual offences</i>
13-17 χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	4	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
<i>V. Αδικήματα κατά τον προσώπου</i>	10	0	0	0	0	10	0	<i>V. Offences against the person</i>
Προσέληση οδυνηρής βλαβής κλπ.	4	0	0	0	0	4	0	Causing grievous bodily harm etc.
Αρπαγή, απαγωγή	6	0	0	0	0	6	0	Kidnapping and abduction
ΜΙΚΡΟΛΑΙΚΗΜΑΤΑ								
<i>V. Αδικήματα κατά τον προσώπου</i>	19	0	0	3	0	16	0	<i>V. Offences against the person</i>
Απαράτοκεπτες και αμελείς πράξεις	2	0	0	3	0	16	0	Reckless and negligent acts
Κουνή επίθεση	3	0	0	0	0	3	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	13	0	0	3	0	10	0	Assaults causing actual bodily harm
Κουνή επίθεση (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	1	0	Common assault (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	34	0	0	3	0	26	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2005

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2005

Αδικημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Ηλικία/φύλο θύματος -Age/sex of victim										Offence	
		0-9		10-14		15-19		20+					
		Σ/Τ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
SΟΒΑΡΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΑ													
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>													
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 γρόνων	5	5	0	1	0	0	2	1	0	1	0	0	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	4	4	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Προσέληνθο οδηγητής βλάβης κλπ. Αρπαγή, απαγορή	10	10	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	
VI. ΜΙΚΡΟΑΛΙΚΗΜΑΤΑ	6	6	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	19	17	2	0	0	2	0	4	1	10	3	MINOR OFFENCES	
Απερισκεπτές και αμελείς πράξεις	2	2	0	0	0	2	0	4	1	10	3	<i>V. Offences against the person</i>	
Κονή επιθεση	3	3	0	0	0	0	0	1	0	3	0	Reckless and negligent acts Common assault	
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	13	11	2	0	0	1	0	3	1	6	2	Assaults causing actual bodily harm Common assault (violence within the family)	
Κονή επιθεση (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	TOTAL	
ΣΥΝΟΛΟ	34	32	2	1	0	2	2	5	1	11	3		

ΤΗΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΑΚΟΙ ΗΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΑΙΓΑΙΟΝ ΛΙΜΝΑ ΚΑΤΑ ΑΙΓΑΙΝΑ, ΦΥΑΟ ΚΑΙ ΑΙΓΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΑΙΓΑΙ, 2005
 TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2005

(convex. - cont'd)

TABLE 8 (cont'd). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2005

Αδίκημα	Προσαχθηκαν σε δικη - Prosecuted				Δεν προσαχθηκαν σε δικη - Not prosecuted				Offence
	ΣΥΝΟΛΟ		A/M	F/F	ΣΥΝΟΛΟ		A/M	F/F	
	TOTAL	Επαρχ. Λειτουργός Επαρχ. Αστυνομίας Δικτύωσης							
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ									MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	121	110	11	0	0	121	0	0	I. Against public order
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.	20	20	0	0	0	20	0	0	Knives and daggers
Βίαση εισόδους/κατακρύπτηση	1	1	0	0	0	1	0	0	Forcible entry and detainment
Νόιος για ειρηνικές όψεις	2	2	0	0	0	2	0	0	Explosive substances law
Νόιος για τη βία στους αθλητικούς έλιους	12	12	0	0	0	12	0	0	
II. Κατά της αστηθησας νομίμων εξουσιών	5	5	0	0	0	5	0	0	Violence on sports grounds Law
Ψευδείς ή πλαστορορίες σε αστυνομικό	1	1	0	0	0	1	0	0	Giving false information to police officers
V. Κατά των προσώπων	19	17	2	0	0	19	0	0	V. Against the person
Απεριστερες και φυλετικές πράξεις	2	2	0	0	0	2	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	3	3	0	0	0	3	0	0	Common assault
Επίθεσης που προκαλούν πραγματική σοβατική βλάβη	13	11	2	0	0	13	0	0	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	1	0	0	Common assault (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	69	61	8	0	0	69	0	0	VI. Against property
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	67	59	8	0	0	67	0	0	Stealing property (up to £500)
Κλεπτοπαθογή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	1	1	0	0	0	1	0	0	Receiving etc. (up to £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη εισόδος	1	1	0	0	0	1	0	0	Criminal trespassing
VII. Κακόβονδος βλάβης περιουσίαν	11	11	0	0	0	11	0	0	VII. Malicious injuries to property
Κακόβονδη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	11	11	0	0	0	11	0	0	Malicious damage (under £500)
XI. Πονκάδα αδικήματα	1	0	1	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
Διάφορα αλλα αδικήματα	1	0	1	0	0	1	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	257	238	19	7	0	250	0	0	TOTAL

ΤΙΤΛΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΙΓΚΗΜΑ, 2005
86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνεχ.), ΠΡΟΣΛΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2005
TABLE 86 (cont'd). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2005

Αδίκημα	Προσάγθικαν σε δίκη - Prosecuted										Δεν προσάγθικον σε δίκη - Not prosecuted									
	Σύνολο					Ηλικία/Φύλο - Age/Sex					Σύνολο					Ηλικία/Φύλο - Age/Sex				
	Total	10-11	12-13	14-15	Total	A/M	F/F	A/M	F/F	Total	A/M	F/F	A/M	F/F	Total	A/M	F/F	A/M	F/F	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ																				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Αμφίστορα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ. Βίαιη εισόδου/κατακράτηση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	121	1	0	9	2	100	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Κατά της αστικής ή νομίμου εξουσίας Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
V. Κατά των προσώπων Απειρσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση Επίθεσης που προκαλούν προγνωματική στραματική βλάβη Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	19	0	0	0	0	17	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500) Κλεπταποδήγη και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500) Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	69	0	0	5	2	56	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VII. Κακόβονδος βιλάβη εις περιουσίαν Κακόβονδη βιλάβη (αξίας μέχρι £500)	11	1	0	1	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα Διάφορα άλλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	257	2	0	25	2	211	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TOTAL

		2004			2005				
		Στη φροντίδα του στρέιτου ως "παιδί που επιβράχυνθει"	Προληπτικ Νομοθέτηση		Στη φροντίδα του Διευθυντή	Ενώπιον δικαστηρίου	Προσωπική επίβλεψη	Νομοθέτηση	
Σύνολο Total	Αδίκημα	Ενώπιον δικαστίου	Προστασία και προστασιού	Σύνολο Total	Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας	φροντίδα και προστασία	Offence		
		In care of the Director of Welfare Services	Before the Court as a child in need	Preventive supervision	Caution	In care of the Director of Welfare Services	Before the Court as a child in need	Preventive supervision	Caution
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ									
<i>I. Κατά της δημόσιας τάξεως</i>		1	1	0	0	0	0	0	0
Νόμος για πυροβόλα όπλα		1	1	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ		1	1	0	0	0	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΔΑΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004-2005
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2004-2005

Φύλο και Ηλικία	Σύνολο	2004			2005			Sex and age
		Σημ φροντίδα του	Ενόπιον δικαστήριο ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία"	Σύνολο	Σημ φροντίδα του	Ενόπιον δικαστήριο ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία"	Σημ φροντίδα του	
		Total	In care of the Director of Welfare Services	In care of the Court as a child in need of care and protection	Caution	Preventive supervision	Before the Court as a child in need of care and protection	Caution
ΣΥΝΟΛΟ	1	1	0	0	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0	0	0
11	0	0	0	0	0	0	0	0
12	0	0	0	0	0	0	0	0
13	0	0	0	0	0	0	0	0
14	0	0	0	0	0	0	0	0
15	1	1	0	0	0	0	0	0
ΑΓΓΟΡΙΑ	1	1	0	0	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0	0	0
11	0	0	0	0	0	0	0	0
12	0	0	0	0	0	0	0	0
13	0	0	0	0	0	0	0	0
14	0	0	0	0	0	0	0	0
15	1	1	0	0	0	0	0	0
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	0	0	0	0	0	0	0	0
10	0	0	0	0	0	0	0	0
11	0	0	0	0	0	0	0	0
12	0	0	0	0	0	0	0	0
13	0	0	0	0	0	0	0	0
14	0	0	0	0	0	0	0	0
15	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΔΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
								TOTAL PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΔΑΙΚΑΣΙΑΣ, 2005
TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2005

Φύλο και Ηλικία	Ανήλικο που προσάχθηκεν σε δικη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας σε δικη Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διοικησης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από			Δικάστηκαν από Επαρχιακό Δικαστήριο Tried by District Court	Δικάστηκαν από Αθωόδοθηκαν Kartodiká- στηκαν	Δικάστηκαν από Καταδικά- στηκαν	Δικάστηκαν από Άσσιζ Κούτσι	Δικάστηκαν από Καταδικά- στηκαν
					Ανήλικο που προσάχθηκεν σε δικη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας σε δικη Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Δικάστηκαν από Δικαστήριο Ανηλίκων Tried by Juvenile Court	Δικάστηκαν από Αθωόδοθηκαν Kartodiká- στηκαν	Δικάστηκαν από Καταδικά- στηκαν	Δικάστηκαν από Άσσιζ Κούτσι	
					Ανήλικο που προσάχθηκεν σε δικη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας σε δικη Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Δικάστηκαν από Δικαστήριο Ανηλίκων Tried by Juvenile Court	Δικάστηκαν από Αθωόδοθηκαν Kartodiká- στηκαν	Δικάστηκαν από Καταδικά- στηκαν	Δικάστηκαν από Άσσιζ Κούτσι	
ΣΥΝΟΛΟ	257	10	6	21	0	0	0	22	197	1	1	TOTAL
10-11	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	10-11
12-13	27	1	1	1	0	0	0	3	21	0	0	12-13
14-15	228	9	4	20	0	0	0	19	175	1	1	14-15
ΑΙΓΑΙΑ	238	9	4	20	0	0	0	22	182	1	1	MALES
10-11	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	10-11
12-13	25	1	1	1	0	0	0	3	19	0	0	12-13
14-15	211	8	2	19	0	0	0	19	162	1	1	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	19	1	2	1	0	0	0	0	15	0	0	FEMALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	12-13
14-15	17	1	2	1	0	0	0	0	13	0	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΧΑΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΙΓΑΛΟΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

KAI AΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2005

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2005

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προσχθηκαν σε δίκη Proceeded against						Καταδικήθηκαν Convicted						Offence group	
		Σύνολο Απόσυρση Απόρριψη Αναστολή διαδρόμου	Σύνολο Ομολογία ενογής	Σύνολο Ομολογία ενογής	Μη ομολογία ενογής	Ανικανότητα ομολογίας ενογής									
		Total Charge withdrawn Case dismissed Nolle Prosequi	Acquitted	Total	Guilty	Not guilty	Unfit to plead guilty								
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ															
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	136	38	6	2	14	16	98	98	0	0	0	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
II. Παροφθάνοντα το κονών σε γένει	6	1	0	0	0	1	5	5	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	0	0	0	0	0	6	6	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	10	0	0	0	0	0	5	5	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
VI. Κατά της περιουσίας	83	32	5	0	14	13	51	51	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	17	5	1	2	0	2	12	12	0	0	0	0	0	0	VI. Against property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	0	0	0	0	0	7	7	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ															
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	121	21	4	4	7	6	100	99	0	0	0	0	0	1	MINOR OFFENCES
II. Κατά της αστέρεως νομίμου εξουσίας	20	1	0	0	1	0	19	19	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	19	4	0	2	1	1	15	15	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
VI. Κατά της περιουσίας	69	14	3	2	5	4	55	55	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσίαν	11	1	0	0	0	1	10	9	0	0	0	0	0	1	VI. Against property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	257	59	10	6	21	22	198	197	0	1	TOTAL	0,4	PERCENTAGES		
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	23,0	3,9	2,3	8,2	8,6	77,0	76,6	0,0	0,4					

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΕΥ ΛΙΑΡΔΗΣ ΤΟΥ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΛΙΚΑΣΙΑΣ Η ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
 TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2005

Αδικηματα	Σύνολο	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)						Μέσος χρόνος Average time	Offence	
		Total	0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+
SERIOUS OFFENCES										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	136	2	0	0	0	6	30	26	72	28,8
Νόμος για πυροβόλα όπλα	6	1	0	0	0	2	0	3	0	14,2
III. Παραβάσπορτα το κοινόν εγγένειας	6	0	0	0	0	0	2	0	3	14,2
Νόμος για ναρκοτικά	6	0	0	0	0	0	0	3	3	29,7
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	0	0	0	0	0	0	1	4	41,4
Διαφθορά καριτσιού ηλικίας 13-17 γρόνων	1	0	0	0	0	0	0	1	0	24,4
Σεξουαλική εξμετάλλευση ανηλίκων	4	0	0	0	0	0	0	0	4	45,6
V. Κατά τον προσώπου	10	0	0	0	0	0	0	0	10	26,7
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	4	0	0	0	0	0	0	0	4	28,7
Αρπαγή, απαγωγή	6	0	0	0	0	0	0	0	6	25,4
VI. Κατά της περιουσίας	83	1	0	0	0	4	25	15	38	29,5
Κλοπή (πάνω από £500) Αληστεία και εκβιασμός	20	0	0	0	0	0	5	6	9	29,2
Διαρρήξις και συναφή εγκλημάτα Κλεπταποδογή (πάνω από £500)	1	0	0	0	0	0	0	2	2	26,9
VII. Κακοβούλιας βλάβης εις περιουσία	17	0	0	0	0	0	5	2	10	25,6
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού Κακοβούλη βλάβη (πάνω από £500)	8	0	0	0	0	0	1	0	7	28,4
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποίηση κλπ.	9	0	0	0	0	0	4	2	3	23,1
Πλαστοπροσωπία κλπ.	2	0	0	0	0	0	0	2	0	20,3
XI. Ποικιλα αδικήματα	7	0	0	0	0	0	0	0	7	36,1
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	7	0	0	0	0	0	0	0	7	36,1

(συνεχ. - cont'd)

ΠΗΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΛΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΛΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΛΙΑΛΙΚΑΣΙΑΣ Η ΛΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2005
TABLE 91 (cont'd). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2005

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)						Μέσος χρόνος Average time	Offence	
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ										MINOR OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	121	2	2	7	5	31	36	20	18	<i>I. Against public order</i>
Αμφίστομα μαχαιρία, μαχαίρια κλπ.	20	0	1	3	1	9	5	0	1	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	1	0	0	0	0	0	1	0	0	Forcible entry and detainment
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	2	0	0	0	0	2	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	12	0	0	2	1	5	4	0	0	10,5
<i>II. Κατά της αστήματος νομίμων εξουσιας</i>	5	0	1	1	0	2	0	0	1	Violence on sports grounds Law
Ψυχοδίες πληροφορίες σε αστονομικό	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Giving false information to police officers
<i>V. Κατά των προσώπων</i>	19	0	0	0	0	7	7	4	1	<i>V. Against the person</i>
Απερίσκεψες και φυλετικές πράξεις	2	0	0	0	0	1	0	1	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	3	0	0	0	0	0	0	3	0	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σοβατική βλάβη	13	0	0	0	5	4	3	1	1	Assaults causing actual bodily harm
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Common assault (violence within the family)
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	69	0	1	1	3	13	21	15	15	<i>VI. Against property</i>
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι £500)	67	0	0	1	3	13	20	15	15	Stealing property (up to £500)
Κλεπτοπαραδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι £500)	1	0	0	0	0	0	1	0	0	Receiving etc. (up to £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Criminal trespassing
<i>VII. Κακόβολος βλάβη εις περιουσίαν</i>	11	1	0	3	1	1	3	1	1	<i>VII. Malicious injuries to property</i>
Κακόβολη βλάβη (αξίας μέχρι £500)	11	1	0	3	1	1	3	1	1	Malicious damage (under £500)
<i>XI. Πονκία αδικήματα</i>	1	1	0	0	0	0	0	0	0	<i>XI. Miscellaneous offences</i>
Διάφορα άλλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	257	4	2	7	5	37	66	46	90	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΛΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005
TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Κοινωνική εργασία	Κηδεμονικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο Δέσμευση με εγγύηση	Φυλάκιση με αναστολή	Offence
ΣΟΒΑΡΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΑ							
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	98	2	59	7	18	5	0
Νόμος για πυροβόλα όπλα ⁰	5	0	1	0	2	2	0
<i>III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει</i>	5	0	1	0	2	2	0
Νόμος για ναρκοτικά	6	2	1	2	1	0	0
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	6	2	1	2	1	0	0
Διαιθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	5	0	5	0	0	0	0
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	4	0	4	0	0	0	0
<i>V. Κατά τον προσώπον</i>	10	0	9	1	0	0	0
Πρόκληση οδηγητής βλάβης κλπ.	4	0	3	1	0	0	0
Αρπαγή, απαγωγή	6	0	6	0	0	0	0
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	51	0	31	4	8	2	0
Κλοπή (πάνω από £500)	9	0	5	1	2	0	0
Ληστεία και εκβιασμός	4	0	2	0	0	0	0
Διαρρήξεις και συναφή γιγκλήματα	38	0	24	3	6	2	0
<i>VII. Κακόβονδας βιάζει την περιουσία</i>	12	0	10	0	1	0	1
Εμπρησμός / απόπειρα ειπρησμού	6	0	5	0	0	0	1
Κακόβονδη βλάβη (πάνω από £500)	6	0	5	0	1	0	0
<i>VIII. Ηλαστογραφία, νομοματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.</i>	2	0	1	0	1	0	0
Πλαστογραφία	2	0	1	0	1	0	0
<i>XI. Ήποκία αδικήματα</i>	7	0	1	0	5	1	0
Νόμος για τη βία στον αθλητικό χώρον	7	0	1	0	5	1	0
Violence on sports grounds Law							

(συνεχ. - cont'd)

ΙΙΙΝΑΚΑΣ 92 (συνέχ.). ΑΝΗΑΚΟΙ ΝΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2004
 TABLE 92 (cont'd). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2004

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005

TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν										Sentence	
				Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						%		
	Juveniles convicted			10-11		12-13		14-15				
	S/T	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F	A/M	G/F			
Κοινωνική εργασία	8	8	0	0	0	2	0	6	0	4,0	Community Service	
Κηδεμονευτικό διάταγμα	102	96	6	1	0	15	2	80	4	51,5	Probation order	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	17	17	0	0	0	0	0	17	0	8,6	Fine and binding over	
Πρόστιμο	50	45	5	0	0	2	0	43	5	25,3	Fine	
Δέσμευση με εγγύηση	9	7	2	0	0	0	0	7	2	4,5	Binding over	
Φυλάκιση	2	2	0	0	0	0	0	2	0	1,0	Imprisonment	
Φυλάκιση με αναστολή	10	8	2	0	0	0	0	8	2	5,1	Suspended term of imprisonment	
ΣΥΝΟΛΟ	198	183	15	1	0	19	2	163	13	100,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΑΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2005

TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2005

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη				Offence group	
		Juveniles Convicted	0	1-3	4-6	7+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ		98	91	4	0	3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως		5	5	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει		6	6	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα		5	5	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου		10	10	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας		51	46	3	0	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν		12	11	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.		2	1	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Διάφορα αδικήματα		7	7	0	0	0	XI. Miscellaneous
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ		100	100	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως		19	19	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας		1	1	0	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου		15	15	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας		55	55	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν		10	10	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ		198	191	4	0	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ		100,0	96,5	2,0	0,0	1,5	PERCENTAGES

**ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ
ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2005**

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2005

TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2005

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	98	98	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	5	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	6	6	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	5	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	10	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	51	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	12	12	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκο- πία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2	2	0	0	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	7	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	100	100	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	19	19	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	1	1	0	0	II. Against lawful authority
V. Κατά του προσώπου	15	15	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	55	55	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	10	10	0	0	VII. Malicious injuries to property
ΣΥΝΟΛΟ	198	198	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΜΕΡΟΣ IV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 97. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005

**TABLE 97. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS,
1976-2005**

ΠΙΝΑΚΑΣ 98. ΠΟΙΝΕΣ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΑΝ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005

TABLE 98. SENTENCES IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Αδικημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	0	1	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	0	2	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησις εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	6	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησις θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγμένης εις υπαίτιον αμέλειαν	38	16	19	15	31	29	19	23	7. Causing death by want of precaution not amounting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	52	30	51	119	33	51	134	102	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνο την ζωήν/υγείαν	5	14	15	0	11	10	6	16	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία	3	1	0	0	0	1	0	2	10. Bigamy
11. Σκληρότης προς ανηλίκους	10	5	0	0	0	0	7	67	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	630	440	493	357	449	484	755	562	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	3	0	19	1	2	18	14	13	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	0	4	0	0	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	2	0	1	0	3	0	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεος	1	0	5	5	0	0	2	6	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεος κάτω των 16 ετών	5	2	1	0	1	0	6	2	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα παλατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	5	2	2	0	1	6	15	14	19. Procurement, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ' άρρενος	2	0	2	3	1	1	0	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θήλεος	6	5	11	0	7	4	12	11	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	2	0	0	0	0	0	1	23. Defilement of girls under 13 years
24. Άμβλωσις και απόκρυψη τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	1	7	5	0	1	0	2	2	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	16	19	16	10	12	70	181	70	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξης εν καιρώ νυκτός	13	3	12	16	22	51	123	114	27. Burglary
28. Διάρρηξης και παρόμοια ποινικά αδικήματα	139	77	140	154	158	112	132	135	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρητικών οργάνων	1	0	0	0	1	0	7	4	29. Possession of housebreaking instruments

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Άδικημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
30. Ληστεία	1	0	5	0	6	2	8	11	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	39	0	0	3	0	3	7	1	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	494	248	450	323	281	390	584	495	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	29	32	30	15	13	22	18	27	33. Stealing from the person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	3	1	1	2	9	0	1	1	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπό γραμματέων και υπηρετών	15	8	21	5	7	13	22	10	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	1	0	0	0	3	2	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	1	0	2	0	0	0	3	2	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	73	4	27	5	3	2	4	6	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	5	2	4	0	0	1	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμια αδικήματα	83	41	137	246	522	1.508	562	455	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	42	10	5	33	6	14	49	63	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	4	15	19	13	11	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	0	5	10	0	2	1	11	15	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	4	1	20	15	19	6	11	4	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	83	44	67	88	134	95	175	161	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησης ζημιάς	36	23	2	8	4	10	0	1	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	12	17	36	33	37	55	196	162	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	8	15	7	0	6	0	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	1	0	49. Counterfeit coin
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχαραγμένα νομίσματα	0	0	1	0	0	0	0	0	50. Uttering counterfeit coin
51. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	131	105	162	146	126	89	144	109	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	17	0	0	0	0	0	1	0	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	140	52	121	93	65	97	282	259	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	317	163	155	164	106	145	199	185	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	1	9	21	40	84	133	356	309	57. Drug offences

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2005
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
58. Συνομωσία	5	0	4	2	20	20	172	213	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	6	7	2	4	71	16	45	24	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	2	0	2	0	0	0	2	3	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπώ ποινικού αδικήματος	72	63	52	47	42	58	115	86	61. Criminal trespass
62. Κακομεταχείρισις ζώων	0	0	1	2	0	13	11	18	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.048	1.199	1.136	1.563	1.012	760	346	445	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Προσόδων Νομοθεσίας	382	413	855	1.303	1.601	1.309	1.022	897	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων Νομοθεσίας	5.574	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	10.599	5.845	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	341	703	1.055	1.047	810	627	507	410	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	30	51	486	118	129	72	62	130	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	77	26	31	0	6	10	4	2	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	3.905	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	6.528	7.561	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	0	10	23	49	111	27	19	7	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	0	6	11	0	15	19	98	440	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	1	7	1	50	75	207	6	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικινδυνος οδήγησις	980	1.441	2.850	1.399	1.674	286	1.092	863	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	939	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.250	2.033	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επίρειαν οινοπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	5	13	10	13	25	336	746	871	75. Driving under the influence drinks or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	745	550	1.814	1.183	843	1.912	2.172	2.219	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	37.919	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	21.442	28.777	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαιτεία	24	40	10	3	1	4	10	5	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.513	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	6.943	5.475	79. Offences not elsewhere included
ΣΥΝΟΛΟ	59.026	45.583	77.243	105.373	103.962	69.322	58.466	59.764	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005
TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2005

Άδικημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	1	5	1	0	2	5	2	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	2	4	0	1	0	2	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	2	0	1	1	0	1	3	2	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησις εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	0	1	2	0	5	1	4	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	0	1	0	1	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	0	0	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	5	0	1	0	4	2	0	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	0	1	7	14	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	0	0	1	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	0	0	3	13. Kidnapping and abduction
14. Απαγωγή θήλεος	0	0	0	2	0	0	0	1	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	0	0	0	0	1	0	0	15. Defilement of girls under 13 years
16. Άμβλωσης	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	2	0	0	0	4	0	3	17. Unnatural offences
18. Αιφομιξία	1	0	0	0	2	0	0	1	18. Incest
19. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	1	0	0	0	0	0	2	7	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	14	3	7	9	1	0	5	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	12	3	8	3	0	9	2	1	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	0	1	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	0	1	0	2	5	22	10	17	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	0	1	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	2	42	1	0	0	3	1	1	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπό γραμματέων/υπηρετών	0	0	0	3	0	2	0	3	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	2	0	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	0	0	1	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	2	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ
ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2005**

TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2005

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	1	0	0	0	2	3	6	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	0	1	0	0	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	2	4	0	0	1	3	1	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	3	0	6	4	3	4	0	2	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	2	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeit coin
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχα- ραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit coin
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	1	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδε- δεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρή- σιν και κατοχήν ναρκωτικών	24	9	22	29	3	25	28	35	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	0	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	26	1	4	4	4	3	3	3	47. Firearms / offensive weapons
48. Συνωμοσία	0	0	0	0	0	0	0	9	48. Conspiracies
ΣΥΝΟΛΟ	86	83	59	64	26	94	72	125	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 101. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΩΝ, 1976-2005

TABLE 101. RESULT OF PROCEEDINGS OF DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2005

'Εκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	Result of proceedings
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL									
Persons against whom criminal proceedings are completed									
Πρόσωπα προσαγγέντα σε δίκη, των οποίων οι υπόθεσες εκδικάστηκαν	77.703	56.895	99.460	123.349	126.125	103.974	99.686	95.724	
Απόσυρση κατηγορίας	18.166	10.988	21.774	17.363	21.644	33.237	38.870	34.275	Charge withdrawn
Ανίκανον να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	1	0	0	0	2	9	Unfit to plead
Αθωούχωντες	4.22	241	383	549	493	1.321	2.276	1.551	Acquitted
Καταδικασθέντες	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	58.538	59.889	Convicted
ΑΝΤΡΕΣ - MALES									
Persons against whom criminal proceedings are completed									
Πρόσωπα προσαγγέντα σε δίκη, των οποίων οι υπόθεσες εκδικάστηκαν	72.080	52.048	86.705	104.708	108.619	86.176	80.145	77.319	
Απόσυρση κατηγορίας	16.110	9.575	18.143	14.497	18.636	27.288	30.951	27.422	Charge withdrawn
Ανίκανον να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	0	0	0	0	2	9	Unfit to plead
Αθωούχωντες	383	216	335	482	424	1.046	2.030	1.406	Acquitted
Καταδικασθέντες	55.587	42.257	68.227	89.729	89.559	57.842	47.162	48.482	Convicted
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES									
Persons against whom criminal proceedings are completed									
Πρόσωπα προσαγγέντα σε δίκη, των οποίων οι υπόθεσες εκδικάστηκαν	5.623	4.847	12.755	18.641	17.506	17.798	19.541	18.405	
Απόσυρση κατηγορίας	2.056	1.413	3.631	2.866	3.008	5.949	7.919	6.853	Charge withdrawn
Ανίκανον να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	1	0	0	0	0	0	Unfit to plead
Αθωούχωντες	39	25	48	67	69	275	246	145	Acquitted
Καταδικασθέντες	3.528	3.409	9.075	15.708	14.429	11.574	11.376	11.407	Convicted

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΙΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2005
TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2005

Ομάδα αιδικήματος	Πρόσωπα ¹ που προσταθηκαν Persons ¹ proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Ανίκανον να υπαντέσσον στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικηκαν Convicted	Καταδικηκαν Offence group	
ΑΝΤΡΕΣ							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	707	27.422	9	1.406	48.482	MALES	
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	45	165	0	29	513	I. Against public order	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	511	11	0	15	19	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	80	135	0	35	341	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	1.486	18	0	17	45	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	8.128	436	0	256	794	V. Against the person	
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσίαν	286	6.447	2	444	1.235	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	246	90	7	13	176	VII. Malicious injuries to property	
IX. Τροχαία αδικήματα	34.457	74	0	22	150	VIII. Forgery, coining etc.	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	22.082	7.011	0	162	27.284	IX. Motoring offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	9.291	9.619	0	163	12.300	X. Regulatory offences	
		3.416	0	250	5.625	XI. Miscellaneous	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18.405	6.853	0	145	11.407	FEMALES	
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	58	10	0	5	43	I. Against public order	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	14	46	3	3	8	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	35	5	0	8	22	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	1	0	0	1	0	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	155	1.722	0	30	79	V. Against the person	
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσίαν	18	11	0	40	137	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	20	1.667	6	1	6	VII. Malicious injuries to property	
IX. Τροχαία αδικήματα	9.172	2.858	0	0	14	VIII. Forgery, coining etc.	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	5.862	1.667	0	26	7.479	IX. Motoring offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.171	2.858	0	6	2.998	X. Regulatory offences	
		525	0	25	621	XI. Miscellaneous	

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσέγγικαν σε δική των οποίου οι υποθέσεις εκδικάστηκαν

Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΗΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΑΙΓΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2005
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2005

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσελθηκαν σε δίκη	Persons proceeded against	Συνοπτική διαδικασία - Summary Court			Καταδίκησηκαν	Καταδίκησηθηκαν	Παραπέμφθηκαν στο κοκοργιοδικείο	Offence group
			Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Απόστρηση κατηγορίας	Ανίκανοι για απαντήσουν στην κατηγορία				
ANTRHES									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	77.130	77.097	27.345	9	1.384	48.359	33		MALES
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	694	692	154	0	28	510	2	I. Against public order	
III. Παραβλάπτωντα το κοινόν εν γένει	48	45	11	0	15	19	3	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	456	452	114	0	32	306	4	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	53	45	12	0	11	22	8	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	1.461	1.457	426	0	254	777	4	V. Against the person	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	8.071	8.069	6.429	2	437	1.201	2	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	286	283	88	7	13	175	3	VII. Malicious injuries to property	
IX. Τροχαία αδικήματα	238	238	68	0	21	149	0	VIII. Forgery, coining etc.	
X. Παραβλάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	34.457	34.457	7.011	0	162	27.284	0	IX. Motoring offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	22.082	22.082	9.619	0	163	12.300	0	X. Regulatory offences	
	9.284	9.277	3.413	0	248	5.616	7	XI. Miscellaneous	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18.400	18.398	6.848	0	145	11.405	2	FEMALES	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	58	58	10	0	5	43	0	I. Against public order	
III. Παραβλάπτωντα το κοινόν εν γένει	16	14	3	0	3	8	2	II. Against lawful authority	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	33	33	3	0	8	22	0	III. Injurious to the public in general	
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	1	0	0	IV. Sexual offences	
VI. Κατά της περιουσίας	152	152	44	0	30	78	0	V. Against the person	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	1.898	1.898	1.721	0	40	137	0	VI. Against property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	18	18	11	0	1	6	0	VII. Malicious injuries to property	
IX. Τροχαία αδικήματα	19	19	6	0	0	13	0	VIII. Forgery, coining etc.	
X. Παραβλάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	9.172	9.172	1.667	0	26	7.479	0	IX. Motoring offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.862	5.862	2.858	0	6	2.998	0	X. Regulatory offences	
	1.171	1.171	525	0	25	621	0	XI. Miscellaneous	

ΠΗΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2005
TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2005

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προστέθηκαν σε δίκη Persons proceeded against	Αναστολή διώξης Nolle prosequi	Ανίκονον να απαντήσουν στην κοινογοΐα Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικήσθηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	15	11	0	1	3	I. Against public order
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	59	21	0	3	35	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	35	6	0	6	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	29	10	0	2	17	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	59	18	0	7	34	VI. Against property
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσίαν	3	2	0	0	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποίηση κλπ.	8	6	0	1	1	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	14	3	0	2	9	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	7	5	0	0	2	FEMALES
II. Κατά της αστήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	2	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
VI. Κατά της περιουσίας	3	2	0	0	1	V. Against the person
VII. Κακόβούλος βλάβη εις περιουσίαν	1	1	0	0	0	VI. Against property
VIII. Πλαστογραφία, νομιμοποίηση κλπ.	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ, 2005
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2005

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάσθηκαν - Convicted						Offence group	
	Σύνολο			Καταδικάσθηκαν - Convicted				
	Total	Επαρχιακό Δικαστήριο	Κακουργιοδικείο Assize Court	Δικαστήριο	Α/Μ	Γ/Φ		
Σ/Τ	A/M	F/M	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	556	513	43	510	43	3	I. Against public order	
II. Κατά της αστηρέως νομύμου εξουσίας	27	19	8	19	8	0	II. Against lawful authority	
III. Ποραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	363	341	22	306	22	35	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	45	45	0	22	0	23	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	873	794	79	777	78	17	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	1.372	1.235	137	1.201	137	34	VI. Against property	
VII. Κακόβολος βλάβη εις περιουσίαν	182	176	6	175	6	1	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία κλπ.	164	150	14	149	13	1	VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχαία αδικήματα	34.763	27.284	7.479	27.284	7.479	0	IX. Motoring offences	
X. Ποραβύσεις διαφόρων κανονιστικών διαπάζεων	15.298	12.300	2.998	12.300	2.998	0	X. Regulatory offences	
XI. Ποικιλά αδικήματα	6.246	5.625	621	5.616	621	9	XI. Miscellaneous	
ΣΥΝΟΛΟ	59.889	48.482	11.407	48.359	11.405	123	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΗΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΛΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2005
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2005

Επιβληθείσα ποινή	Καταδικάστηκαν - Convicted						Sentence Imposed
	Σύνολο		Επαργυρό Δικαστήριο District Court		Κακουργιοδικείο Assize Court		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ
Απωλαγή χωρίς όρους	349	323	26	314	26	9	0
Απωλαγή με όρους	11	9	2	9	2	0	0
Κηδεμονευτικό διάτογμα	144	135	9	135	9	0	0
Πρόστιμο	57.772	46.530	11.242	46.529	11.241	1	1
Φυλάκιση με αναστολή	167	147	20	137	20	10	0
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0
Φυλάκιση	1.047	989	58	888	57	101	1
Ισόβια	2	2	0	0	0	2	0
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	397	347	50	347	50	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	59.889	48.482	11.407	48.359	11.405	123	2
							TOTAL

Bound over or otherwise dealt with

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΛΑ ΑΛΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

KAI KAKOYPTOALIKEIA, 2005

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE GROUP IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2005

Ποινή	Σύνολο Total	Ομάδα αδικημάτων - Offence group										Sentence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
ΑΝΤΡΕΣ												
Απαλλαγή χωρίς όρους	48.482	513	19	341	45	794	1.235	176	150	27.284	12.300	5.625
Απαλλαγή με όρους	323	17	0	21	3	60	138	11	11	14	6	42
Κηδεμονευτικό διάταγμα	9	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	4
Πρόστιμο	135	14	0	8	0	16	53	11	1	17	0	15
Φυλάκιση με αναστολή	46.530	455	16	187	11	566	703	130	26	27.053	12.193	5.190
Άλλη ιδρυματική ποινή	147	4	0	13	3	36	50	7	10	0	9	15
Φυλάκιση	989	7	3	108	27	77	257	11	102	30	79	288
Ισόβια	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Δέσμευση με εγγύηση ή μάλλον τρόπος μεταχείρισης	347	16	0	4	1	37	34	6	0	165	13	71
ΓΥΝΑΙΚΕΣ												
Απαλλαγή χωρίς όρους	11.407	43	8	22	0	79	137	6	14	7.479	2.998	621
Απαλλαγή με όρους	26	1	0	2	0	4	11	0	0	3	1	4
Κηδεμονευτικό διάταγμα	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
Πρόστιμο	9	0	0	1	0	4	1	0	0	1	0	2
Φυλάκιση με αναστολή	11.242	40	7	13	0	50	88	4	5	7.463	2.994	578
Άλλη ιδρυματική ποινή	20	0	0	1	0	3	9	0	2	0	0	5
Φυλάκιση	58	0	1	3	0	4	20	0	7	1	0	22
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Δέσμευση με εγγύηση ή μάλλον τρόπος μεταχείρισης	50	2	0	2	0	14	8	2	0	9	3	10

**ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1976-2005
TABLE 108. RECEPTIONS AND RELEASES BY MONTH, 1976-2005

Μήνας	1976			1980			1985			1990			1995			2000			2004			Month	
	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.																					
Ιανουάριος	13	7	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	131	73	93	36	January						
Φεβρουάριος	29	18	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	114	123	91	66	February						
Μάρτιος	23	8	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	146	118	124	102	March						
Απρίλιος	13	24	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	118	103	91	112	April						
Μάϊος	23	13	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	122	134	85	76	May						
Ιούνιος	40	15	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	140	108	105	146	June						
Ιούλιος	21	26	25	41	35	27	45	48	67	110	101	140	103	98	87	July							
Αύγουστος	29	24	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	101	105	79	78	August						
Σεπτέμβριος	36	29	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	92	135	123	113	September						
Οκτώβριος	45	34	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	92	96	121	104	October						
Νοέμβριος	38	27	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	91	90	87	96	November						
Δεκέμβριος	21	69	15	43	38	29	15	100	66	69	111	98	125	91	126	126	December						
ΣΥΝΟΛΟ	331	294	248	263	479	498	550	544	685	706	1.150	1.144	1.385	1.313	1.188	1.142	TOTAL						

Σημ.: Εισδ.=Εισδοχές
Note: Rec = Receptions

Απολ.=Απολύσεις
Rel.=Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑ ΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1976-2005
TABLE 109. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1976-2005

Μήνας	1976			1980			1985			1990			1995			2000			2004			Month
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F
Ιανουάριος	12	1	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	123	8	87	87	6	January				
Φεβρουάριος	29	0	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	103	11	82	82	9	February				
Μάρτιος	23	0	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	136	10	114	114	10	March				
Απρίλιος	13	0	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	112	6	82	82	9	April				
Μάϊος	23	0	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	113	9	79	79	6	May				
Ιούνιος	40	0	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	131	9	92	92	13	June				
Ιούλιος	20	1	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	132	8	95	95	3	July				
Αύγουστος	28	1	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	94	7	75	75	4	August				
Σεπτέμβριος	35	1	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	83	9	119	119	4	September				
Οκτώβριος	45	0	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	81	11	116	116	5	October				
Νοέμβριος	37	1	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	85	6	80	80	7	November				
Δεκέμβριος	21	0	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	86	12	85	85	6	December				
ΣΥΝΟΛΟ	326	5	240	8	470	9	537	13	659	26	1.069	81	1.279	106	1.106	82	TOTAL					

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν κατοικούσθεντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΗΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΙΟΝΙΗ, 1976-2005
TABLE 110. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2005

Ποινή	1990			1995			2000			2004			2005		
	Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι		
	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα	Penal Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα	Penal Offenders									
- 1 μήνα	56	56	33	47	29	94	76	198	195	106	105	105	- 1 month	- 1 month	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	177	104	278	188	317	229	359	357	264	253	253	1 - 3 months	1 - 3 months	1 - 3 months
3 - 6 "	57	103	60	123	76	214	130	295	290	254	247	247	3 - 6 "	3 - 6 "	3 - 6 "
6 - 12 "		44	101	48	112	34	170	81	178	135	177	131	6 - 12 "		
12 - 18 "		19	52	20	97	14	268	44	250	35	252	39	12 - 18 "		
1,5 - 2 χρόνια ²	27	22	22	8	8	13	12	17	17	25	25	1,5 - 2 years ²			
2 - 5 " ²	15	23	14	14	41	41	41	58	58	56	56	2 - 5 " ²			
5 - 10 "	7	11	3	3	3	22	22	21	21	40	40	5 - 10 "			
10 χρόνια και πάνω	3	4	4	3	3	11	11	8	8	12	12	10 years & over			
Ισόβια	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	2	Life sentence		
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence		
ΣΥΝΟΛΟ	331	550	326	685	369	1.150	646	1.385	1.117	1.188	910	TOTAL			
<i>ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES</i>															
- 1 μήνα	16,9	10,2	10,1	6,9	7,9	8,2	11,8	14,3	17,5	8,9	11,5	- 1 month	- 1 month	- 1 month	
1 - 3 μήνες	30,8	32,2	31,9	40,6	50,9	27,6	35,5	25,9	31,9	22,2	27,8	1 - 3 months	1 - 3 months	1 - 3 months	
3 - 6 "	17,2	18,7	18,4	18,0	20,6	18,6	20,1	21,3	21,3	26,0	21,4	3 - 6 "	3 - 6 "	3 - 6 "	
6 - 12 "	13,3	18,4	14,7	16,4	9,2	14,8	12,5	12,9	12,1	14,9	14,4	6 - 12 "	6 - 12 "	6 - 12 "	
12 - 18 "	5,7	9,5	6,1	14,2	3,8	23,3	6,8	18,0	3,1	21,2	4,3	12 - 18 "	12 - 18 "	12 - 18 "	
1,5 - 2 χρόνια ²	8,2	4,0	6,7	1,2	2,2	1,1	1,9	1,2	1,5	2,1	2,8	1,5 - 2 years ²			
2 - 5 " ²	4,5	4,2	7,1	2,0	3,8	3,6	6,3	4,2	5,2	4,7	6,2	2 - 5 " ²			
5 - 10 "	2,1	2,0	3,4	0,4	0,8	1,9	3,4	1,5	1,9	3,4	4,4	5 - 10 "			
10 χρόνια και πάνω	0,9	0,7	1,2	0,4	0,8	0,9	1,7	0,6	0,7	1,0	1,3	10 years & over			
Ισόβια	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	Life sentence			
Θανατική ποινή	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence			
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL			
<i>Μέση διάρκεια ΠΙΟΝΙΗΣ (μήνες) ' - LENGTH OF SENTENCE (months)'</i>															
Μέση διάρκεια	10,4	10,1	13,1	7,3	7,2	11,0	12,2	9,7	8,7	13,0	12,9	Mean length			
Διάτυπη διάρκεια	3,4	4,2	4,3	3,4	2,7	5,3	3,4	4,4	3,1	5,6	4,2	Median length			

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δε λαμβάνονται υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή.
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρετα ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2,5-3 χρόνια από 1,5 μέχρι το 1993.

Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. As from 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1.5-2 years and 2-5 years instead of 1.5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2005
ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY OFFENCE GROUP, 1976-2005

ΠΙΝΑΚΑΣ 112. ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΙΣΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΑΠΟΛΥΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2005
 TABLE 112. TIME BETWEEN RECEPTION AND LAST RELEASE FROM PRISON, 1976-2005

Περίοδος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Period
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΠΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS											
Πρώτη ποινή φυλάκισης	232	191	341	427	496	803	831	1.007	1.145	949	First custodial sentence
- 6 μήνες	16	14	20	27	29	81	47	30	22	34	- 6 months
6 - 12 "	11	13	25	22	25	91	128	74	37	26	6 - 12 "
1 - 2 χρόνια	11	13	37	24	42	68	111	84	55	51	1 - 2 years
2 - 3 "	6	1	11	13	22	21	46	40	47	44	2 - 3 "
3 - 5 "	22	3	13	17	21	27	45	32	33	50	3 - 5 "
5 χρόνια και πάνω	33	13	32	20	50	59	46	46	46	34	5 years and over
ΣΥΝΟΛΟ	331	248	479	550	685	1.150	1.254	1.313	1.385	1.188	TOTAL
ΠΟΣΟΤΑ - PERCENTAGES											
Πρώτη ποινή φυλάκισης	70,1	77,0	71,2	77,6	72,4	69,8	66,3	76,7	82,7	79,9	First custodial sentence
- 6 μήνες	4,8	5,6	4,2	4,9	4,2	7,1	3,7	2,3	1,6	2,8	- 6 months
6 - 12 "	3,3	5,2	5,2	4,0	3,6	7,9	10,2	5,6	2,7	2,2	6 - 12 "
1 - 2 χρόνια	3,3	5,2	7,7	4,4	6,1	5,9	8,8	6,4	3,9	4,3	1 - 2 years
2 - 3 "	1,8	0,4	2,3	2,4	3,2	1,8	3,7	3,1	3,4	3,7	2 - 3 "
3 - 5 "	6,6	1,2	2,7	3,1	3,1	2,4	3,6	2,4	2,4	4,2	3 - 5 "
5 χρόνια και πάνω	10,0	5,2	6,7	3,6	7,3	5,1	3,7	3,5	3,3	2,9	5 years and over
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)											
Μέση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	39,7	26,3	30,4	27,1	33,5	24,4	25,9	29,9	32,1	31,1	Mean period (excl. first custodial sentence)
Διάμεση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	41,1	13,4	19,8	18,2	23,6	12,3	15,9	19,0	25,5	26,3	Median period (excl. first custodial sentence)

ΠΗΝΑΚΑΣ 113. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2005
TABLE 113. RELEASES BY ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 1976-2005

Περίοδος	1976	1985			1990			1995			2000			2004			2005		
		Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα		Total Penal Offenders
		Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders	Σύνολο Κατάδικοι για πονικά αδικήματα	Total Penal Offenders		
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΠΙΘΕΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS																			
- 1 μήνα	96	145	32	226	60	285	66	514	73	463	268	369	140	321	365	321	1 - 3 months	1 month	
1 - 3 μήνες	106	171	103	154	108	230	191	484	390	447	414	365	193	204	103	193	3 - 6 "	3 months	
3 - 6 "	44	64	46	77	60	83	65	76	225	220	89	106	103	103	103	103	6 - 12 "	"	
6 - 12 "	34	53	40	39	32	55	40	27	27	101	89	106	103	103	103	103	12 - 18 "	"	
12 - 18 "	11	42	36	19	18	14	14	14	14	38	20	33	30	30	30	30	12 - 18 "	"	
1,5 - 2 χρόνια	3	19	19	16	16	2	2	9	9	9	8	25	25	25	25	25	1,5 - 2 years	"	
2 - 5 "	0	3	3	9	9	35	35	18	18	23	23	33	32	32	32	32	2 - 5 "	"	
5 - 10 "	0	1	1	4	4	2	2	1	1	6	6	7	7	7	7	7	5 - 10 "	"	
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	10 years & over	"	
ΣΥΝΟΛΟ	294	498	280	544	307	706	415	1,144	608	1,313	1,049	1,142	851	TOTAL	TOTAL	TOTAL	TOTAL	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES																			
- 1 μήνα	32,7	29,1	11,4	41,5	19,5	40,4	15,9	44,9	12,0	35,3	25,5	32,3	16,5	16,5	16,5	16,5	1 - 3 months	"	
1 - 3 μήνες	36,1	34,3	36,8	28,3	35,2	32,6	46,0	42,3	64,1	34,0	39,5	31,9	37,7	37,7	37,7	37,7	1 - 3 months	"	
3 - 6 "	15,0	12,9	16,4	14,2	19,5	11,8	15,7	6,7	12,5	17,1	21,0	17,9	22,7	22,7	22,7	22,7	3 - 6 "	"	
6 - 12 "	11,6	10,6	14,3	7,2	10,4	7,8	9,6	2,4	4,4	7,7	8,5	9,3	12,1	12,1	12,1	12,1	6 - 12 "	"	
12 - 18 "	3,7	8,4	12,9	3,5	5,9	2,0	3,4	1,2	2,3	2,9	1,9	2,9	3,5	3,5	3,5	3,5	12 - 18 "	"	
1,5 - 2 χρόνια	1,0	3,8	6,8	2,9	5,2	0,3	0,5	0,8	1,5	0,7	0,7	2,2	2,9	1,5 - 2 years	1,5 - 2 years	1,5 - 2 years	1,5 - 2 years	"	
2 - 5 "	0,0	0,6	1,1	1,7	2,9	5,0	8,4	1,6	3,0	1,7	2,2	2,9	3,8	3,8	3,8	3,8	2 - 5 "	"	
5 - 10 "	0,0	0,2	0,4	0,7	1,3	0,3	0,5	0,1	0,2	0,5	0,6	0,6	0,8	0,8	0,8	0,8	5 - 10 "	"	
10 χρόνια και πάνω	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10 years & over	"	
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
MΗΝΕΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ - MONTHS SPENT IN PRISON																			
Μέση διάρκεια	3,4	5,1	7,4	4,8	7,5	4,8	7,2	2,7	4,4	4,2	4,6	5,1	5,7	5,7	5,7	5,7	Mean length		
Διάμεση διάρκεια	2,0	2,2	3,3	1,6	2,7	1,6	2,5	1,2	2,2	1,9	2,2	2,1	2,8	2,8	2,8	2,8	Median length		

Σημ.: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ισχυε μέχρι το 1993.
Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2005

TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2005

Τρόπος απόλυτης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Form of release
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS											
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	87	146	399	591	557	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0	2	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	0	0	0	48	Special remission/ Presidential
Με όρο	10	8	2	1	0	0	0	0	0	0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	125	105	120	110	103	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	100	38	113	59	88	97	111	300	473	241	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0	3	3	8	11	6	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	3	832	832	454	76	14	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	0	0	50	83	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	...	87	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Transfer
Πέθανε	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	294	263	498	544	706	1.144	1.197	1.281	1.313	1.142	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	7,6	12,2	31,2	45,0	48,8	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0,0	0,8	...	...	...	..	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	0,0	0,0	0,0	4,2	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	10,9	8,8	9,4	8,4	9,0	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	8,5	9,3	23,4	36,0	21,1	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0,0	0,3	0,2	0,6	0,8	0,5	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	0,4	72,7	69,5	35,4	5,8	1,2	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,8	7,3	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7,6	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0,1	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Transfer
Πέθανε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	Died
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ.: ¹ Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: ¹ Progressive remission has been abolished as from 1982.

IIIINAKAΣ 115. ΕΠΗΟΙΝΕΣ ΚΑΤΑΙΚΕΣ ΕΙΔΑΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΙΚΗΣΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΙΓΚΗΜΑΤΟΣ, 2005
 IIIINAKAΣ 115. RECEPTIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2005

ΠΗΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑ ΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2005
TABLE 116. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2005

Μήνας	Σύνολο			Ηλικία/Φύλο - Αge/Sex												Month			
	Total	-16	16-20	21-24	25-29	30-39	40-49	50+	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F
Ιανουάριος	93	87	6	0	0	13	1	15	1	9	0	20	1	20	2	10	1	January	
Φεβρουάριος	91	82	9	0	0	8	0	12	1	21	2	18	3	13	2	10	1	February	
Μάρτιος	124	114	10	0	0	5	0	18	1	28	4	32	2	14	3	17	0	March	
Απρίλιος	91	82	9	0	0	6	1	4	0	19	1	25	3	16	3	12	1	April	
Μάιος	85	79	6	0	0	7	0	13	2	7	1	20	2	21	0	11	1	May	
Ιούνιος	105	92	13	0	0	9	1	15	1	9	2	26	5	22	2	11	2	June	
Ιούλιος	98	95	3	0	0	5	0	12	0	33	0	20	2	17	0	8	1	July	
Αύγουστος	79	75	4	0	0	4	0	17	0	25	2	19	1	7	1	3	0	August	
Σεπτέμβριος	123	119	4	0	0	6	1	20	1	34	1	33	0	18	1	8	0	September	
Οκτώβριος	121	116	5	0	0	13	1	21	0	30	1	24	2	18	0	10	1	October	
Νοέμβριος	87	80	7	0	0	7	0	13	1	14	2	31	2	8	2	7	0	November	
Δεκέμβριος	91	85	6	0	0	7	1	13	0	20	1	27	4	10	0	8	0	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.188	1.106	82	0	0	90	6	173	8	249	17	295	27	184	16	115	8	TOTAL	

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και κατοδικισθέντες για χέρι.

Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΤΙΜΗΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΑΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΙΟΝΙΚΑ ΛΑΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 2005
 TABLE 117. RECEPTIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2005

Month	Mήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex												ΣΥΝΟΛΟ									
		Σύνολο Total			-16			16-20			21-24			25-29			30-39			40-49			
		Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F			
Ιανουάριος	69	63	6	0	0	13	1	14	1	6	0	15	1	10	2	5	1	January					
Φεβρουάριος	73	64	9	0	0	8	0	12	1	19	2	14	3	7	2	4	1	February					
Μάρτιος	100	91	9	0	0	4	0	16	1	27	4	27	2	8	2	9	0	March					
Απρίλιος	63	58	5	0	0	6	1	4	0	18	1	18	2	8	1	4	0	April					
Μάιος	53	48	5	0	0	7	0	10	2	7	1	11	1	7	0	6	1	May					
Ιούνιος	69	60	9	0	0	9	1	13	1	6	1	21	3	8	2	3	1	June					
Ιούλιος	84	82	2	0	0	5	0	12	0	31	0	20	2	11	0	3	0	July					
Αύγουστος	66	62	4	0	0	4	0	16	0	24	2	14	1	4	1	0	0	August					
Σεπτέμβριος	85	84	1	0	0	6	0	16	0	31	1	21	0	6	0	4	0	September					
Οκτώβριος	103	98	5	0	0	12	1	21	0	25	1	23	2	10	0	7	1	October					
Νοέμβριος	66	61	5	0	0	7	0	9	1	16	2	22	1	5	1	2	0	November					
Δεκέμβριος	79	73	6	0	0	7	1	11	0	17	1	26	4	7	0	5	0	December					
ΣΥΝΟΛΟ	910	844	66	0	0	88	5	154	7	227	16	232	22	91	11	52	5	TOTAL					

Συμ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν και εδώκασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.

Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 118. ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΠΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΤΕ ΧΡΟΝΙΑ, 2005
TABLE 118. PRESENT AND PREVIOUS OFFENCE FOR WHICH CONVICTED IN THE LAST FIVE YEARS, 2005

Αδικηματούχος	Χαράδικοι με προηγούμενη ποινή φοιλάδιτης τα τελευταία 5 χρόνια	Καταδίκη σε φυλάκιση τα τελευταία 5 χρόνια για: Sentences to imprisonment in last 5 years for:										Offence	
		Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή	Φοιλάδιτης προηγούμενη ποινή		
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
I. Κατά της δημοσιότητας τάξεως	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της αστικήσεως νομίμου εξισοτίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	23	5	0	2	3	0	0	5	1	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	0	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	14	3	0	1	0	0	3	0	0	0	2	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	33	2	0	1	1	0	1	15	0	3	0	0	VI. Against property
VII. Κακοβούλος βλάβη εις περιουσία	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοίνη πλαστοπροσωπία κλπ.	13	2	0	0	0	0	1	0	2	0	0	8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	4	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	IX. Motoring offences
X. Παραβλάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικιλά αδικήματα	146	18	0	0	4	0	3	6	0	3	3	109	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	239	32	0	4	11	0	8	29	1	8	5	0	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ
ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2005**

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2005

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month	
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years					
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+		
Ιανουάριος	36	23	9	3	0	1	0	0	0	0	January	
Φεβρουάριος	66	24	19	15	4	3	1	0	0	0	February	
Μάρτιος	102	25	35	24	9	4	1	3	1	0	March	
Απρίλιος	112	46	32	19	8	1	3	3	0	0	April	
Μάϊος	76	23	18	19	13	1	1	1	0	0	May	
Ιούνιος	146	44	35	35	17	6	1	6	2	0	June	
Ιούλιος	87	21	27	17	8	5	3	4	2	0	July	
Αύγουστος	78	23	30	13	8	2	0	2	0	0	August	
Σεπτέμβριος	113	51	30	13	11	2	2	4	0	0	September	
Οκτώβριος	104	31	37	14	11	2	7	2	0	0	October	
Νοέμβριος	96	36	39	11	3	3	1	3	0	0	November	
Δεκέμβριος	126	22	54	21	14	3	5	5	2	0	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.142	369	365	204	106	33	25	33	7	0	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	32,3	31,9	17,9	9,3	2,9	2,2	2,9	0,6	0,0	PERCENTAGES	

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ισχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2005

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2005

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month	
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years					
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+		
Ιανουάριος	18	7	7	3	0	1	0	0	0	0	January	
Φεβρουάριος	46	6	18	14	4	3	1	0	0	0	February	
Μάρτιος	82	8	33	23	9	4	1	3	1	0	March	
Απρίλιος	81	17	30	19	8	1	3	3	0	0	April	
Μάϊος	55	4	17	18	13	1	1	1	0	0	May	
Ιούνιος	93	11	22	33	14	5	1	5	2	0	June	
Ιούλιος	73	9	25	17	8	5	3	4	2	0	July	
Αύγουστος	66	14	27	13	8	2	0	2	0	0	August	
Σεπτέμβριος	78	22	25	12	11	2	2	4	0	0	September	
Οκτώβριος	86	19	32	13	11	2	7	2	0	0	October	
Νοέμβριος	66	15	35	8	3	1	1	3	0	0	November	
Δεκέμβριος	107	8	50	20	14	3	5	5	2	0	December	
ΣΥΝΟΛΟ	851	140	321	193	103	30	25	32	7	0	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	16,5	37,7	22,7	12,1	3,5	2,9	3,8	0,8	0,0	PERCENTAGES	

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ισχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΙΓΑΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΙΓΑΛΥΣΗΣ, 2005
TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2005

Μήνας	Σύνολο Total	Απόλυτη - Release												Month
		Κανονική χάρη	Ειδική χάρη/ Πρεδρική	Με δρόμο η προστίμου	Πληρωμή χρέους συμπληρόθικε η πονή	Αφού συμπληρώθηκε sentence without remission	Εφεση	Αγαστολή πονής	Μείσων πονής	Αναστολή ενταλμάτων	Απόσυρση ενταλμάτων	Μεταφορά διατροφής	Withdrawal of alimony warrant	
Ιανουάριος	36	9	0	0	10	16	0	0	0	0	0	0	0	1
Φεβρουάριος	66	35	0	0	9	18	2	0	1	0	0	0	0	1
Μάρτιος	102	60	0	0	7	33	0	2	0	0	0	0	0	0
Απρίλιος	112	54	0	0	9	46	1	2	0	0	0	0	0	0
Μάιος	76	48	0	0	10	16	1	1	0	0	0	0	0	0
Ιούνιος	146	67	0	0	14	22	2	5	8	28	0	0	0	0
Ιούλιος	87	46	0	0	5	16	0	3	10	7	0	0	0	0
Αύγουστος	78	40	7	0	8	18	0	1	0	4	0	0	0	0
Σεπτέμβριος	113	54	1	0	11	23	0	0	24	0	0	0	0	0
Οκτώβριος	104	45	26	0	8	15	0	0	10	0	0	0	0	0
Νοέμβριος	96	41	14	0	8	15	0	0	18	0	0	0	0	0
Δεκέμβριος	126	58	0	0	4	3	0	0	46	14	1	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	1.142	557	48	0	103	241	6	14	83	87	1	0	2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΛΙΚΟΙ, 1976-2005
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1976-2005

'Εκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Outcome of proceedings	
<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>												
Εισδοχές υποδίκεων	103	202	148	182	195	503	550	653	1.005	1.026	Receptions of prisoners awaiting trial	
Δικύασηρκαν	102	187	146	184	212	494	559	625	972	1.026	Tried	
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	42	46	68	97	98	237	234	290	474	496	Returned to custody on conviction	
Αθωούμηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	60	141	78	87	114	257	325	335	498	530	Acquitted or given non custodial sentences	
Από όσους δικάστηκαν (%)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Of those tried (%)	
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	41,2	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	41,9	46,4	48,8	48,3	Returned to custody on conviction	
Αθωούμηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	58,8	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	58,1	53,6	51,2	51,7	Acquitted or given non custodial sentences	

ΙΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2005
TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2005

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Month
	Από προηγούμενο μήνα	Εισόδοι/ξες	Κατοικιάστηκαν σε φυλάκιση	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες πονές	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα	
From previous month	Receptions	Return to custody on conviction	Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Prisoners awaiting trial at the end of the month		
Ιανουάριος	83	81	32	37	95	January
Φεβρουάριος	95	117	44	40	128	February
Μάρτιος	128	105	50	59	124	March
Απρίλιος	124	70	37	47	110	April
Μάϊος	110	73	28	48	107	May
Ιούνιος	107	85	40	51	101	June
Ιούλιος	101	85	45	46	95	July
Αύγουστος	95	64	31	26	102	August
Σεπτέμβριος	102	118	38	69	113	September
Οκτώβριος	113	66	49	37	93	October
Νοέμβριος	93	89	52	31	99	November
Δεκέμβριος	99	73	50	39	83	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	1.026	496	530	..	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 124. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, ΤΗΝ 1^η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1990-2005
TABLE 124. PRISON POPULATION BY STATUS, CITIZENSHIP, AGE GROUP AND SEX, AS AT 1st SEPTEMBER, 1990-2005

Έτος Year	Σύνολο Total	Κατάδικοι - Convicted Prisoners										Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial							
		Κύπροι - Cypriots					Αλλοδαποί - Foreigners					Κύπροι - Cypriots			Αλλοδαποί - Foreigners				
		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
1990	218	210	8	39	0	83	2	0	0	69	3	1	0	9	1	0	0	9	2
1991	223	216	7	15	0	101	2	0	0	89	4	1	0	4	0	0	0	6	1
1992	221	213	8	14	0	97	2	0	0	74	6	0	0	12	0	0	0	16	0
1993	194	188	6	6	0	102	4	0	0	74	2	0	0	6	0	0	0	0	0
1994	184	181	3	13	0	85	2	2	0	55	0	1	0	5	0	0	0	20	1
1995	202	195	7	18	0	84	4	1	0	61	2	3	0	11	0	0	0	17	1
1996	235	220	15	21	0	80	3	3	2	103	6	0	0	7	1	0	1	6	2
1997	263	255	8	18	0	129	1	4	0	65	4	1	0	21	0	1	0	16	3
1998	226	223	3	14	0	133	2	5	0	39	1	2	0	14	0	0	0	16	0
1999	247	235	12	9	0	141	5	3	1	41	3	3	0	19	2	1	0	18	1
2000	312	298	14	18	8	150	3	6	0	87	1	2	0	10	1	3	0	22	1
2001	369	349	20	14	0	169	7	15	0	102	12	1	0	24	0	0	0	24	1
2002	345	325	20	17	0	158	7	7	0	113	11	0	0	14	1	0	0	16	1
2003	355	334	21	14	0	148	6	4	0	125	11	3	0	23	0	3	0	14	4
2004	546	527	19	20	0	205	6	9	2	194	7	3	1	46	1	7	1	43	1
2005	536	518	18	18	1	221	7	14	1	165	8	0	0	40	0	4	0	56	1

ΜΕΡΟΣ VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
PART VI. INTERNATIONAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ I. ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus	Ελλάδα Greece	Γερμανία Germany	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Εσθονία Estonia	Indicators ¹
Φόνος Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	30 11 4,1 1,5	227 232 2,1 2,1	2.480 2.860 3,0 3,5	173 188 2,1 2,3	2.136 2.500 3,7 4,4	105 130 7,8 9,6	Murder Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	71 31 9,6 4,2	874 1.099 8,0 10,0	57.306 39.758 69,4 48,2	3.960 3.403 48,6 41,8	3.726 3.971 6,5 7,0	440 418 32,6 30,9	Sexual offences Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	173 132 23,5 17,9	7.606 8.221 69,5 75,1	139.748 158.457 169,3 192,0	263 280 3,2 3,4	51.784 40.127 90,9 70,4	233 162 17,2 12,0	Serious assault Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Κλοπή Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	4.586 681 622,2 92,4	63.738 11.588 582,6 105,9	3.020.762 716.892 3.660,1 868,6	348.922 61.354 4.286,4 753,7	1.464.192 78.135 2.568,9 137,1	34.612 13.018 2.561,8 963,5	Theft Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population

(συνεχ. - cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004**

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Ελλάδα Greece	Γερμανία Germany	Αυστρία Austria	Ιταλία Italy	Εσθονία Estonia	Indicators ¹
Απάτη							
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία							
Αριθμός παραβιαστών	1.475	880	1.094.692	37.192	66.123	2.073	Cases known to the Police
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	439	644	550.889	22.567	40.856	1.964	Number of offenders
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	200,1	8,0	1.326,4	456,9	116,0	153,4	Volume of crime per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών							
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	515	7.761	283.708	25.215	30.016	1.099	Cases known to the Police
Αριθμός παραβιαστών	344	10.734	232.502	24.336	61.710	1.181	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	69,9	70,9	343,8	309,8	52,7	81,3	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	46,7	98,1	281,7	299,0	108,3	87,4	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκλήματολογικές στατιστικές της χώρας							
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	7.648	405.627	6.633.156	643.648	2.415.791	53.048	Cases known to the Police
Αριθμός παραβιαστών	2.161	367.588	2.384.268	247.425	753.269	27.459	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	1.037,6	3.707,8	8.037,1	7.907,1	4.238,5	3.926,4	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	293,2	3.360,1	2.888,9	3.039,6	1.321,6	2.032,4	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκριτικά καθώς ο διάφορος χώρες μπορεύ να επλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοχετών, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.

2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική κατεχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώρηση περισσότερη περιοχήσεων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιονοτασ.

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.

2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

**ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004**

Δείκτες ¹	Φινλανδία Finland	Ουγγαρία Hungary	Τσεχία Czech Republic	Σλοβενία Slovenia	Ρωσία Russia	Βοσνία- Ερζεγοβίνη Bosnia and Herzegovina	Indicators ¹
Φόνος							Murder
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	478	361	227	79	31.553	70	Cases known to the Police
Αριθμός παρομβοτών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	522	358	246	100	27.161	67	Number of offenders
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	9,2	3,6	2,2	3,8	21,9	1,6	Volume of crime per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα							Sexual offences
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.767	1.298	1.487	358	16.745	190	Cases known to the Police
Αριθμός παρομβοτών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	1.543	716	1.061	345	10.382	198	Number of offenders
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	33,9	12,8	14,5	17,4	11,6	4,3	Volume of crime per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις							Serious assault
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.947	7.882	7.180	330	57.352	66	Cases known to the Police
Αριθμός παρομβοτών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	2.565	5.536	6.483	361	46.069	66	Number of offenders
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	37,3	77,9	70,2	16,0	39,9	1,5	Volume of crime per 100.000 population
Κλοπή							Theft
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	180.892	186.425	236.134	52.614	1.583.761	21.514	Cases known to the Police
Αριθμός παρομβοτών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	72.301	32.361	36.235	12.391	543.306	15.599	Number of offenders
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	3.465,5	1.842,7	2.309,4	2.555,3	1.101,2	489,5	Volume of crime per 100.000 population
	1.385,1	319,9	354,4	601,8	377,8	354,9	Offenders per 100.000 population

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ I. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2004
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2004

Δείκτες ¹	Φινλανδία Finland	Ουγγαρία Hungary	Τσεχία Czech Republic	Σλοβενία Slovenia	Ρωσία Russia	Βοσνία- Ερζεγοβίνη Bosnia and Herzegovina	Indicators ¹
Απάτη							
Υποθέσεις που καταγγέλλονται στην Αστυνομία	16.946	26.367	4.875	4.362	126.047	600	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δεικτής σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	16.486	6.654	2.356	4.704	34.375	565	Number of offenders Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	324,7	260,6	47,7	211,9	87,6	13,6	Offenders per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών							
Υποθέσεις που καταγγέλλονται στην Αστυνομία	15.338	6.675	3.086	1.231	150.096	1.363	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δεικτής σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	15.832	6.380	2.149	1.432	76.449	1.495	Number of offenders Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	293,8	66,0	30,2	59,8	104,4	31,0	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας							
Υποθέσεις που καταγγέλλονται στην Αστυνομία	792.952	418.883	351.629	86.568	2.893.810	46.567	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών Δεικτής σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους	637.082	129.987	121.531	41.013	1.222.504	29.448	Number of offenders Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	15.191,4	4.140,5	3.438,9	4.204,4	2.012,1	1.059,4	Offenders per 100.000 population

Σημ.: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απλώντα συγκριτικά καθόλου ο διάφορες χώρες μπορεί να επλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσιάστηκαν στοιχεία, ανάλογα με τη σοβαρότητα των δικαιομάτων, τη σχετική νοοθεσία και διαδικασίες.

2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται ή εποτέλεσμα την καταχώρηση παριστάνεται ως αποτέλεσμα της περιουσίας.
Συνεπώς, τα στοιχεία δεν είναι απόλοιτα συγκριψιμά με τα προηγούμενα χρόνια.

- Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.
2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
Ταξινόμηση των αδικημάτων
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

APPENDIX
Classification of offences
Questionnaires used

**ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ**

I. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ

Σοβαρά αδικήματα

Εσχάτη προδοσία
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα κλπ.
Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων
Πειρατεία
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Νόμος για αεροπειρατεία

Μικροαδικήματα

Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση
Συμπλοκή
Πρόκληση σε μονομαχία
Απειλή βιαιοπραγίας
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου
Μέθη
Ανησυχία
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων
Μουσουλμανικές γιορτές
Δημόσια εξύβριση
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Θραύση επιτραπεζίων σκευών σε δημόσια κέντρα
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους

**CRIMINAL STATISTICS
CLASSIFICATION OF OFFENCES**

I. OFFENCES AGAINST PUBLIC ORDER

Serious offences

Treason
Insulting the President of the Republic
Seditious intention, seditious conspiracy, unlawful oaths, unlawful drilling and publication of false news
Unlawful association
Defamation of foreign princes
Piracy
Riot and unlawful assembly
Possessing firearms with intent to injure
Prevention of election by force or threats
Explosive substances law
Firearms law
Hijacking

Minor offences

Carrying arms to terrorise
Knives and daggers
Forcible entry and detainment
Affray
Challenge to fight a duel
Threatening violence
Assembling for the purposes of smuggling
Drunkenness
Disturbance
Destruction of notices
Moslem feasts
Public insult
Assemblies and processions law
Firearms law
Breaking of tableware in public places of entertainment
Explosive substances law
Violence on sports grounds law

**II. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ
ΝΟΜΙΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΑΣ**

Σοβαρά αδικήματα

Δεκασμός δημόσιου λειτουργού και
κατάχρηση εξουσίας
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία
Κατάρτιση πλαστών αποδεικτικών
στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή
ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία
Εξαπάτηση μάρτυρα
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)
Συνομωσία για ανατροπή της πορείας της
δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση
σε δικαστική διαδικασία
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασμό¹
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης
κρατουμένων κλπ.
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία
δημόσιου λειτουργού κλπ.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης
από δημόσιο λειτουργό
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου
Απείθεια κατά νομίμων διαταγών

Μικροαδικήματα

Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις, κλπ.
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό
Δημόσια βλάβη
Ψευδής όρκος/δήλωση
Συμβιβασμός κακουργημάτων
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών
Διαφημίσεις κλοπιμάιων
Απόδραση κρατουμένου
Παρακώλυση δικαστικών λειτουργών
Παραμέληση υπηρεσιακού καθηκόντος
Απείθεια σε διατάξεις νόμων που
επιβάλλουν καθήκον
Απείθεια κατά νομίμων διαταγών
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου
Παραβίαση κατασχέσεως

**II. OFFENCES AGAINST ADMINISTRATION OF
LAWFUL AUTHORITY**

Serious offences

Corruption and extortion by public officers
Perjury and subornation of perjury
Fabricating evidence
Inducing witnesses to give false or to
withhold true testimony
Deceiving witnessses
Destroying evidence
Conspiracy to defeat justice and interference
with witnesses
Deterrence of judges etc. and interference
with judicial proceedings
Corruptly taking a reward
Assisting in the rescues and escapes from
lawful custody
False assumption of authority,
impersonating public officers etc.
Frauds and breaches of trust by public officers
Disclosure of official secrets
Disobedience of lawful orders

Minor offences

Contradictory statements by witnesses
Giving false information to Police Officers
Effecting public mischief
False swearing
Compounding felonies
Compounding penal actions
Advertisements for stolen property
Escape from lawful custody
Obstructing Court Officers
Neglect of official duty
Disobedience to statutory duty
Disobedience of lawful orders
Contempt to Court
Removal, etc of property under lawful seizure

**III. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΒΛΑΠΤΟΥΝ ΤΟ
ΚΟΙΝΟ ΓΕΝΙΚΑ**

Σοβαρά αδικήματα

Καταστολή οίκων ανοχής, κλπ.
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενηλίκου
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο
να συχνάζει σε οίκους ανοχής
Προαγωγή διαφθοράς θηλυκού με απειλές,
δόλους ή χορήγηση φαρμάκων
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του
Παράνομη κατακράτηση γυναίκας
Συνωμοσία για διαφθορά γυναίκας
Απόπειρα άμβλωσης
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση
Δόλια υπόκριση γάμου
Διγαμία
Δόλια τελετή γάμου

Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και
ψυχοτροπικές ουσίες
Απόκρυψη τοκετού
Καταστροφή Μνημείου ή Δημόσιου Κτιρίου
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής

Μικροαδικήματα

Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα
πελατών για ανήθικους σκοπούς
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης
γυναίκας για κέρδος
Ασεμνη πράξη
Ανήθικες προβολές
Αδικήματα κατά της θρησκείας
Κοινή οχληρία, οικνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.
Λίβελλος και δυσφήμηση
Προσβολή μνήμης νεκρού
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια
Νόμος για γεωργικά φάρμακα
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας,
προμήθειας και τιμών)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία
της κοινής ησυχίας

**III. OFFENCES INJURIOUS TO THE PUBLIC IN
GENERAL**

Serious offences

Suppression of brothels, etc.
Procuring
Allowing a child or young person
to frequent a brothel
Procuring defilement of woman by threats or fraud
or administering drugs
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 13 years of age on his premises
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 16 years of age on his premises
Detention with intent or in brothel
Conspiracy to defile
Attempt to produce abortion
Supplying drugs or instruments to produce abortion
Fraudulent pretence of marriage
Bigamy
Marriage ceremony, fraudulently gone through,
without lawful marriage
Narcotic drugs law

Concealing the birth of child
Destruction of monument or public building
Conspiracy for the illegal operation of brothel

Minor offences

Persons living from earnings of prostitution
or persistently soliciting
Woman aiding etc., for gain, the prostitution
of another woman
Indecency
Obscene publications and exhibitions
Offences relating to religion
Nuisances
Defamation
Presumption as to good faith
Cinematography law
Pharmacy and poisons law
Test control products law
Drugs Law (control of quality, supply and prices)

Noise abatement law

IV. ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Βιασμός
Απόπειρα βιασμού
Αιμομιξία
Απαγωγή
Εξαναγκασμός σε γάμο
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας
Παρά φύση ασέλγεια
Κτηνοβασία
Βιασμός (βία στην οικογένεια)
Απόπειρα Βιασμού (βία στην οικογένεια)
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-17 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας
(βία στην οικογένεια)
Παρά φύση ασέλγεια (βία στην οικογένεια)

Μικροαδικήματα

Απαγωγή κοριτσιού ηλικίας κάτω των 16 χρόνων
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
Άσεμνη επίθεση εναντίον αρσενικού
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
(βία στην οικογένεια)
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
(βία στην οικογένεια)

V. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Σοβαρά αδικήματα

Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία
και παιδοκτονία
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως
ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου
σε τροχαίο δυστύχημα)

IV. SEXUAL OFFENCES

Serious offences

Rape
Attempt to commit rape
Incest
Abduction
Compulsion to marriage
Defilement of girls under 13 years of age
Defilement of girls between 13 and 17 years of age
Defilement of idiots or imbeciles
Unnatural offences
Bestiality
Rape (violence within the family)
Attempt to commit rape (violence within the family)
Incest (violence within the family)
Sexual exploitation of juveniles
Defilement of girls under 13 years of age
(violence within the family)
Defilement of girls between 13-17 years of age
(violence within the family)
Defilement of idiots or imbeciles
(violence within the family)
Unnatural offences (violence within the family)

Minor offences

Abduction of girls under 16 years
Indecent assault on females
Indecent assault on males
Indecent assault on females
(violence within the family)
Indecent assault on males
(violence within the family)

V. OFFENCES AGAINST THE PERSON

Serious offences

Exposure or abandonment of child under 2 years of age
Stealing of child under 14 years of age
Premeditated murder, homicide, killing
on provocation and infanticide
Causing death by want of precaution or
by carelessness (excluding causing death
in a traffic accident)

Απόπειρα φόνου	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	Written threats to murder
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	Conspiracy to commit murder
Παρακίνηση σε αυτοκτονία	Abetting suicide
Περιαγωγή σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος	Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	Causing grievous bodily harm etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	Wounding and similar acts
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα	Exhibition of false light, mark or buoy
Αρπαγή/Απαγωγή	Kidnapping/abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	Attempt to cause grievous bodily harm
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	Attempt to wound and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	Wounding and similar acts (violence within the family)

Μικροαδικήματα

Παραμέληση υποχρεώσεως διατροφής γονέων	Neglect of filial duty
Παραμέληση της υποχρεώσεως διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων	Master not providing for servants or apprentices
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	Reckless and negligent acts
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή	Failure to supply necessities
Μεταφορά προσώπου με αιμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος	Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας	Danger of obstruction in public way or line on navigation
Κοινή επίθεση	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	Assaults causing actual bodily harm
Παράνομη καταναγκαστική εργασία	Unlawful compulsory labour.
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)	Sudden and unnatural deaths
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	Common assault (violence within the family)
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Σοβαρά αδικήματα

Κλοπή (πάνω από £500)
Κλοπή ζώων (πάνω από £500)
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από £500)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ.

VI. OFFENCES AGAINST PROPERTY

Serious offences

Thefts (over £500)
Stealing animals (over £500)
Stealing crops etc. (over £500)
Concealing registers, will, deeds etc.

Ληστεία και Εκβιασμός	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	Burglary, housebreaking and similar offences
Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining credit etc., by false pretences
Συνομωσία για καταδολίευση	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από £500)	Receiving stolen goods etc. (over £500)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	Bankruptcy law
Απόπειρα διαρρήξεως	Attempted breaking
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	Attempted robbery
Νόμος περί συγκάληψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	Concealment offences
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	Cyprus stock Exchange Law
Περί κατοχής, χρήσης και ανακοίνωσης προνομιακών εμπιστευτικών πληροφοριών	Offences pertaining to the handling of inside confidential information

Μικροαδικήματα

Κλοπή περιουσίας αξίας μέχρι £500
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και
παράνομη κατοχή ποδηλάτων
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας μέχρι £500
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή ή κέρδος
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς παραστάσεις
και έκδοση επιταγών χωρίς αντίκρυσμα
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή
περιουσίας αξίας μέχρι £500
Μετακίνηση οροσήμων με πρόθεση καταδολιεύσεως
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος
Ο περί του δικαιώματος πνευματικής
ιδιοκτησίας νόμος

Minor offences

Stealing property (up to £500)
Stealing, receiving stolen goods and unlawful
possession of bicycles
Stealing crop (up to £500)
Pretending to exercise withcraft or tell fortunes
Obtaining registration etc. by false
pretences
Receiving stolen goods and unlawful possession of
property (up to £500)
Removing boundary marks with intent to defraud
Criminal trespassing
Copyright law

VII. ΚΑΚΟΒΟΥΛΗ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Σοβαρά αδικήματα

Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας
Πρόκληση ναυαγίου
Βλάβη σε ζώα
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)
Γραπτές απειλές εμπρησμού
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας
με εκρηκτικές ύλες
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή

Μικροαδικήματα

Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές,
μνημεία και δέντρα
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι £500
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά
σημεία και ορόσημα
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα
Βλάβη σε ζώα

VII. MALICIOUS INJURIES TO PROPERTY

Serious offences

Arson etc., attempt to commit arson
Setting fire to crops and growing plants
Casting away ships
Injuring animals
Malicious injury (over £500)
Threats to burn etc
Attempt to destroy property by
explosives
Attempt to injure animals
Trespassing on forbidden area

Minor offences

Destroying or damaging public buildings
and trees
Malicious damage (up to £500)
Wilful damage etc. to survey and
boundary marks
Communicating infectious diseases to animals
Injuring animals

**VIII. ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΚΟΠΙΑ,
ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ, ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΟΠΡΟΣΩΠΙΑ**

Σοβαρά αδικήματα

Πλαστογραφία
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/ γραμματόσημα
Πλαστοπροσωπία

**VIII. FORGERY, COINING, COUNTERFEITING,
SIMILAR OFFENCES AND CRIMINAL
IMPERSONATION**

Serious offences

Forgery etc.
Offences relating to currency
Counterfeiting stamps
Criminal Impersonation

IX. ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Μικροαδικήματα

Ριψοκίνδυνη, αμελής και απρόσεκτη οδήγηση
και ποδηλασία
Οδήγηση υπό την επίρρεια οινοπνευματωδών
ποτών ή φαρμάκων
Παραβάσεις του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων
Νόμου και διατάξεων (ασφάλεια έναντι τρίτου)
σχετικά με τις άδειες οδήγησης
Άλλες τροχαίες παραβάσεις
Πρόκληση θανάτου σε τροχαίο ατύχημα

X. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΛΛΩΝ ΝΟΜΩΝ

Μικροαδικήματα

Νόμος για άγρια πτηνά
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων
Νόμος για εράνους στους δρόμους και
από σπίτι σε σπίτι
Νόμος για Άλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις
Νόμος για πώληση οινοπνευματωδών ποτών
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων
Νόμος για Ηλεκτρισμό
Νόμος για απασχόληση
Νόμος για Αρχαιότητες
Νόμος για σκύλους
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων
Νόμος για θερινή μεσημβρινή ανάπταυση
Νόμος για την Αστυνομία
Νόμος για Ταχυδρομεία
Νόμος για Τηλεγράφους
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής

Νόμος για τον τύπο
Νόμος για εγγραφή σωματείων
Νόμος για πετρελαιοειδή
Νόμος για την Εθνική Φρουρά
Νόμος για την Πολιτική Άμυνα
Νόμος για συντεχνίες
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.

Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.

IX. MOTORING OFFENCES

Minor offences

Reckless, negligent and careless driving
and cycling
Driving under the influence of drinks or
drugs
Offences against the Motor Vehicles Law
(Third Party Insurance)

Other motoring offences
Causing death in a traffic accident

X. OFFENCES AGAINST VARIOUS OTHER LAWS/REGULATORY OFFENCES

Minor offences

Game and Wild Birds (Protection) law
Registration of residents law
Street and house to house collection law

Aliens and immigration law
Intoxicating liquors law
Marina's regulation law
Electricity law
Employment law
Antiquities' law
Dogs' law
Shop assistants' law
Siesta Law
Police law
Post office law
Telegraphs' law
Wireless telegraphy law
Election of members of the House of
Representatives law
Press law
Clubs' registration law
Petroleum law
National guard law
Civil Defence law
Trade unions law
Hire-purchase, credit-sale and hiring of
property (control) law
Insurance companies' law
Hotels and tourist establishments law

XI. ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος
Συνομωσίες
Νόμος για ναυάγια
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της
Πολιτικής Αεροπορίας
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους
Λαθρομετανάστευση
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά
του εγκλήματος μέσω διαδικτύου
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την
πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και
παιδική πορνογραφία

Μικροαδικήματα

Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος
Διάφορα ποινικά αδικήματα
Νόμος για την προστασία των ζώων και για τις
μεταδοτικές ασθένειες των ζώων
Νόμος για λαχεία
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας
και για παρεμπόδιση της κυβείας
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος
Διάφορα άλλα αδικήματα

XI. MISCELLANEOUS OFFENCES

Serious offences

Incitement to commit an offence
Conspiracies
Wrecks' law
Offences relating to currency (counterfeiting)
Cyprus Athletic Organization law
Offences against the security of Civil
Aviation
Violence on sports grounds law
Illegal immigration
Offences in cyberspace
Children's rights law (selling of children, child
prostitution, child pornography)

Minor offences

Neglect to prevent felony
Various minor offences of the criminal Code
Cruelty to animals and contagious
diseases (animal) law
Lotteries law
Betting and gaming law
Exchange control law
Various other misdemeanors

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

1. Αδίκημα και Αρθρο νόμου

.....	14-18				
-------	-------	--	--	--	--

2. Καταγγέλθηκε από:

Επιπρεασθέν πρόσωπο	19	1
Φίλο		2
Συγγενικό πρόσωπο		3
Άλλο πρόσωπο		4
Ανακαλύφθηκε από αστυνομία		5

3. Το αδίκημα διαπράχθηκε:

Μέρα	20	1
Νύχτα		2
Αγνωστο		3

Καθημερινή	21	1
Σάββατοκυρίακο		2
Δημόσια αργία		3
Άγνωστο		4

Μήνας:..... Χρόνος:.....

22-23		
24-25		

4. Τόπος διαπράξεως αδικήματος:

Κατοικία	26-27	1
Τόπος ψυχαγωγίας		2
Σχολείο		3
Εκκλησία		4
Τροχοφόρο		5
Πλεούμενο		6
Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο		7
Δρόμος, ανοικτος γώρος		8
Άλλού		9
Άγνωστος		10

Πόλη/Χωριό:

Επαρχία: 28-29

5. Αριθμός προσώπων που ενέχονται:

Κύπριοι	30	
Άλλοδαποί		31

6. Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:

Κοσμήματα	32	1
Μετρητά		2
Αυτοκίνητα		3
Μοτοσικλέτες		4
Άλλο (διευκρινισε)		

7. Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:

Δεν ισχύει	33	1
Τίποτε		2
Κ£ κάτω των 100		3
Κ£ 101 – 500		4
Κ£ 501 – 1000		5
Κ£ 1001 – 5000		6
Κ£ 5001 και πάνω		7
Άγνωστη		8

8. Ιδιοκτήτης:

Κυβέρνηση	34	1
Κύπριος		2
Άλλοδαπός κάτοικος		3
Άλλοδαπός τουρίστας		4
Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.)		5
Άγνωστος		6

9. Ανεύρεση κλοπιμάιων:

Πλήρως	35	1
Μερικώς		2
Τίποτε		3
Από αστυνομία	36	1
Από άλλους		2
Δεν ισχύει		3

10. Ναρκωτικά:

		<u>Ποσότητα</u>	
<u>Είδος</u>	<u>Κιλά</u>	<u>Γραμμ.</u>	
Όπιο	37-40	41-43	
Μορφίνη	44-47	48-50	
Ηρωΐνη	51-54	55-57	
Κοκαΐνη	58-61	62-64	
Ρητίνη κάνναβης	65-68	69-71	
Χασισέλαιο	72-75	76-78	
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	79-82	83-85	
Διεγερτικά/Αμφιταμίνες	86-89	90-92	
Έκσταση MDMA	93-96	97-99	
Άλλα (προσδιορίστε).....	100-103	104-106	

Φυτά κάνναβης Αρ. 107-108

11. Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)

Αριθμός θυμάτων..... 110-111

Στοιχεία θυμάτων

<u>Ηλικία</u>	<u>Φύλο</u>	<u>Υπηκοότητα</u>
A	Θ	
112-113	1 2 114	1 115
116-117	1 2 118	1 119
120-121	1 2 122	1 123

13. Τρόπος διάθεσης:

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στηγ: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρεττανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκαση		9

14. Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:

Λήφθηκε υπόψη:
125-126

Δικάστηκε:

127-128

Αναμένει εκδίκαση:

129-130

15. Χρόνος διάθεσης:

Μήνας:
131-132

Χρόνος:
133-134

H

16. Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:

Εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε
135 1
Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη
135 2

17. Αριθμός εντύπων

ΣΤΑΤ. 31Β.....
136

ΣΤΑΤ. 31Γ.....
137

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....	7-11					
-------	------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. **Φύλο**

Ανδρας	12	1
Γυναίκα		2

2. **Ηλικία**.....

13-14		
-------	--	--

3. **Μόρφωση:**

Αγράμματος/η	15	1
Δημοτικό Σχολείο		2
Μέση Εκπαίδευση		3
Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο		4
Δε δηλώθηκε		5

4. **Οικογενειακή υπόσταση:**

Αγαμος/η	16	1
Παντρεμένος/η		2
Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η		3
Χήρος/α		4
Δε δηλώθηκε		5

5. **Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:**
17

6. **Τρόπος Διαβίωσης**

Μόνος/η	18	1
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)		2
Με παιδιά μόνο		3
Με τους δυο γονείς		4
Με ένα γονιό		5
Τρόφιμος φυλακών		6
Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης		7
Αλλού		8
Δε δηλώθηκε		9

7. **Τόπος Διαμονής**

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....
19-20

8. **Επάγγελμα**.....
21-22

9. **Οταν διάπραξε το αδίκημα:**

Εργαζόμενος
Ανεργος
23 1
2

10. **Υπηκοότητα**.....
24-25

B. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. **Λεπτομέρειες εμφανίσεως ενώπιον:**

Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο
.....
26

Μήνας:.....
Χρόνος:.....

27-28
29-30

12. **Είχε Συνήγορο;**

Ναι
31 1
2
Όχι

13. **Περιμένοντας εκδίκαση:**

Υπό κράτηση για μέρες
32 1

Με εγγύηση
2

Δεν ισχύει
3

33-34

14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**

Απόσυρση κατηγορίας	35	1
Απόρριψη υπόθεσης		2
Αναστολή δίωξης		3
Συνοπτική εκδίκαση		4
Από Κακουργιοδικείο		5
Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό Δικαστήριο μετά από παραπομπή στο Κακουργιοδικείο		6

15. Απολογία:

Ένοχος

36	1
	2
	3
	4

Αθώος

Ανίκανος ν' απολογηθεί

Ειδική απολογία

16. Αθώωση ή καταδίκη:

Αθωάθηκε

37	1
	2

Καταδικάστηκε

17. Ποινή (αν καταδικάστηκε):

Απαλλαγή χωρίς όρους

38-39	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16

Απαλλαγή με όρους

Δέσμευση με εγγύηση

Πρόστιμο

Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση

Κηδεμονευτικό διάταγμα

Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο

Φυλάκιση με αναστολή

Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο

Φυλάκιση

Φυλάκιση και πρόστιμο

Ισόβια φυλάκιση

Θανατική ποινή

Κοινωνική εργασία

Κηδ. Διάταγμα και Κοινωνική εργασία

Πρόστιμο και Κοινωνική εργασία

Συμπληρώστε αν ισχύει

18. Διάταγμα αποζημιώσεων

40	1
----	---

19. Απόδοση περιουσίας

1

20. Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε

Κ€.....

41-44			
-------	--	--	--

21. Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)

45-47			
-------	--	--	--

22. Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)

48-50			
-------	--	--	--

23. Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. Ποινικό Μητρώο Αρ.

53-59						
-------	--	--	--	--	--	--

25. Προηγούμενα αδικήματα:

Όμοια με το παρόν αδίκημα

60	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα

Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά

26. Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο

καταδικάστηκε.....

61-62		
-------	--	--

27. Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως

ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....

63	
----	--

28. Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως

ΕΝΗΛΙΚΑ.....

65	
----	--

29. Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση

.....

66	
----	--

30. Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος

.....

67-69			
-------	--	--	--

31. Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος

.....

70-72			
-------	--	--	--

32. Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;

Όχι

74	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει

Ναι – Διακόπτηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή

33. Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;

Όχι

75	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται

Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοτοιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....	14-18				
-------	-------	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. Φύλο

Αγόρι	19	1
Κορίτσι		2

2. Ηλικία.....

20-21		
-------	--	--

3. Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχτηκε το αδίκημα:

Δημοτικό	22	1
Μέση Εκπαίδευση		2
Μαθητείας		3
Δεν φοιτούσε σε σχολείο		4
Δε δηλώθηκε		5

4. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....	23-24		
---------------	-------	--	--

5. Υπηκοότητα.....

25-26		
-------	--	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Με πατέρα και μητέρα	27-28	1
Μητέρα μόνο		2
Πατέρα μόνο		3
Θετοί γονείς		4
Παππού και γιαγιά		5
Άλλους συγγενείς		6
Οικοτροφείο		7
Άλλού		8
Δε δηλώθηκε		9

7. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:

Κανένα	29	1
Ένα		2
Δύο ή τρία		3
Τέσσερα και πάνω		4
Άγνωστος		5

8. Συνένοχοι:

Κανένας	30	1
Ένας ανήλικος		2
Δύο ανήλικοι		3
Σπείρα ανηλίκων		4
Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες		5
Άγνωστο		6

B. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. Απόφαση:

Να προσαχθεί σε δίκη	31	1
Να μην προσαχθεί σε δίκη		2

10. Αποφασίστηκε από:

Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας	32	1
Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή		2
Γενικό Εισαγγελέα		3

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. Τρόπος διάθεσης:

Στη φροντίδα του Διευθυντή	33	1
Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας		2
Ενώπιον του δικαστηρίου ως παδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία		3
Προληπτική επίβλεψη		4
Νουθεσία		

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. Απολογία

Ένοχος
Αθώος
Ανίκανος ν' απαντήσει
και ειδική απολογία

34	1
	2
	3

13. Δικαστήριο:

Ανγλικόν
Επαρχιακό
Κακουργιοδικείο

35	1
	2
	3

14. Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:

Απόσυρση κατηγορίας
Απόρριψη υπόθεσης
Αναστολή ποινικής δίωξης
Αθώωση
Καταδίκη

36	1
	2
	3
	4
	5

15. Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Δέσμευση με εγγύηση
Φυλάκιση
Φυλάκιση με αναστολή
Κοινοτική εργασία

37	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	0

16. Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε

Κ£.....

38-40			
-------	--	--	--

17. Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)

.....

41-43			
-------	--	--	--

18. Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)

.....

44-46			
-------	--	--	--

19. Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη

.....

47-48		
-------	--	--

20. Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας

Μήνας:.....

49-50

Χρόνος:.....

51-52

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. Ποινικό Μητρώο Αρ.

53-58					
-------	--	--	--	--	--

22. Προηγούμενα αδικήματα:

Όμοια με το παρόν αδίκημα

59	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα

Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά

23. Ήλικια στο πρώτο αδίκημα για το οποίο

καταδικάστηκε.....

60-61		
-------	--	--

24. Αριθμός προηγούμενων καταδικών

.....

62	
----	--

25. Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε

φυλάκιση

63	
----	--

26. Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος

.....

64-66			
-------	--	--	--

27. Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος

.....

67-69			
-------	--	--	--

28. Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;

Όχι

Ναι – Συνεχίζει

Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή

71	1
	2
	3

29. Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;

Όχι

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται

Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

72	1
	2
	3

Στατιστικά Δεδομένα Ευρωπαϊκής Ένωσης

- Στατιστικά δεδομένα για την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμα δωρεάν στην ιστοσελίδα της EUROSTAT (Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) στη διεύθυνση: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, τα στοιχεία που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων της EUROSTAT καθώς επίσης τις εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).
- Η EUROSTAT δημιουργησε με όλα σχεδόν τα κράτη μέλη ένα δίκτυο κέντρων παροχής υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση σε διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών δεδομένων δηλαδή σε χρήστες της ιστοσελίδας της EUROSTAT.
- Η Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου έχει δημιουργήσει το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:
 - Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων/ εκδόσεων
 - Επιβεβαίωση δεδομένων
 - Μεθοδολογικές πληροφορίες
 - Τεχνική υποστήριξη
- Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνήσουν με το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων μέσω:
 - της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε. όπου μπορούν να συμπληρώσουν την προτυποποιημένη φόρμα
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Τηλεφώνου: +357-22304584
 - Φαξ: +357-22661313
- Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.

European Statistical Data

- European statistical data are available on the website of Eurostat (<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>) free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).
- Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.
- The Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides support for the following:
 - Information on availability of data/ publications
 - Verification of data
 - Methodological information
 - Technical support
- Users may contact the ESDS Centre via:
 - CYSTAT's website (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Telephone: +357-22304584
 - Fax: +357-22661313
- The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.